

卷六十六 “タイヨウへと続く道、

JUMP COMICS



ワンピース

WINDY



尾田栄一郎

EIICHIRO ODA



ONEPIECE

ワンピース

卷
六
十
六



尾田栄一郎

集英社



尾田 栄 一 郎

「シェフの気まぐれバスタ」を頼むのは、キャンブルだ。
「今日、おれ、作らねエ」とか
「今日はおれが食いたい気分」とかでは、
こちら泣き寝入りよ。
せめてシェフの近況を知りたい。
「シェフの娘がテストで100点取りました。
シェフの気まぐれバスタ!!」
うまそー!!
「シェフの妻が浮気してました」
シェフの…気まぐれバスタ」
……ん」……
さあ! 気まぐれ船長の大冒険!! 66巻始まるよー!!
●週刊少年ジャンプ・H23年51号
H24年11号掲載分収録



© 古地図史料出版株式会社



尾田 栄 一 郎
集英社



ISBN978-4-08-870416-6

C9979 ¥400E

定価 本体400円+税



雑誌 47442-16 ジャンプ・コミックス

因 緑の過去を払拭し、魚人と人間に新たな絆は生まれるのか!? 魚人島編最高潮!! そして一味は遂に最後の海「新世界」へと帆を進める!! どんな冒険が待つのか!? “ひとつなぎの大秘宝”を巡る海洋冒険ロマン!!

〈ONE PIECE サイト情報〉

●無料で「ONE PIECE」の全てがわかる!! 完全ストーリー総合サイト!!

「ONE PIECE WEB」
<http://www.j-onepiece.com>



ストーリー
随時更新中!!

〈尾田栄一郎最新作品〉

10年ぶりの **キャラクター大名鑑!!**
ファン待望!! キャラクター誕生日が新たに判明!!



「ジャンプ・コミックス」
「ONE PIECE」
BLUE DEEP
ブルーディープ
CHARACTERS WORLD

●「ONE PIECE」
連載15周年記念!!

- 331ものキャラクターを超掲載!!
- 74もの新ネーミングキャラ!!
- 「悪魔の実」・「覇気」・「船」・「科学」を大解説!!
- 尾田先生一問一答&対談も!!
- 幻の「第0話」コミックス初収録!!

〈既刊作品大好評発売中!!〉

「ジャンプ・コミックス」
「ONE PIECE RED (レッド)」 GRAND CHARACTERS
「ONE PIECE BLUE (ブルー)」 GRAND DATA FILE
「ONE PIECE YELLOW (イエロー)」 GRAND ELEMENTS
「ONE PIECE GREEN (グリーン)」 SECRET PIECES



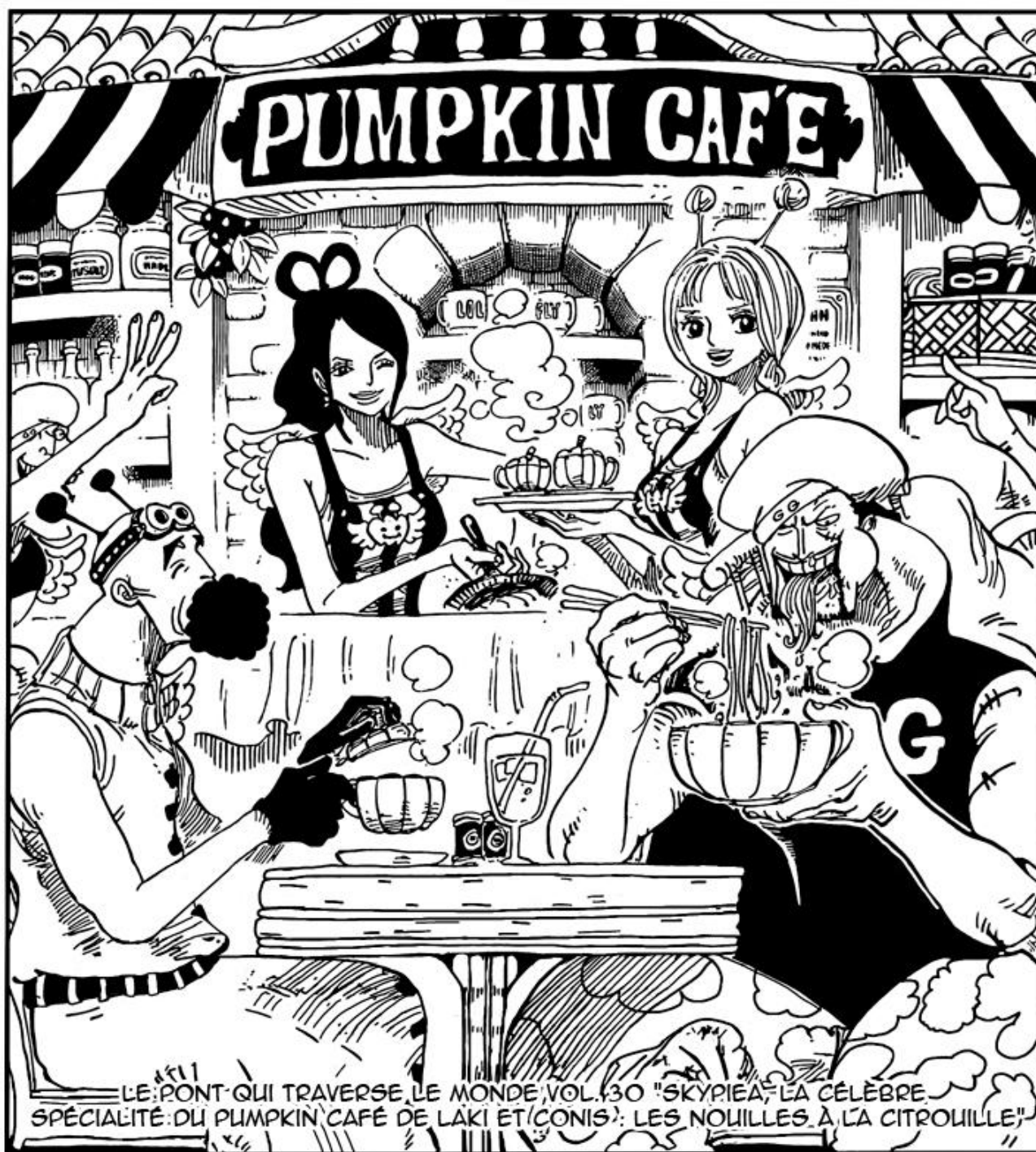
コミックスの最新&既刊情報はこちらでチェック!

<http://www.s-manga.net/>

ワンピース



CHAPITRE 647 - STOPPE NOAH



ODA EIICHIRO
尾田栄一郎



WADATSUMI
VA NOUS
TOMBER
DESSUS !!!

GYAAA

CRIS

OLIAAAAAAH



À CAUSE
DE TOI, MON
ROBOT GÉANT
A L'AIR RIDI-
CULE !!

HÉ, CHOPPER !
RÉTRÉCIS EN-
CORE UN PEU !

QUEL INTÉRÊT
D'AVOIR UN
ROBOT D'UNE
TAILLE PA-
REILLE ?

NAMI ! TU
VOUDRAIS PAS
PORTER UNE
MINI-JUPE ?

LA
FERME.

T'ES
TROP FORT,
SANJI...

FRANKY !!
TON RAYON
LASER ÉTAIT
GÉNIAAL !!

FERME-LA !!
J'AURAIS PEUT-
ÊTRE DÙ TE LE
FAIRE TOMBER
SUR LA TRON-
CHE ?!

T'AURAIS
QUAND MÊME
PU LE FAIRE
TOMBER UN
PEU PLUS
LOIN, CRÉTIN
DE CUISTOT.

JE N'EN
ATTENDAIS
PAS MOINS
DE L'ÉQUI-
PAGE DE
LUFFY...

BRAOUM!!



HIHIHIH !!!

AAA-
AAH !

CRIS



ELLE VA
ÉCRASER
L'ÎLE EN-
TIÈRE !!!

CRIS

LES
LIEUTENANTS
SONT VAINCUS,
C'EST PLUS LA
PEINE DE RES-
TER LÀ !!!

FUYEZ...
ON RISQUE
D'ÊTRE PRIS
AU PIÈGE
SUR LA
PLACE !!



MENACANT

CRIS

IL N'A RIEN
PU FAIRE ?!!
CHAPEAU DE
PAILLE !!!

IL EST
DÉJÀ TROP
TARD ?!!

CHAPEAU DE
PAAAAILLE
....!!!



CHOC !!

!!!

NOAH
EST DÉJÀ
SI PROCHE
....!!!

わあああああああああああ...
OUAAAAAH...



OOOOOH !!!

LUFFY !!



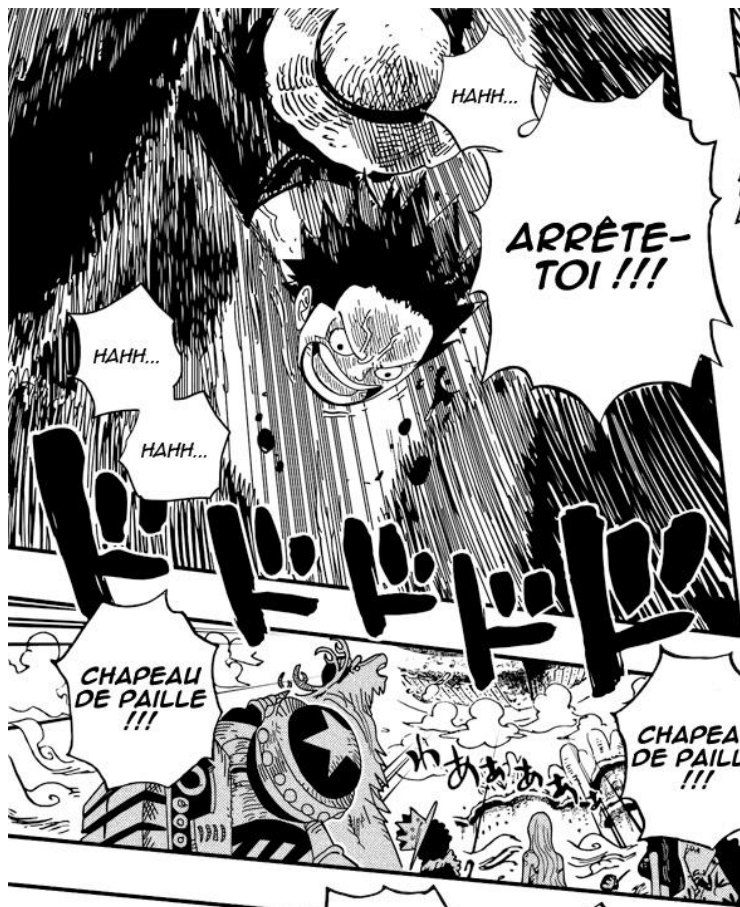
BABABABAM

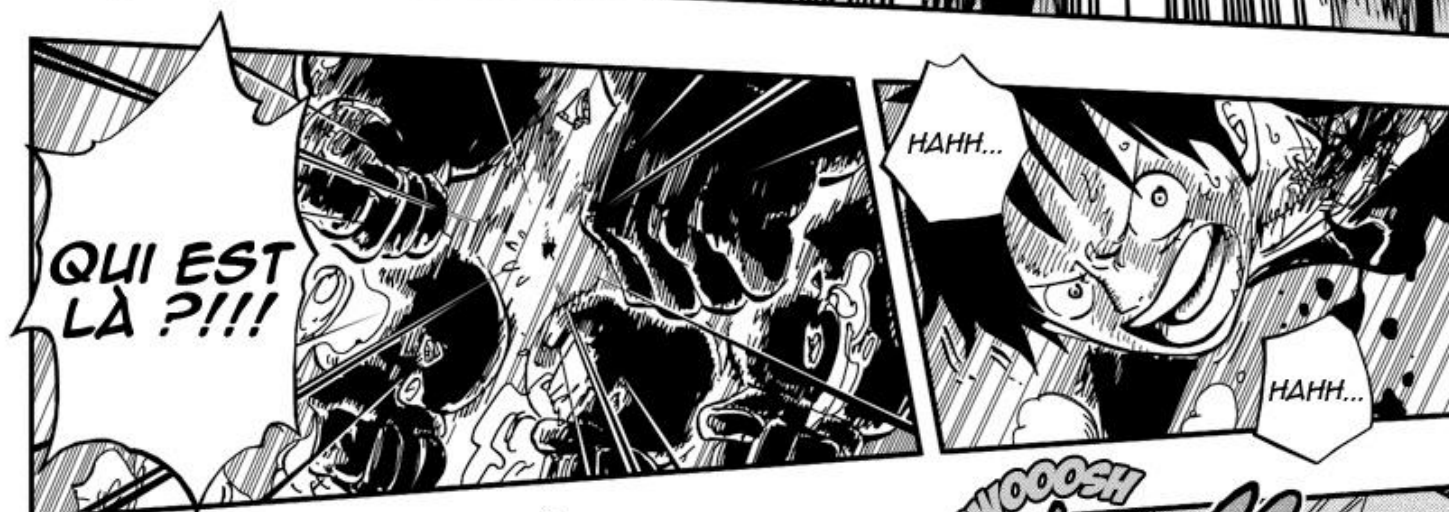
TADAM !!



OIAAAAAAAAAAH















PAS TOUT À
FAIT. VOUS AVEZ
ÉTÉ TOUCHÉE PAR LES
ÉMOTIONS DE CE GARÇON
AU CHÂTEAU DE PAILLE...
ET VOUS AVEZ FAIT
UN VOEL.

MNOM MNOM



HEIN...?!
QUOI...?!
MAIS JE N'AI
RIEN FAIT...

J'ÉTAIS
JUSTE SI
DÉSEM-
PARÉE...

MNOM MNOM



...QUI NOUS
A APPELÉS
À L'AIDE...

GRÂCE À LA
PRINCESSE
SHIRAHOSHI...

HEUREUSE-
MENT, NOUS
SOMMES ARRIVÉS À TEMPS.



LES
ROIS DES
MERS ONT
STOPPÉ
L'ARCHE !!

QU'EST-
CE QUI
SE PAS-
SE...?!?



QU'EST-
CE QUE...



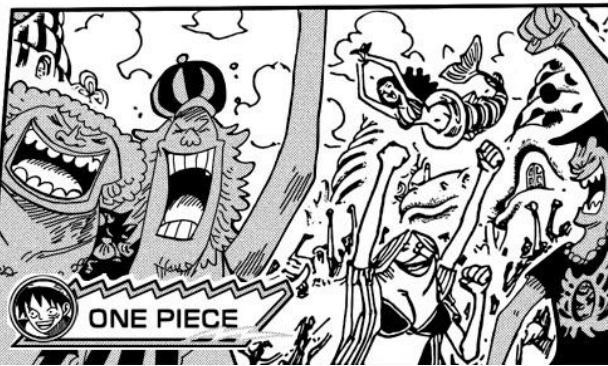
NOUS AVONS
RÉPONDU À VOTRE
APPEL... ET NOUS
L'AVONS AIDÉ.

NOTRE
PUISSANCE
EST À VOTRE
DISPOSITION.



...ET VOUS
AVEZ SOLICITÉ
AVOIR LA FORCE
DE L'AIDER.

VOUS L'AVEZ
VU ESSAYER DE
PROTÉGER L'ÎLE
DE TOUTES SES
FORCES...



ワンピース ONE PIECE

CHAPITRE 648 - LA VOIE QUI MÈNE AU SOLEIL



LE PONT TRAVERSANT LE MONDE, VOL. 31 "SKYPIEA, LES GARDES DE DIEU"

ODA EIICHIRO
尾田栄一郎



CE VAISSEAU
A ÉTÉ CONÇU
POUR QUE NOUS
LE TIRIONS.

MOI...?

MNOM

MNOM



...QUE TU
VIENNES AU
MONDE...

NOUS AVONS
LONGUEMENT
ATTENDU...

PRINCESSE
SHIRAHOSHI...

QU'EST-CE
QUE LES
ROIS DES
MERS VONT
DIRE...PI!



...NÂÎT SOUS
L'APPARENCE
D'UNE SIRENE...

TOUTS LES
CENT ANS,
NOTRE ROI...

VOILÀ
POURQUOI
NOAH EST
SI GIGAN-
TESQUE ?

DEPUIS LES
TEMPS ANCIENS,
C'EST NOTRE
DESTIN.

NOUS EN
IGNORONS LA
RAISON.

DEPUIS
TA VENUE AU
MONDE, TU ES
NOTRE REINE.

メナサント
MENASANT

ET TOI,



...NOAH EST
IMPORTANT...?



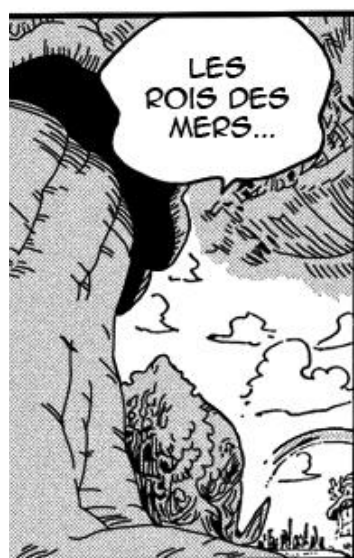
ENFIN...
ON DIRAIT,
EN TOUT
CAS...

ILS
PROTÈGENT
NOAH !

PEUT-ÊTRE
QUE POUR
EUX...



LUFFY NE PEUT
PLUS DÉTRUIRE
NOAH CAR LES
ROIS DES MERS
VIENNENT D'AP-
PARAÎTRE...!!

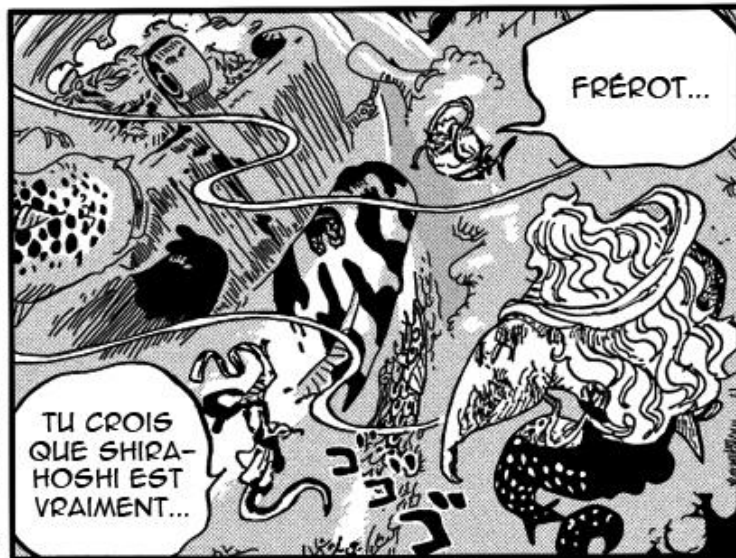


LES
ROIS DES
MERS...



JE PENSE
QU'ELLE EST
EN TRAIN DE
LEUR PARLER...

C'EST
INCROYABLE.



FRÉRROT...

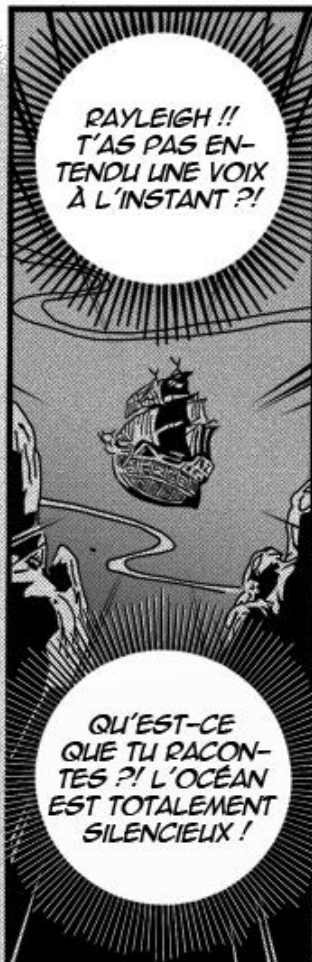
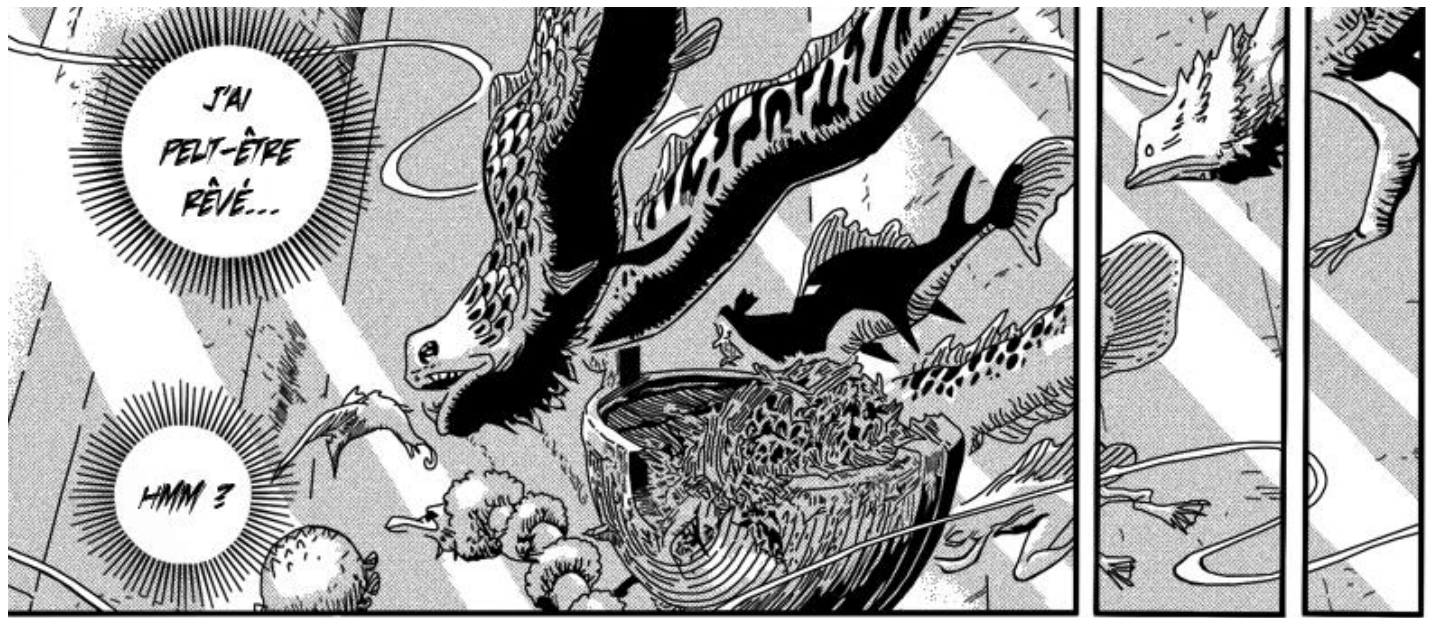
TU CROIS
QUE SHIRA-
HOSHI EST
VRAIMENT...

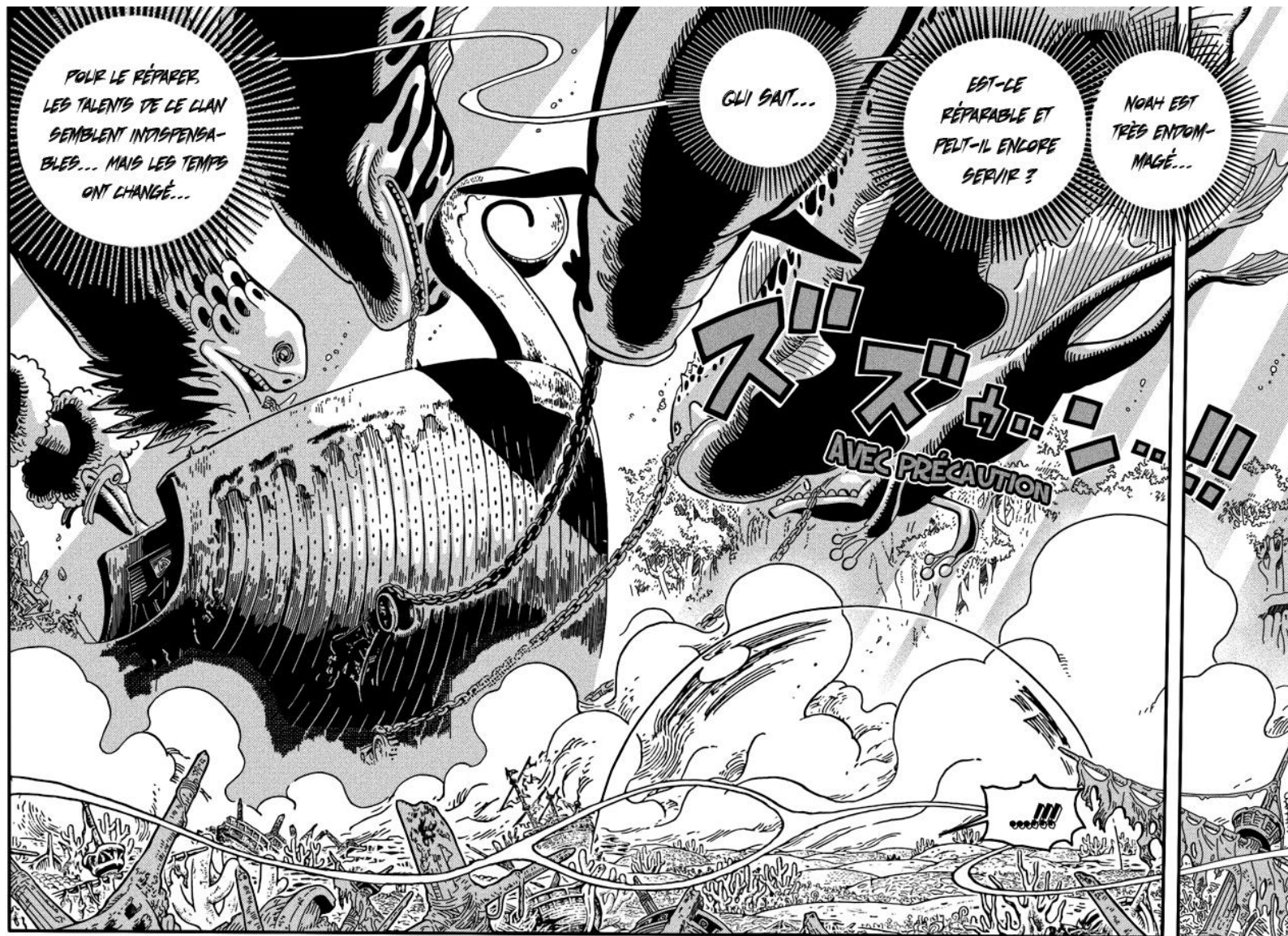
INQUIÉTANT

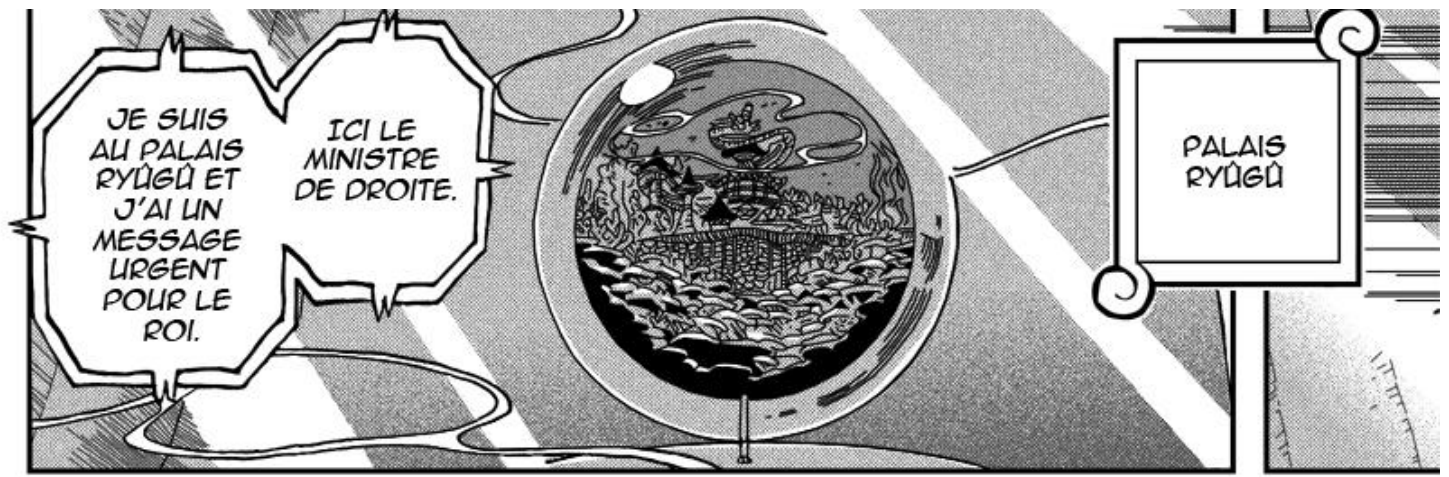


CE POUVOIR
CAPABLE DE
DÉTRUIRE LE
MONDE...!!!

IL S'EST
FINALEMENT
RÉVEILLÉ.

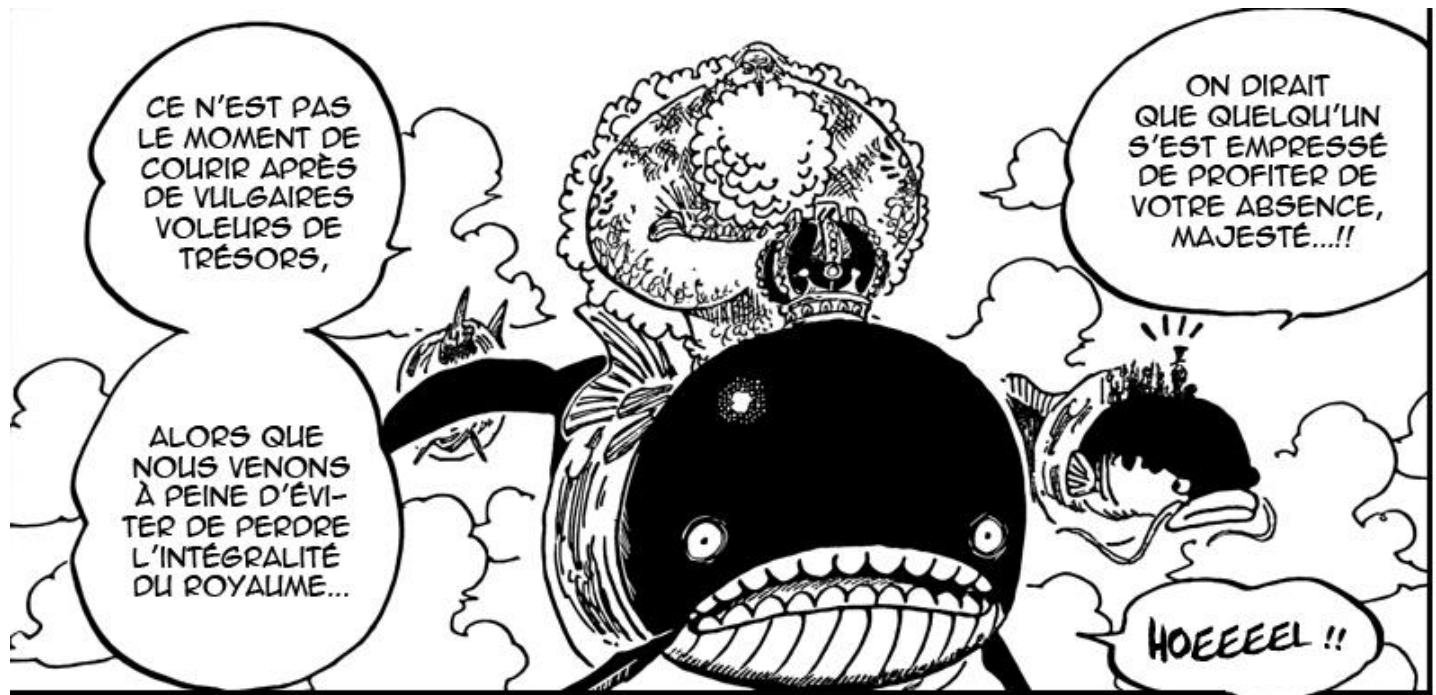




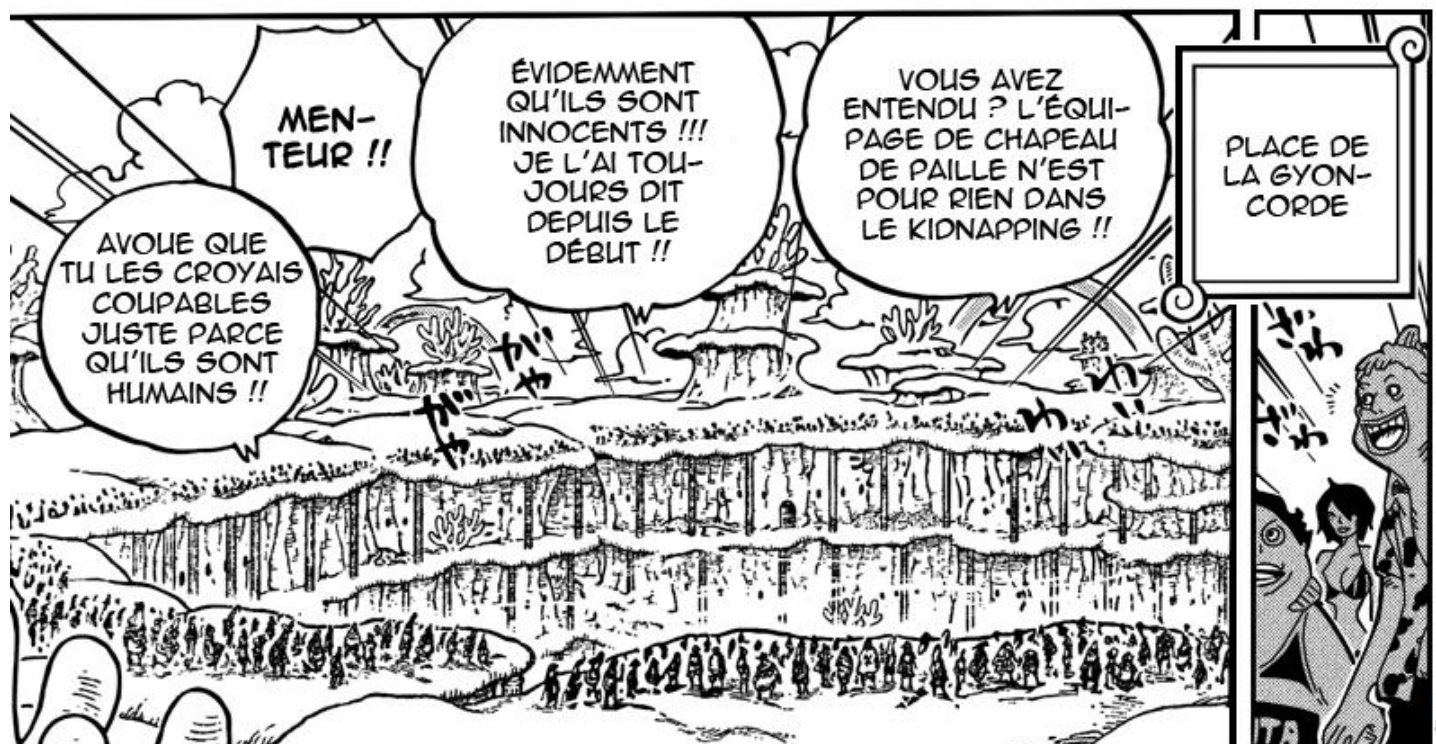
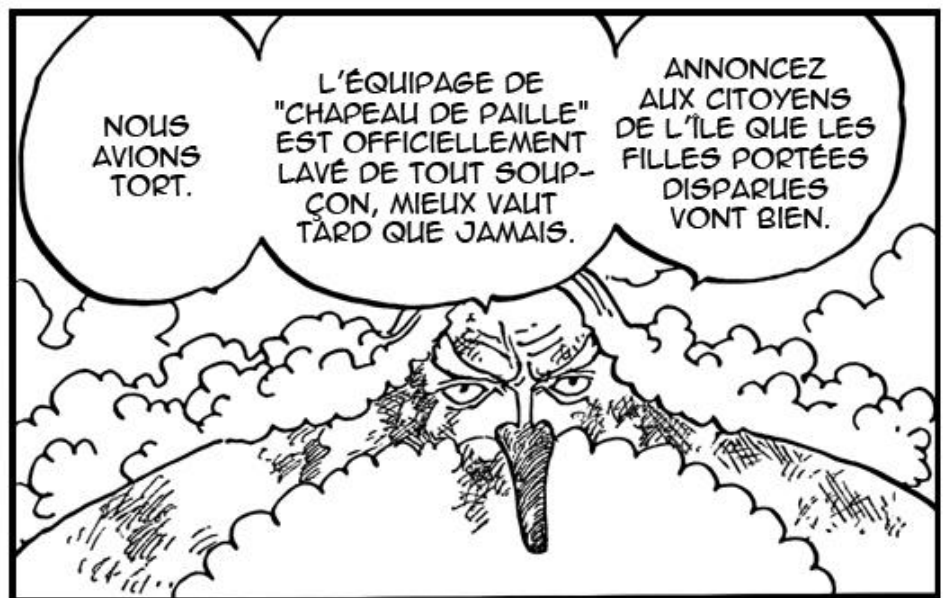


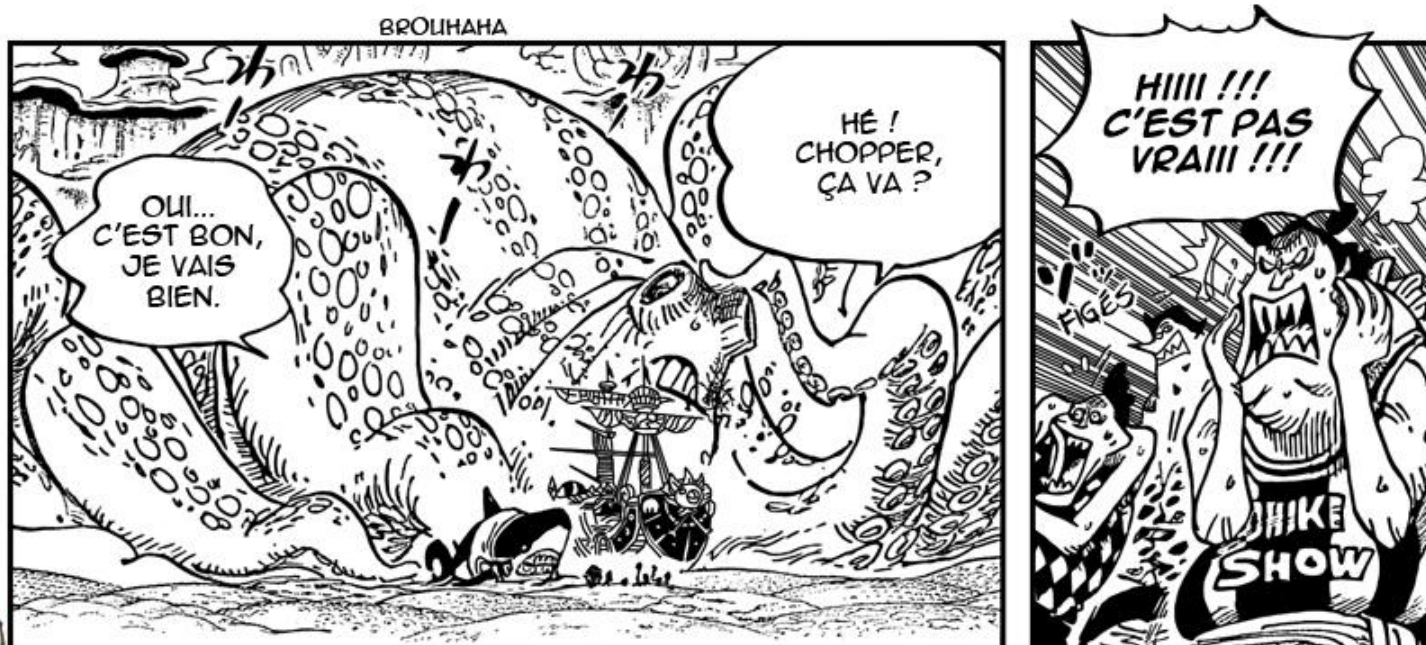
NOTE : SELON LA LÉGENDE, BOÎTE OFFRTE PAR LA DÉESE OTOHIME AU PÊCHEUR URASHIMA TARO INVITÉ AU PALAIS, AVEC INSTRUCTION DE NE JAMAIS L'OLVRIR. LORSQU'IL RENTRA CHEZ LUI, 300 ANS S'ÉTAIENT ÉCOULÉS. IL OLVRIT QUAND MÊME LA BOÎTE ET DEVINT UN VIEILLARD, CAR LE TEMPS PASSÉ AU PALAIS AVAIT ÉTÉ ENFERMÉ DANS CELLE-CI.

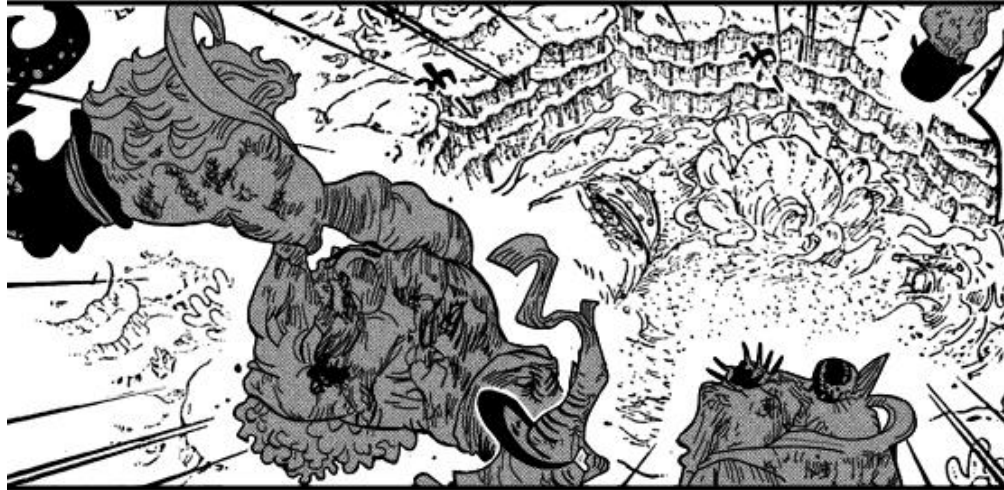




CRIS









FRISONS !!!



OLIAAAAAAAAAAAAAAH













...QUI CIRCULE
TANT CHEZ LES
VICTIMES QUE
CHEZ CEUX QUI
LES BLESSENT...



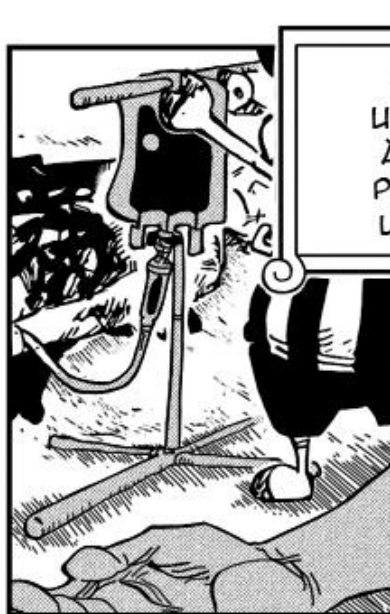
LA COULEUR
POURPRE DU
SANG...



TOUT
COMME
CE TUBE...



...OU
ÉTROIT,



CE LIEN
UNIVERSEL,
À LA FOIS
PROCHE ET
LOINTAIN...

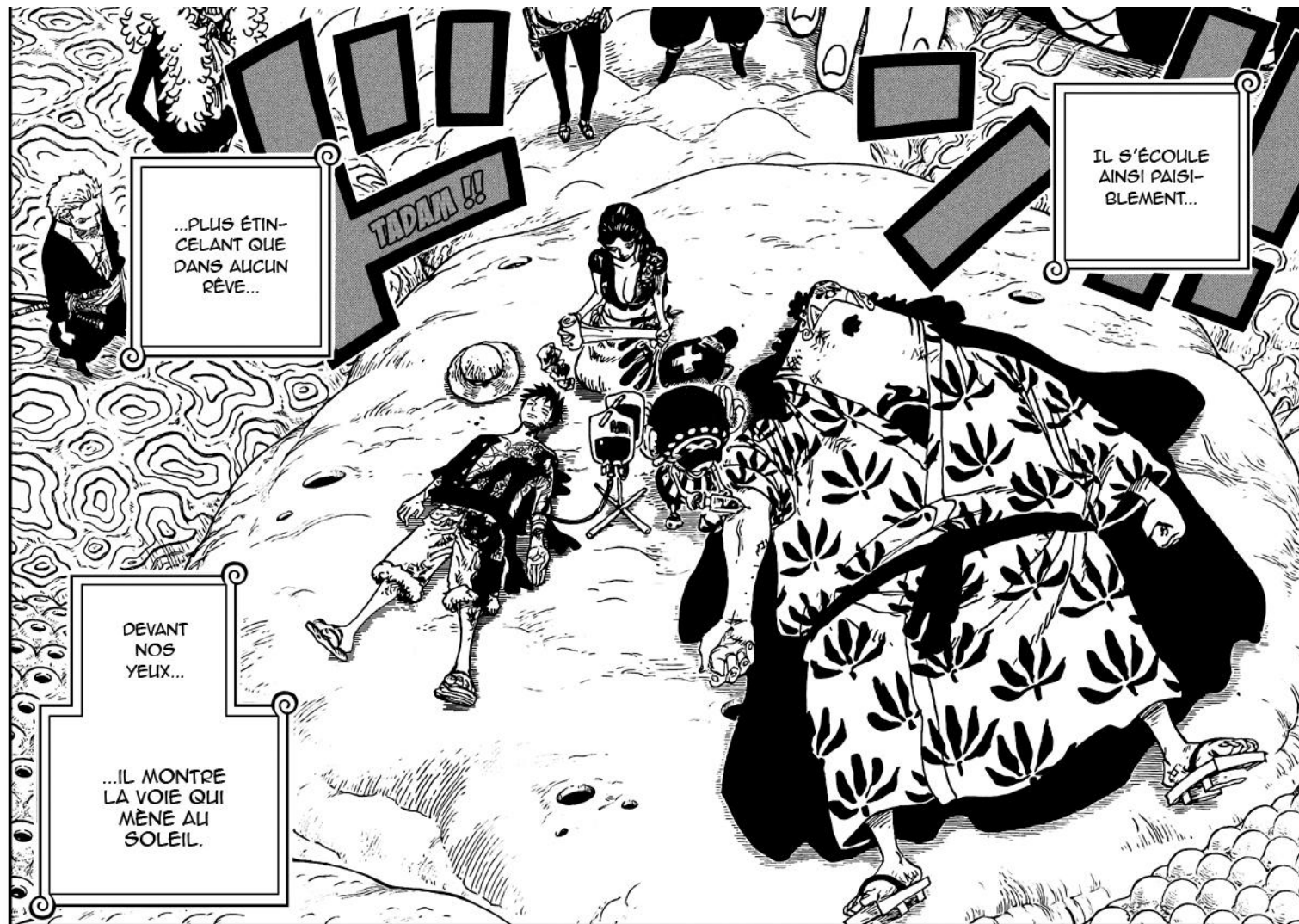
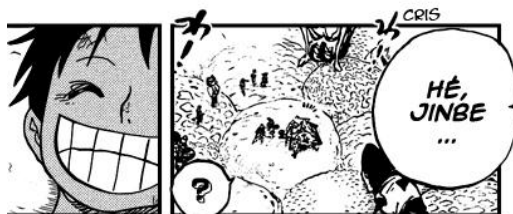
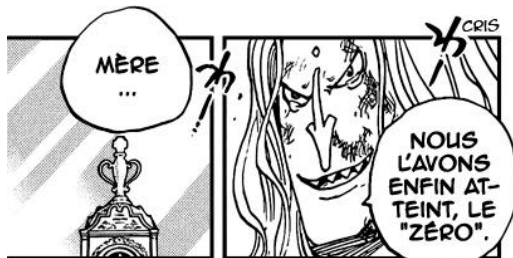


...VISANT À PU-
RIFIER LE SANG
EN DÉVERSANT
ENCORE PLUS
DE SANG.



...DANS LEQUEL
S'ÉCOULE CE
SANG, SOURCE
D'INJUSTICES
ET DE GUERRES...





ワンピース



CHAPITRE 649 - LA DANSE DES DORADES ET DES CARDEAUX*

NOTE : IL S'AGIT ICI DE LA DORADE JAPONAISE ("TAI"), UN POISSON SOUVENT SERVI LORS DES BANQUETS DE MARIAGE, ET DU CARDEAU ("HIRAME"), UNE VARIÉTÉ DE POISSON PLAT RÉPANDUE EN ASIE.



LE PONT TRAVERSANT LE MONDE VOL. 32
"UNE BONNE RÉCOLTE POUR DIEU CETTE ANNÉE..."

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎

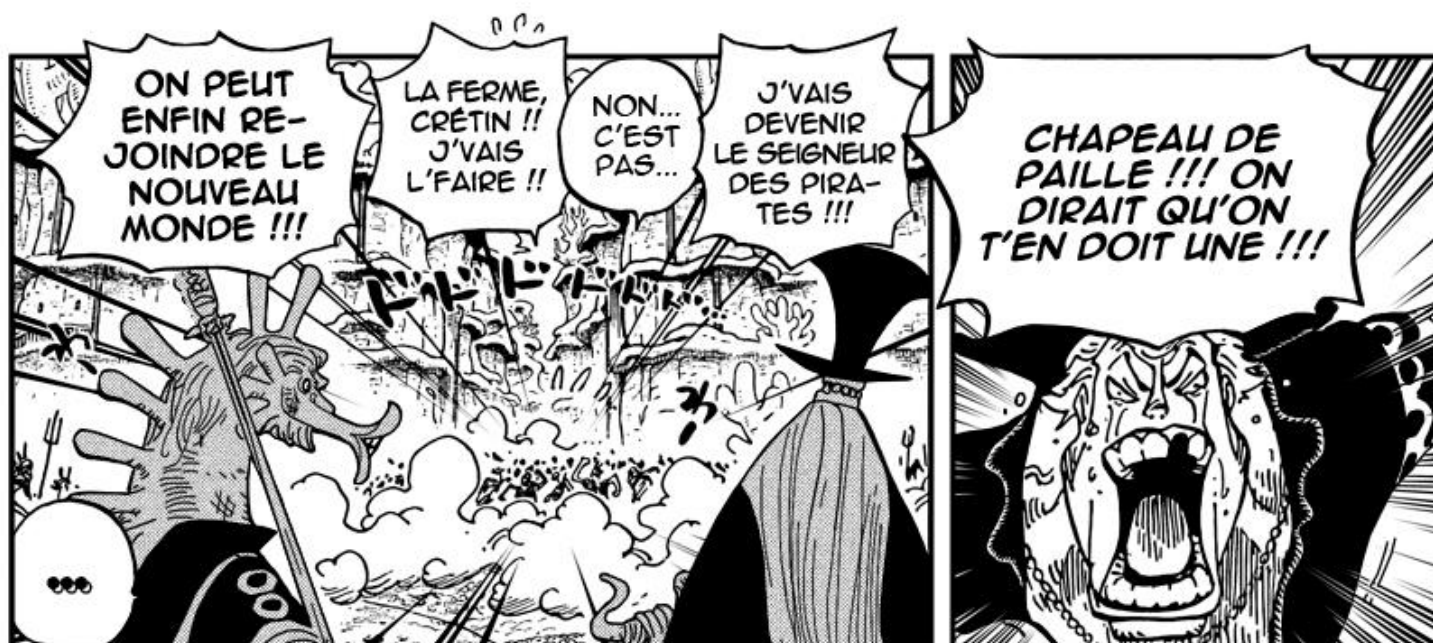


BOULUH !!
J'PENSAIS
ÊTRE CONDA-
MÉ À RESTER
UN ESCLAVE
TOUTE MA VIE...!

CE FUMIER
D'HODY L'A
BIEN MÉRITÉ !!

ENFIN, ON
EST LIIII-
BRES !!!

OUA-
AAH !!!



ON PEUT
ENFIN RE-
JOINDRE LE
NOUVEAU
MONDE !!!

LA FERME,
CRÉTIN !!
J'VAIS
L'FAIRE !!

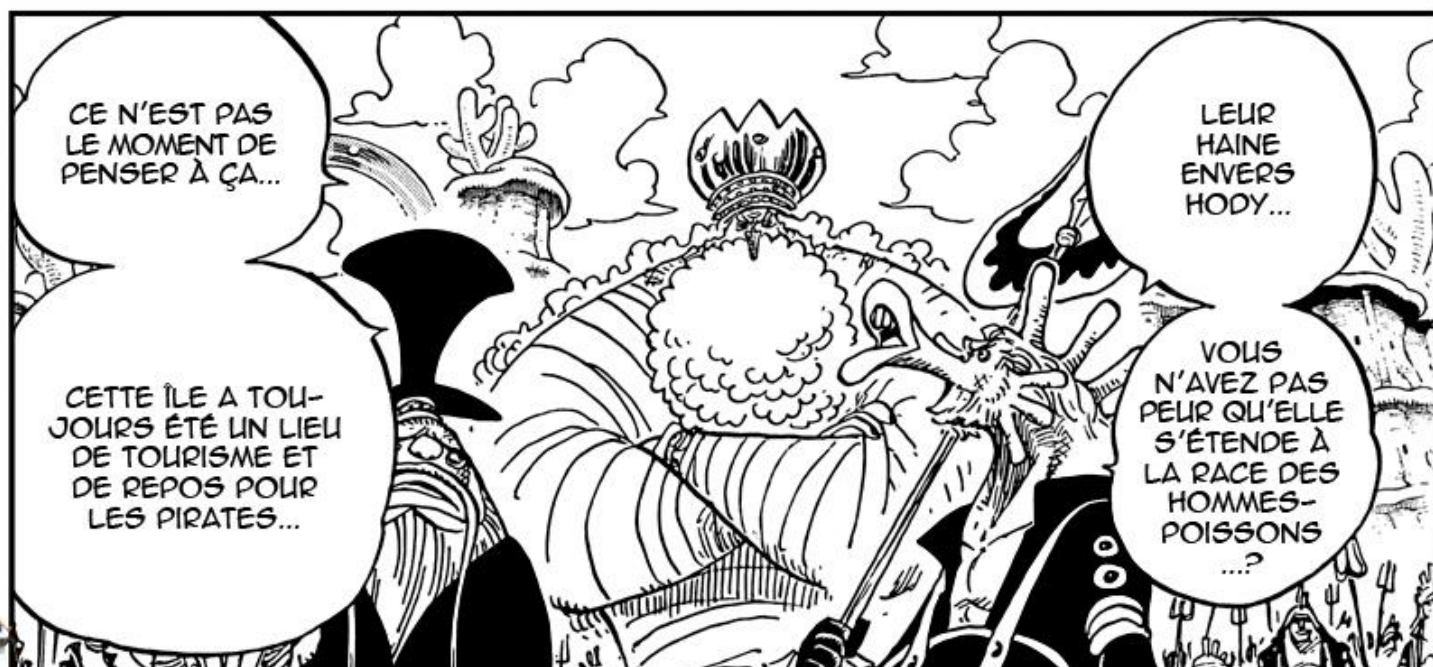
NON...
C'EST
PAS...

J'VAIS
DEVENIR
LE SEIGNEUR
DES PIRA-
TES !!!

CHAPEAU DE
PAILLE !!! ON
DIRAIT QU'ON
T'EN DOIT UNE !!!

CRIS

BRUITS DE PAS



CE N'EST PAS
LE MOMENT DE
PENSER À ÇA...

CETTE ÎLE A TOU-
JOURS ÉTÉ UN LIEU
DE TOURISME ET
DE REPOS POUR
LES PIRATES...

LEUR
HAINE
ENVERS
HODY...

VOUS
N'AVEZ PAS
PEUR QU'ELLE
S'ÉTENDE À
LA RACE DES
HOMMES-
POISSONS
...?





CONCERNANT
LE DISTRICT
DES HOMMES-
POISSONS, CET-
TE ZONE SANS
FOI NI LOI D'OÙ
LE MAL S'EST
RÉPANDU...

JE M'ASSURERAI
QUE VOTRE FORCE
PHYSIQUE SERA
MISE À PROFIT !

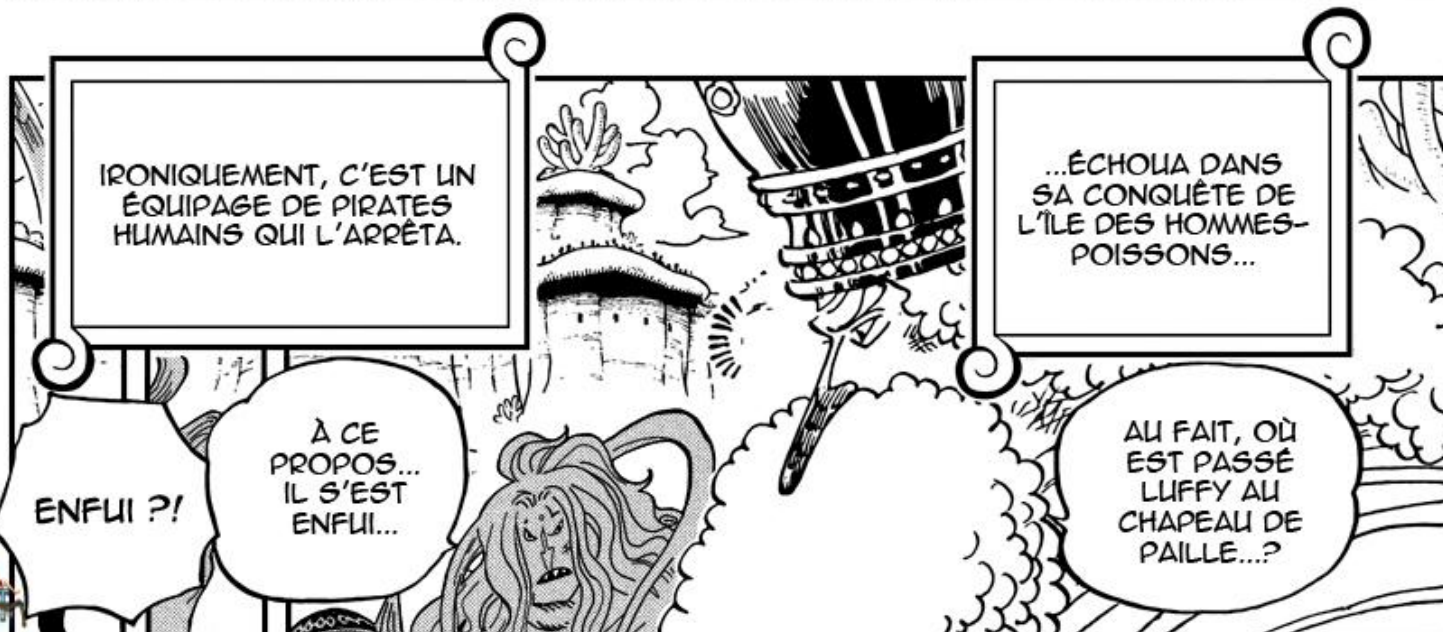
ÉVIDEMMENT,
VOUS SEREZ SOUS
LA SUPERVISION DE
MON ARMÉE ET DEVREZ
TRAVAILLER HONNÊTE-
MENT POUR PURGER
VOTRE PEINE !!



L'INCARNATION
DE LA HAINE
DES HOMMES-
POISSONS...

LE PIRATE HODY
JONES, VÉRITABLE
ASSASSIN DE LA
REINE OTOHIME,

JE LE FERME
DÉFINITIVE-
MENT !!!



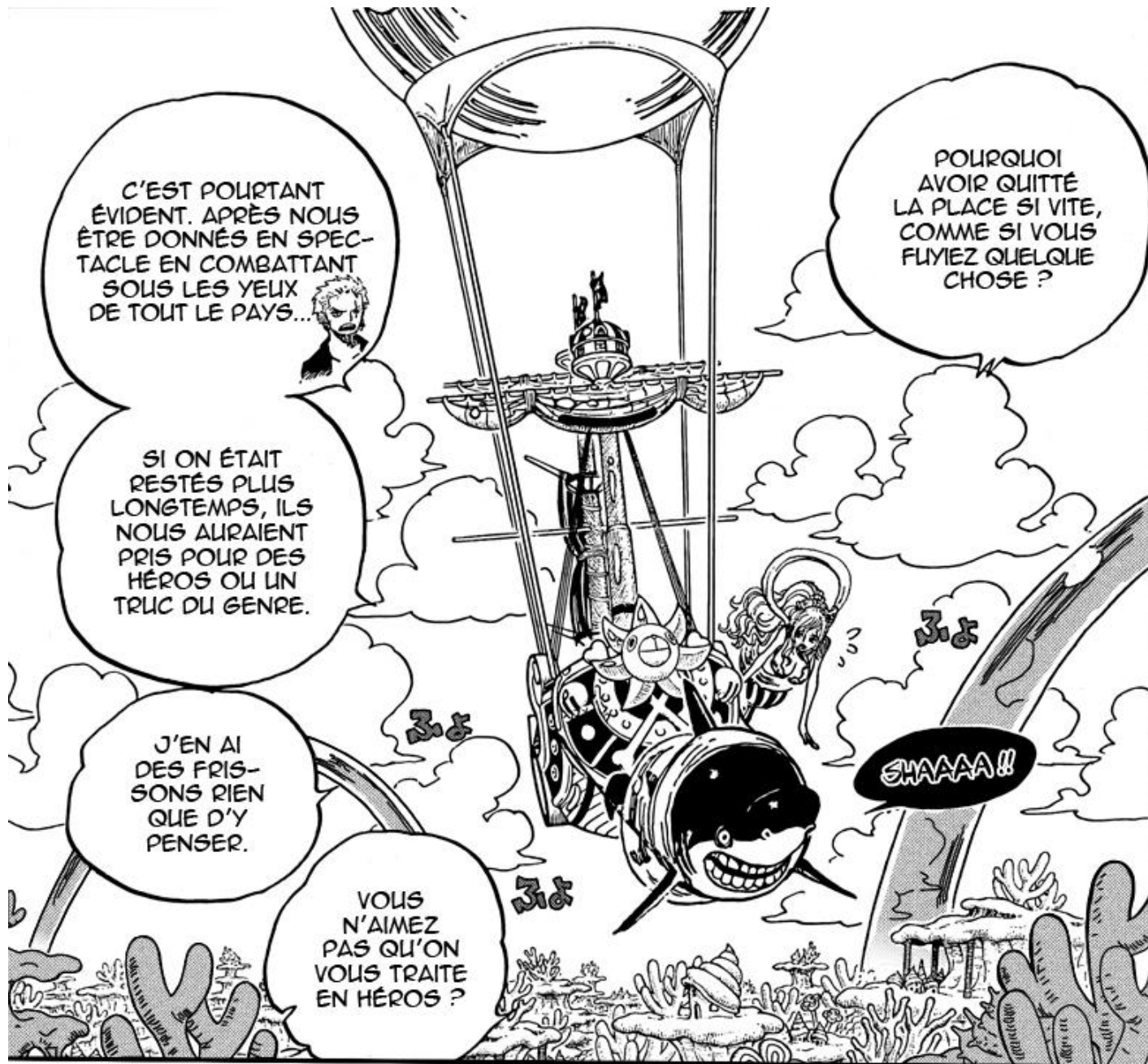
IRONIQUEMENT, C'EST UN
ÉQUIPAGE DE PIRATES
HUMAINS QUI L'ARRÊTA.

...ÉCHOÛA DANS
SA CONQUÊTE DE
L'ÎLE DES HOMMES-
POISSONS...

ENFUI ?!

À CE
PROPOS...
IL S'EST
ENFUI...

AU FAIT, OÙ
EST PASSÉ
LUFFY AU
CHAPEAU DE
PAILLE...?



C'EST POURTANT ÉVIDENT. APRÈS NOUS ÊTRE DONNÉS EN SPECTACLE EN COMBATTANT SOUS LES YEUX DE TOUT LE PAYS...

POURQUOI AVOIR QUITTÉ LA PLACE SI VITE, COMME SI VOUS FLUYEZ QUELQUE CHOSE ?

SI ON ÉTAIT RESTÉS PLUS LONGTEMPS, ILS NOUS AURAIENT PRIS POUR DES HÉROS OU UN TRUC DU GENRE.

J'EN AI DES FRIS-
SONS RIEN
QUE D'Y
PENSER.

VOUS
N'AIMEZ
PAS QU'ON
VOUS TRAITE
EN HÉROS ?

FWOP FWOP FWOP

VACARME

POURQUOI TU
VEUX PAS VENIR,
JINBEEE ?!!

PARTONS À
L'AVENTURE
ENSEMBLE !!!

C'EST QUOI
CE RAISON-
NEMENT
DÉBILE ?!!

ET MOI,
J'AI ENVIE
DE PICOLER
TRANQUIL-
LE !!

ÉCOUTE...!! UN
HÉROS DOIT
TRINQUER AVEC
TOUT LE MONDE !!



JE VOUS L'AI DIT,
JE NE PEUX PAS
ACCEPTER POUR
L'INSTANT !!

MAIS
MERCI DE
ME L'AVOIR
PROPOSÉ.



OUAIS,
TU DOIS
REJOINDRE
L'ÉQUIPAGE,
BOSS !!

CE SE-
RAIT EXTRA
D'AVOIR
UN EX-
SHICHIBUKAI
À BORD !!

OH, ET LUFFY,
TU DOIS TE
REPOSER.

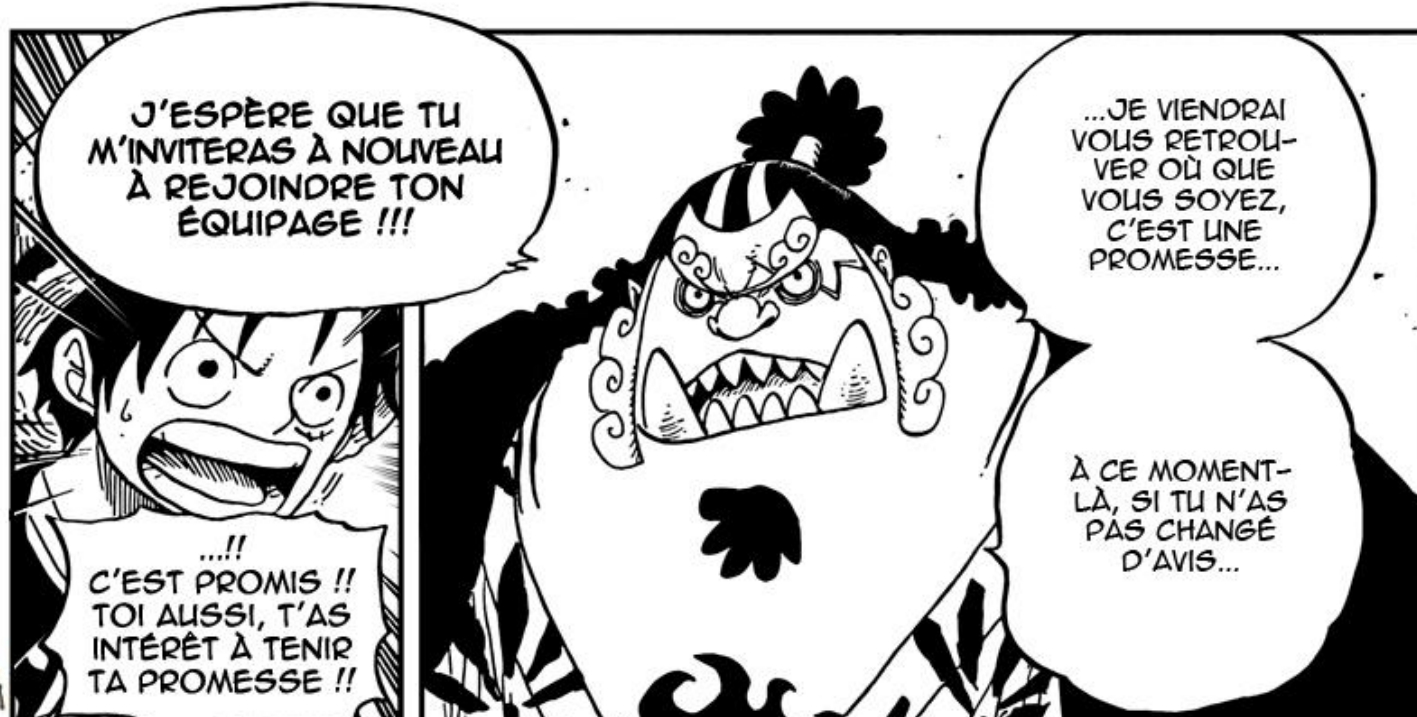


JE DOIS
PRENDRE EN
COMPTE MES
OBLIGATIONS...
SURTOUT APRÈS
TOUT CE QUI
S'EST PAS-
SÉ ICI.

UNE FOIS
QUE J'AURAI
REMPLI MON
DEVOIR ET ME
SERAI LIBÉRÉ
DE CERTAINES
CONTRAINTES...

J'AIMERAIS
VRAIMENT
SILLONER LES
MERS AVEC
VOUS TOUS...

MAIS
J'AI DES
CHOSSES À
RÉGLER
AVANT !!

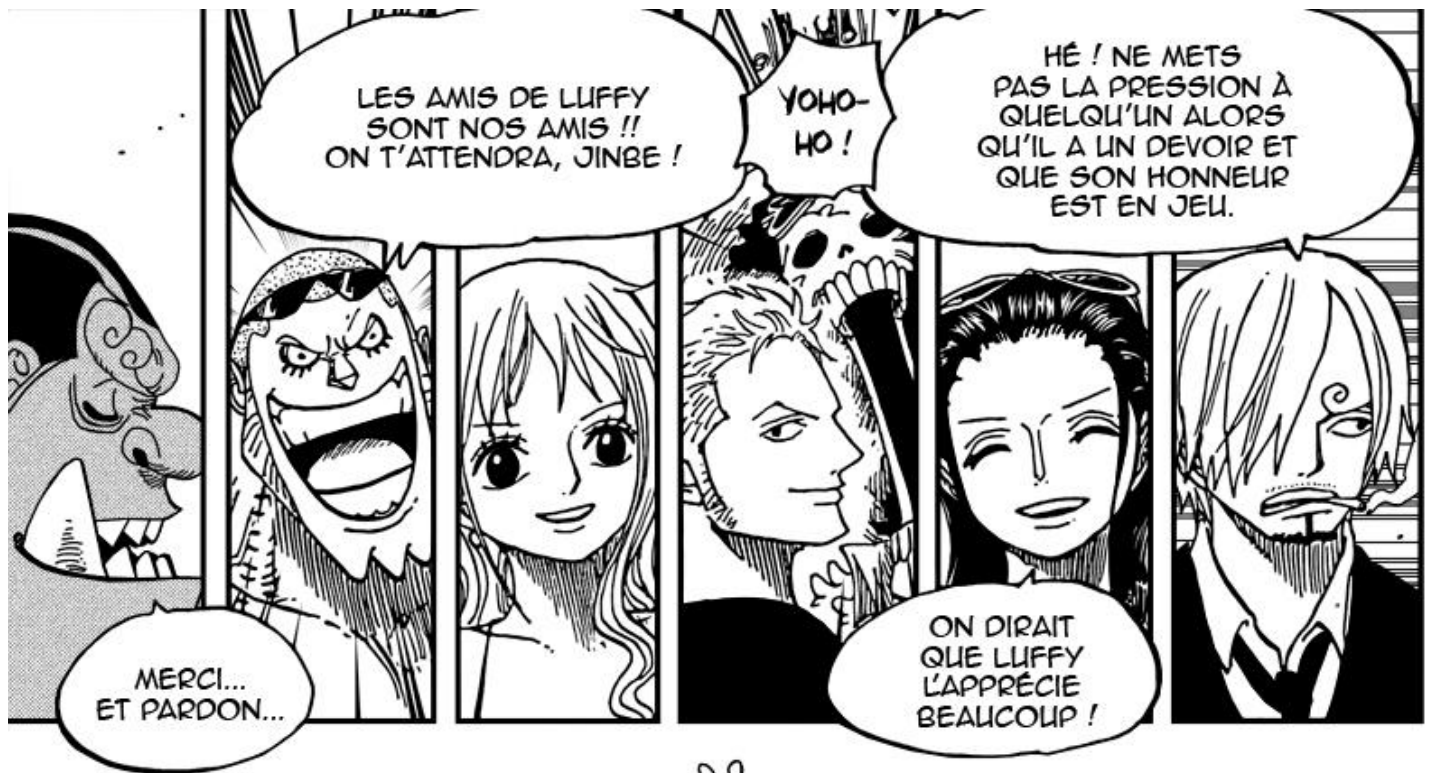


J'ESPÈRE QUE TU
M'INVITERAS À NOUVEAU
À REJOINDRE TON
ÉQUIPAGE !!!

...!!
C'EST PROMIS !!
TOI AUSSI, T'AS
INTÉRÊT À TENIR
TA PROMESSE !!

...JE VIENDRAI
VOUS RETROU-
VER OÙ QUE
VOUS SOYEZ,
C'EST UNE
PROMESSE...

À CE MOMENT-
LÀ, SI TU N'AS
PAS CHANGÉ
D'AVIS...





...FUT DÉFINITI-
VEMENT
FERMÉ.



LE DIS-
TRICT DES
HOMMES-
POISSONS
...

KLING!!



DANS
LA TOUR-
PRISON,



AU PALAIS
RYUGU,

LUGUBRE...

CHOC!!



FURENT
MIS SOUS
LES VER-
ROUS.

LES LEA-
DERS DES
NOUVEAUX
PIRATES
HOMMES-
POISSONS,

AINSI QUE
VAN DER
DECKEN,



TU ES
BANNI DE
CETTE ÎLE !!

ON N'A PAS
DE CELLULE
ASSEZ GRANDE
POUR TOI,
WADATSUMI !!!



ENTRÉE
PRINCIPALE
DE L'ÎLE DES
HOMMES-
POISSONS

ON
COMPTE
SUR TOI,
KRAKEN
!!

EMMÈNE-
LE LE PLUS
LOIN
POSSIBLE
D'ICI !!



IL Y A UN
GRAND BAN-
QUET ORGANISÉ
EN L'HONNEUR
DES PIRATES DE
CHAPEAU DE
PAILLE !!

DÉPÊCHONS-
NOUS DE PRÉ-
PARER TOUT ÇA
POUR L'ENVOYER
AU PALAIS !

ON A DE
BELLES
PRISES !!!

COM-
MENT S'EST
PASSÉE LA
PÊCHE ?!

VALLÉE
DE CORAIL

TRÈS BIEN,
ON S'EN
CHARGE !!



EST-CE QU'ILS ONT
ASSEZ D'ALCOOL ?!
DONNONS-LEUR CE
QU'ON A DE MEILLEUR !!

APPORTONS-
LEUR AUSSI DES
GÂTEAUX ET DES
FRIANDISES !!

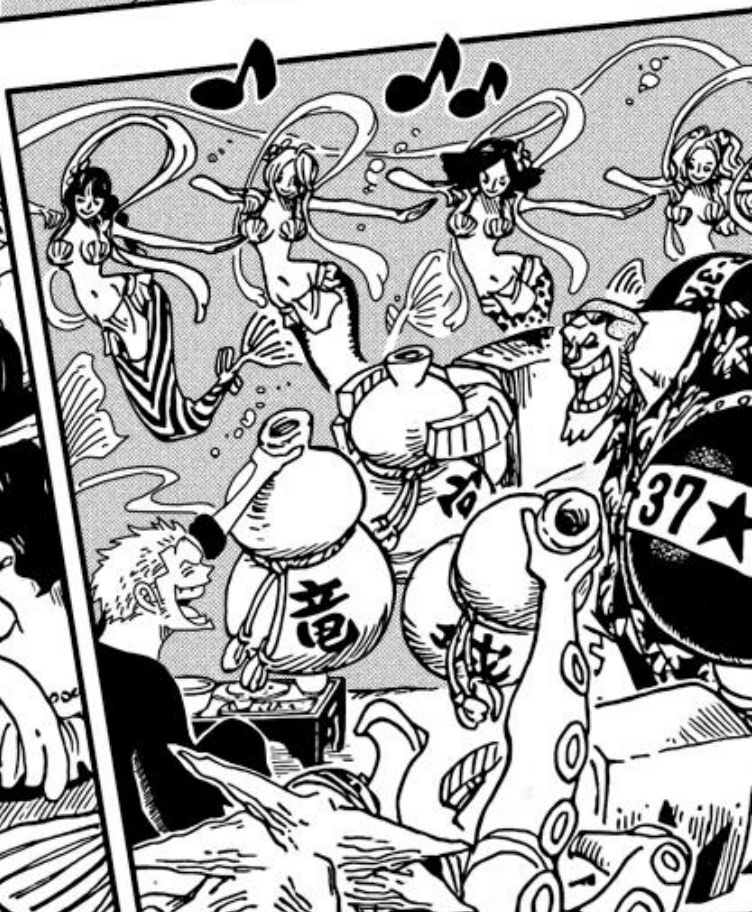
IL PARAÎT
QU'ILS ADORENT
LA VIANDE DE
MONSTRES
MARINS !!

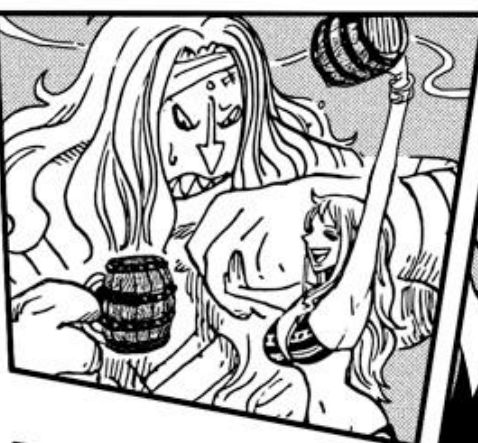
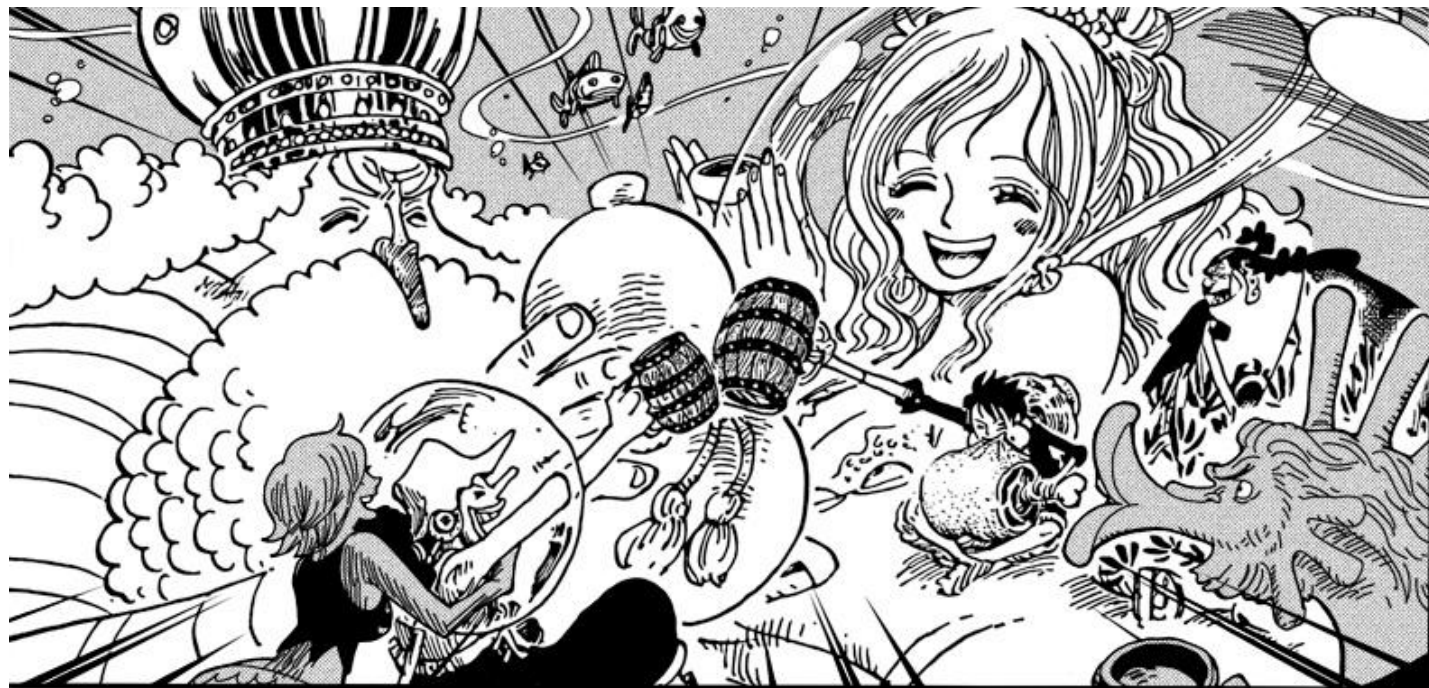
SEAWEED CAKE



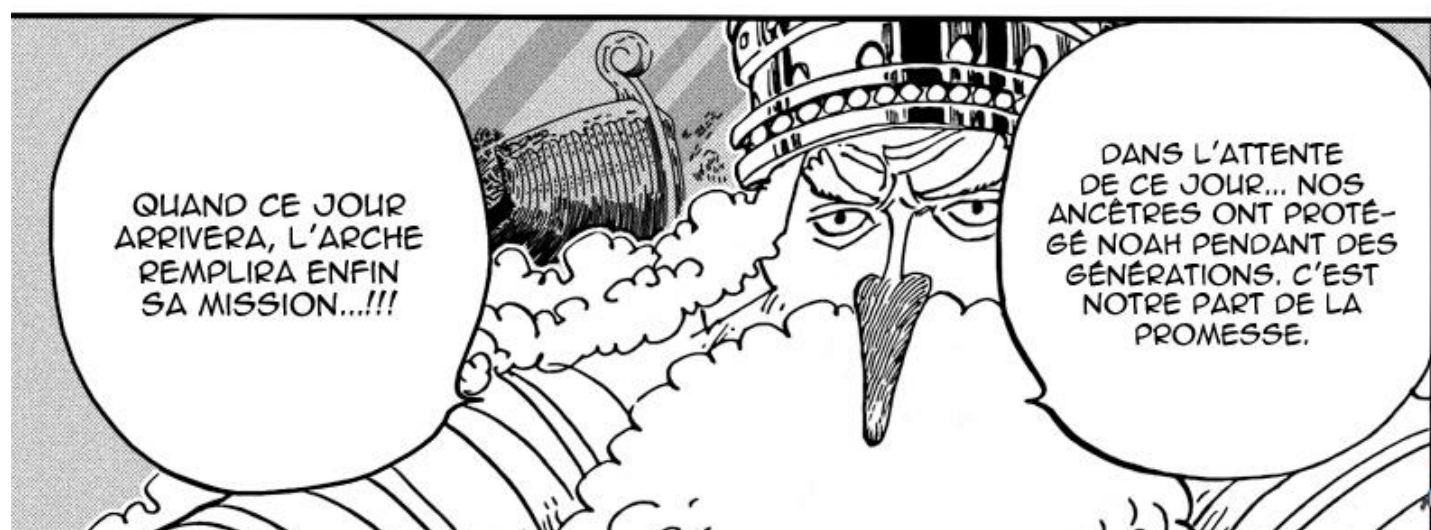


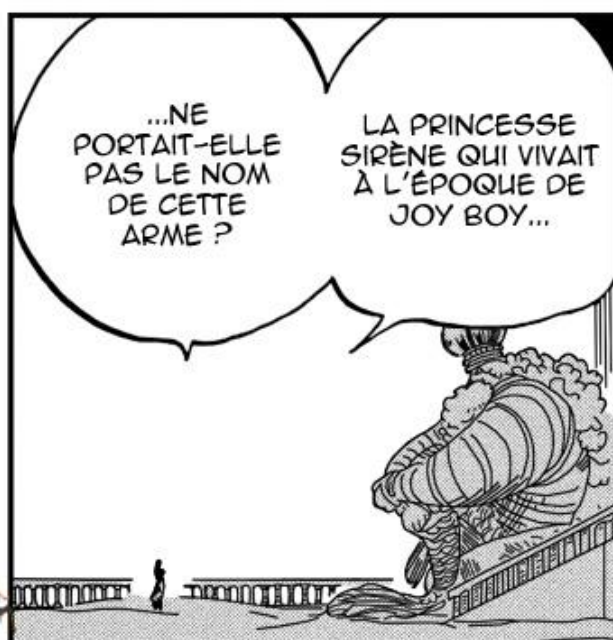










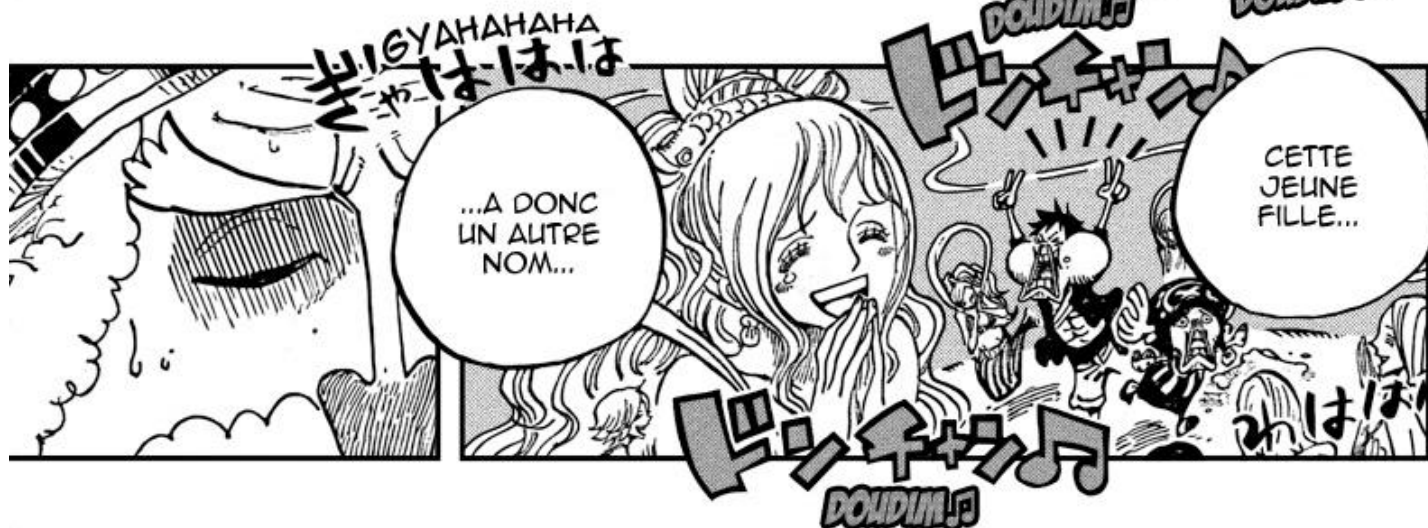




...A AUSSI
HÉRITÉ DU
NOM DE
CETTE
ARME.

...LA PRINCESSE
SHIRAHOSHI, QUI
A HÉRITÉ DU MÊ-
ME POUVOIR...

SI
C'EST LE
CAS...



...A DONC
UN AUTRE
NOM...

CETTE
JEUNE
FILLE...



POSÉIDON.

CELLI
DE L'ARME
ANCIENNE :

UNE RÉVÉLATION
STUPEFIANTE!!

GLOC!!

ONE PIECE

19

ワンピース



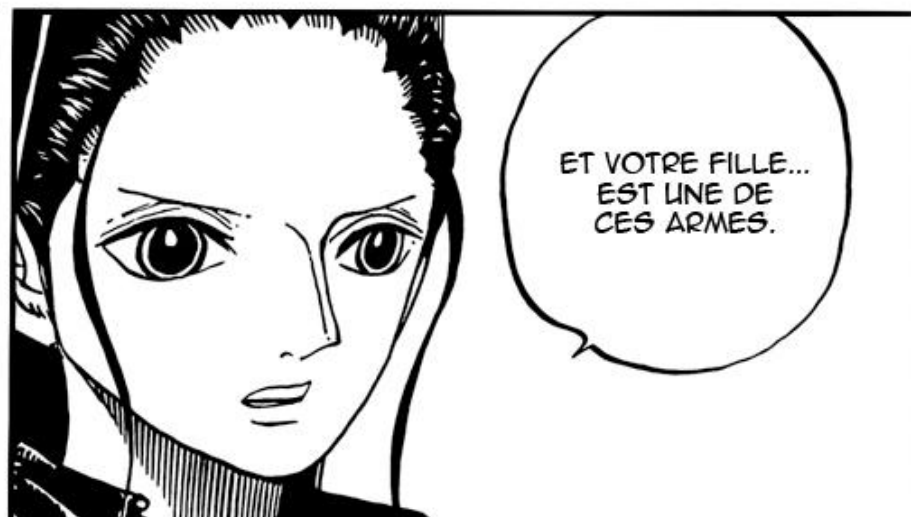
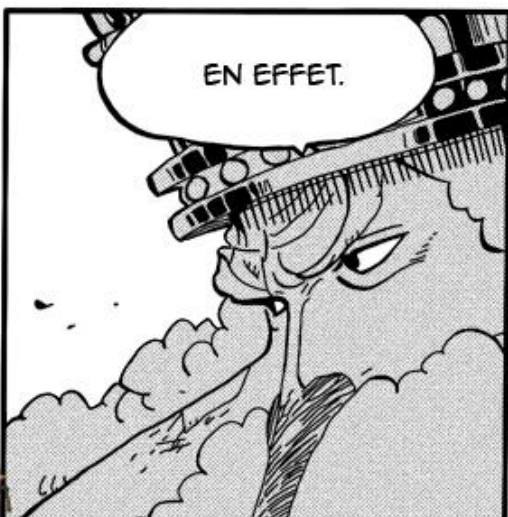
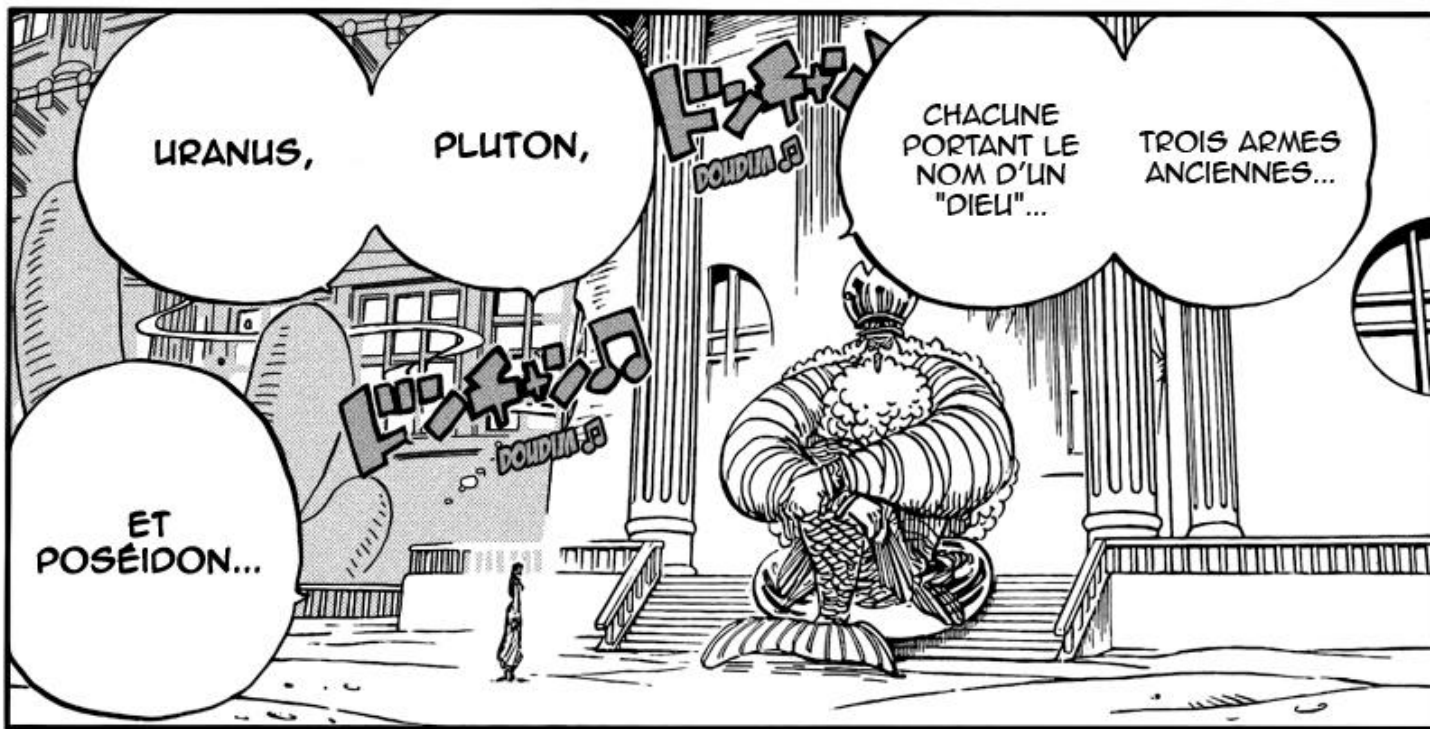
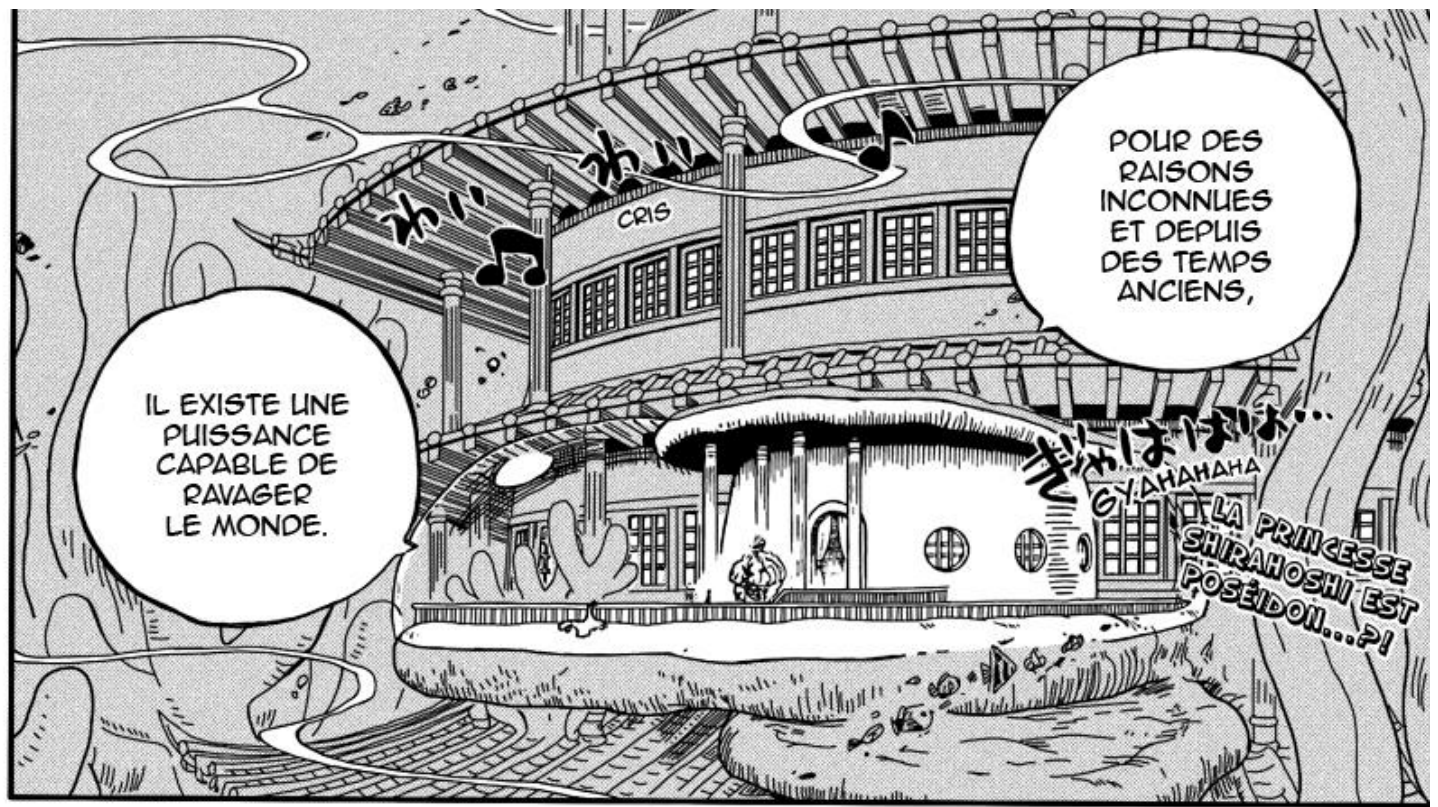
CHAPITRE 650 - LES 2 CHANGEMENTS MAJEURS



LE PONT TRAVERSANT, LE MONDE VOL. 33
"LONG RING LONG LAND, TONJIT ET SES PETITS-ENFANTS"

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎













ÉCOUTEZ-MOI
ATTENTIVEMENT...

VOUS DEVEZ
SAVOIR QU'IL Y A EU
DEUX CHANGEMENTS
MAJEURS DANS LE
NOUVEAU MONDE.

MAIS POUR
COMPENSER
CETTE PERTE, LE
GOUVERNEMENT
MONDIAL A PRIS
DES "MESURES".

IL A ACCORDÉ
À LA MARINE UN
POUVOIR SANS
PRÉCÉDENT...!!



L'AUTRE CHOSE,
C'EST LE NOUVEAU
STATUT DES PIRATES
DE BARBE NOIRE.

D'ABORD, LE QUARTIER
GÉNÉRAL DE LA MARINE,
AVEC À SA TÊTE L'AMIRAL EN
CHEF SAKAZUKI, EST À LA
TÊTE D'UNE ARMÉE AU
POUVOIR ILLIMITÉ AU
NOM DE LA "JUSTICE".

BARBE NOIRE...
C'EST LE TYPE
QU'ON A REN-
CONTRÉ À MOCK
TOWN !!

C'EST LUI
QUI A DÉVAS-
TÉ MON ÎLE
NATALE !!



APRÈS LA MORT
DE BARBE BLANCHE,
IL A RÉCUPÉRÉ TOUT
SON TERRITOIRE EN
UN RIEN DE TEMPS.

LEUR CHEF
A FAIT PARTIE
DES PIRATES DE
BARBE BLANCHE
PENDANT DES
ANNÉES.

TOUT ÇA
GRÂCE AU POUVOIR
DU FRUIT GURA GURA
DONT IL S'EST MYSTÉ-
RIEUSEMENT EMPARÉ.
TOUT LE MONDE LE
CONSIDÈRE DÉJÀ
COMME...

IL CON-
NAISSAIT LE
TERRITOIRE DU
VIEUX COMME
SA POCHE.

AVEC
LE ROUX,
KAIDOU ET
BIG MOM
...!!!

...UN DES
QUATRE EM-
PEREURS,

C'EST
VRAIMENT
UN SALE
TYPE...!!

L'ÉQUIPAGE
DE BARBE NOIRE
TRAQUE LES UTILI-
SATEURS DES FRUITS
DU DÉMON LES PLUS
PUISSANTS...!!
ALORS SOYEZ
PRUDENTS...

IL PARAÎT QU'ILS
SE SONT LANCÉS
DANS UNE SORTE DE
"CHASSE" VISANT LES
GENS AYANT DES
POUVOIRS.

QUI
VOUDRAIT
DU FRUIT
HITO HITO
...?

OH NON,
JE SUIS
VISÉ !!

QU'EST-
CE QUE
T'AS DIT
?!!

PERSONNE
NE SAIT VRAIMENT
COMMENT, MAIS ILS
SONT CAPABLES DE
VOLER LES CAPA-
CITÉS DES GENS
QU'ILS TUENT...!!

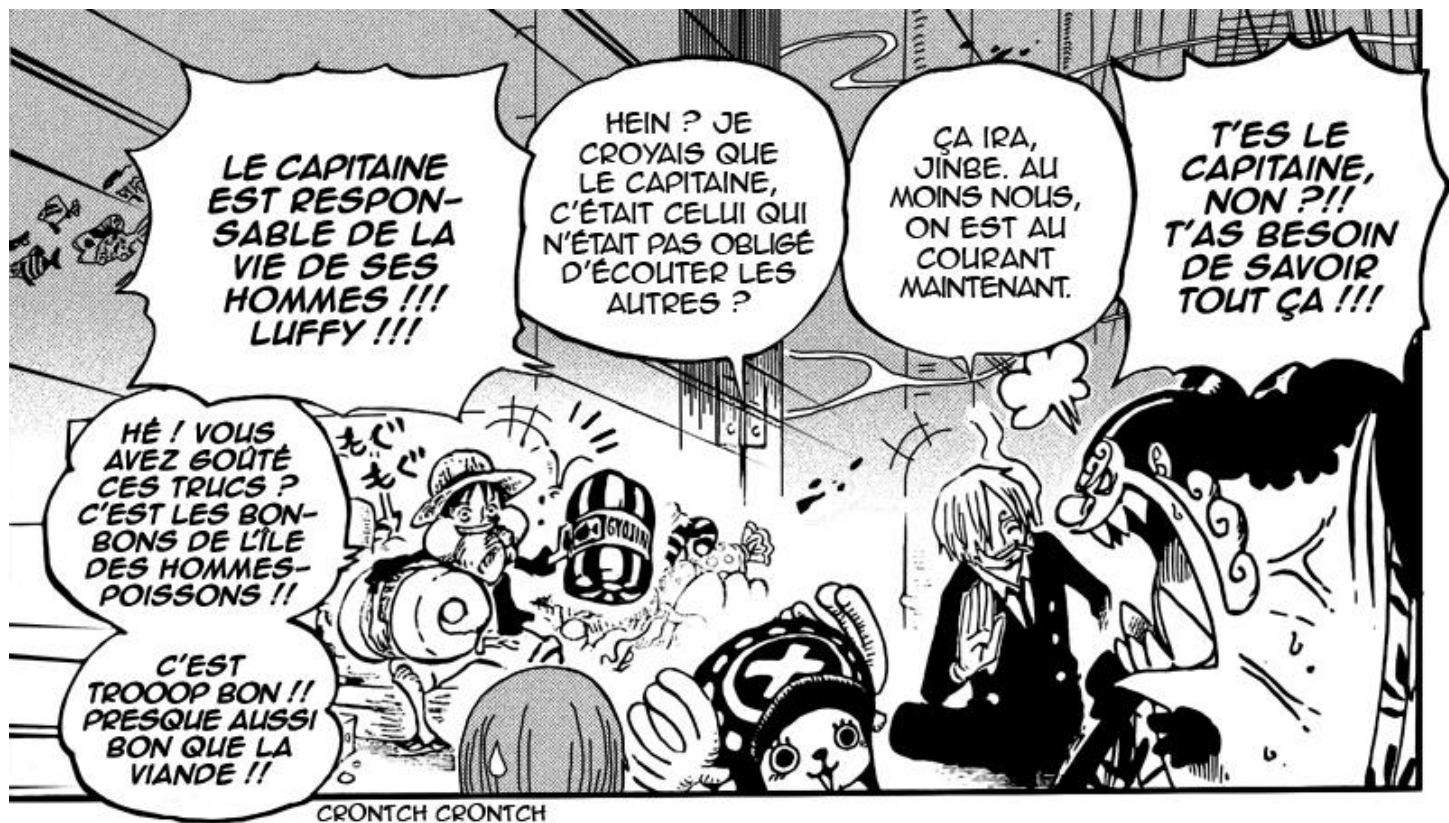
MIAM MIAM
もりもり
あひあひ
CRONTCH
CRONTCH

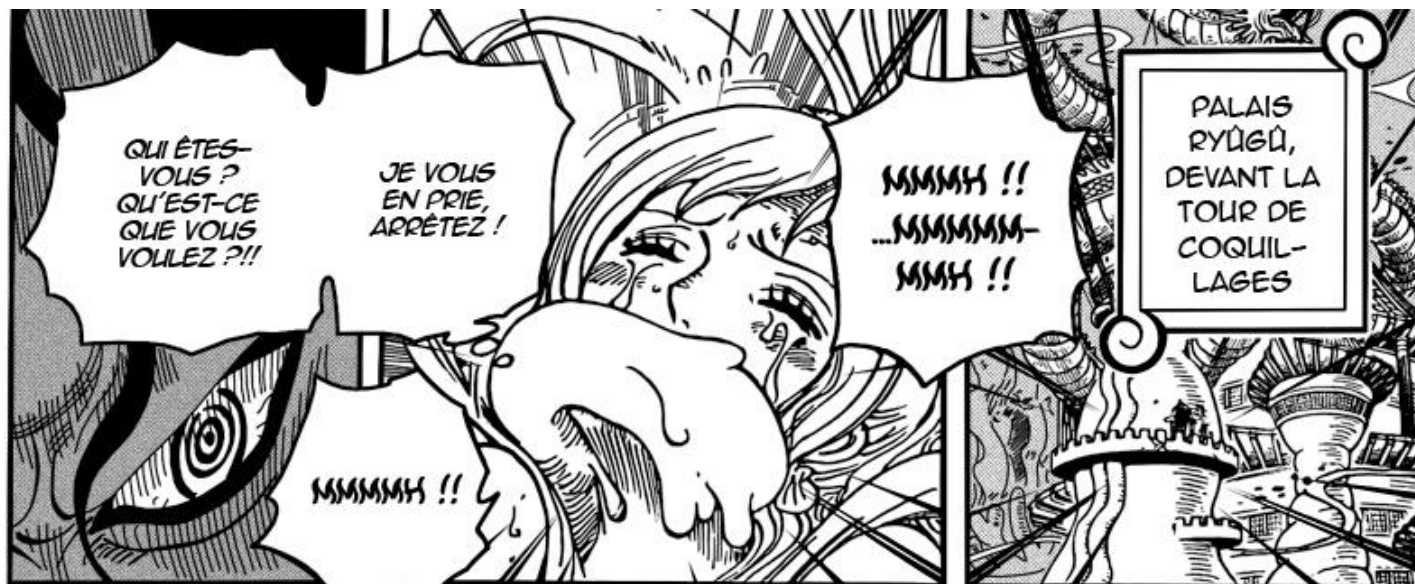
LUF-
FYYY
!!!

EST-CE
QUE TU
M'ÉCOUTES
AU MOINS
?!!

IL EST
IMPOR-
TANT
QUE...

LUFFY, À
CAUSE DES
ANTÉCÉDENTS
QUE TU AS AVEC
BARBE NOIRE,
IL T'A À L'ŒIL...





QUI ÊTES-VOUS ?
QU'EST-CE
QUE VOUS
VOULEZ ?!!

JE VOUS
EN PRIE,
ARRÊTEZ !

MMMH !!
...MMMMM-
MMH !!

PALAIS
RYÛGÛ,
DEVANT LA
TOUR DE
COQUIL-
LAGES

MMMMH !!



GLOU GLOU GLOU...

AU SECOURS...!!
À L'AIDE...!!!

KEHINININININII !!
PAS LA PEINE DE
ME REGARDER COMME
ÇA, PRINCESSE !!

JE NE
VAIS PAS
VOUS FAIRE
DE MAL !!

MMMH...!!

AVEC LE TRÉSOR
QUE J'AI VOLÉ, J'AI
PLUS BESOIN D'ENLEVER
DE SIRÈNES POUR LES
VENDRE... MAIS VOUS
ÊTES UN CAS
PARTICULIER !!

GLOU

GLOU...

GLOU



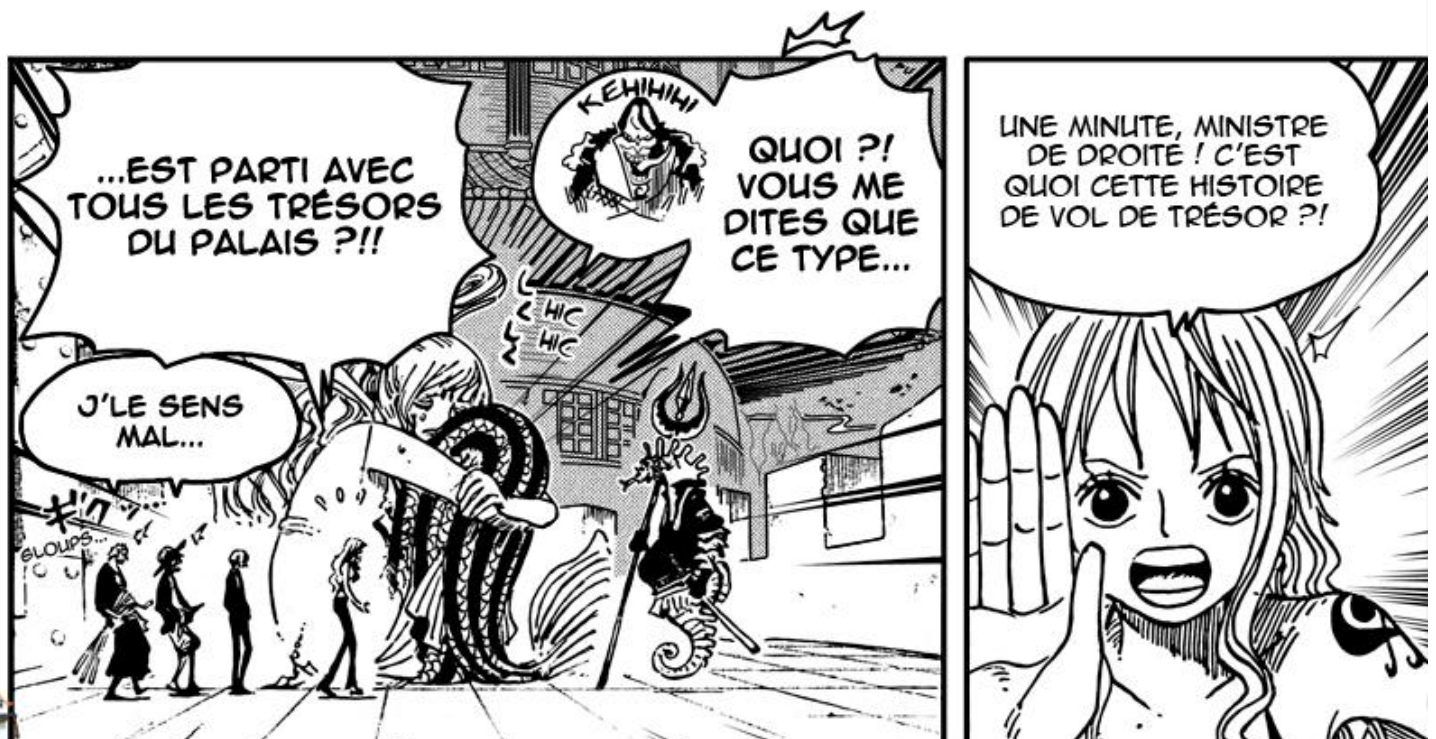
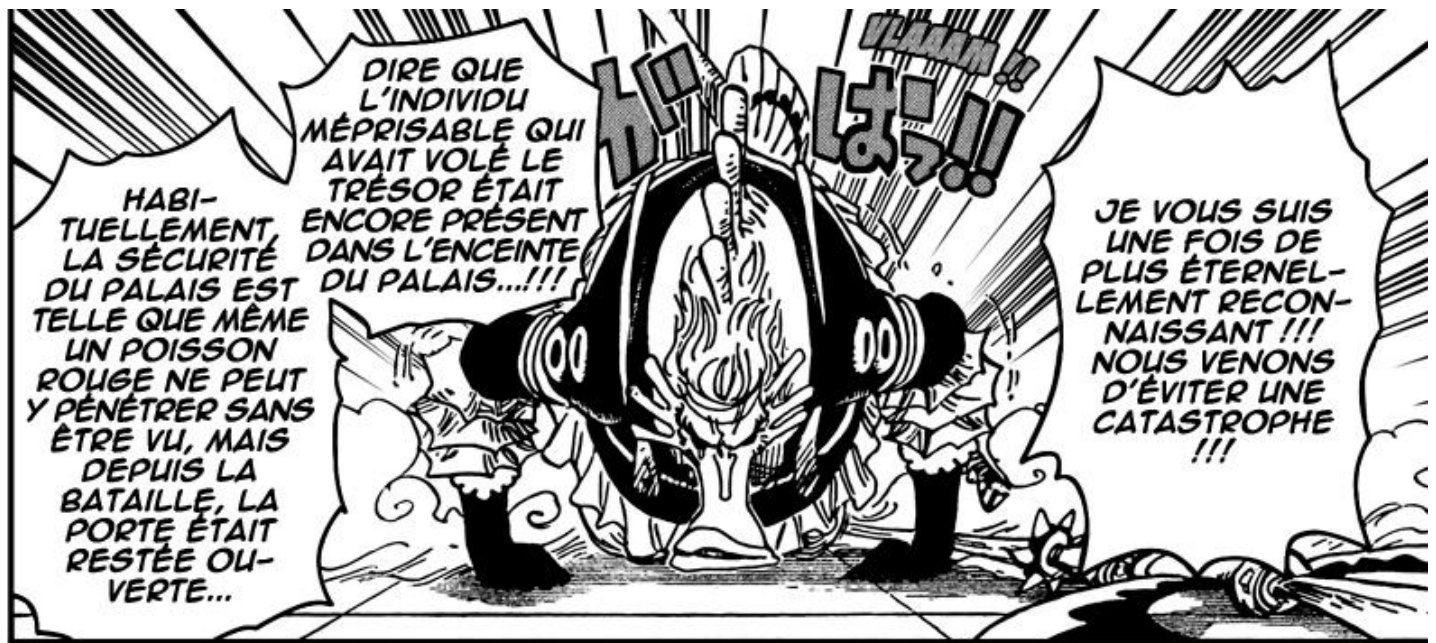
MON PETIT FRÈRE
M'ATTEND AU PORT
AVEC L'ÉQUIPAGE !!
VOUS ALLEZ VENIR
AVEC NOUS DANS LE
NOUVEAU MONDE !!!

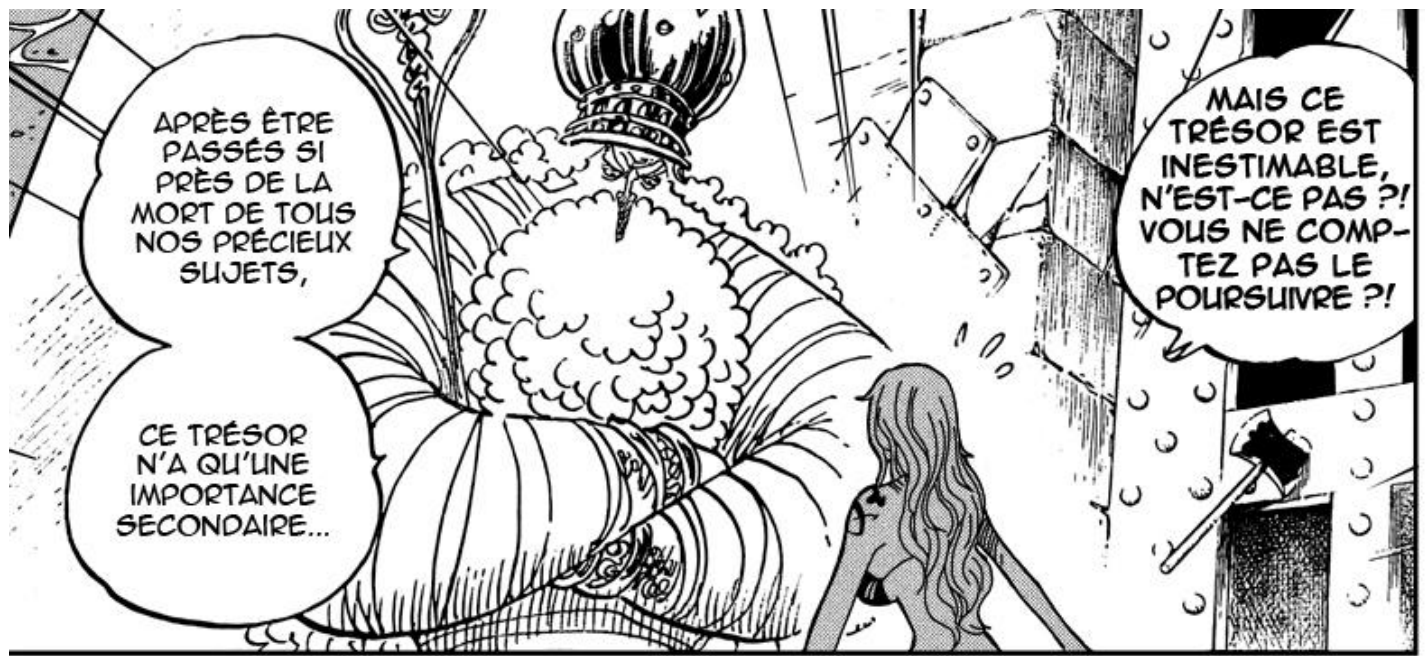
ALORS, SI
VOUS POUVIEZ
JUSTE VOUS
ÉVANQUIR
RAPIDEMENT...
D'ACCCOORD ?!!



WAHAHA







MENACANT



NOTRE
HAINE EST
ÉTERNELLE...
NOUS AURONS
NOTRE RE-
VANCHE !!!

APPORTEZ-
MOI CHAPEAU DE
PAILLE... J'VAIS
LE MASSACRER !!!

MISÉRABLES
HUMAINS !!!

TOUR-
PRISON

MUHHI... NOUS
ALLONS JUGER
L'HUMANITÉ...

ON DOIT SE
VENGER DE
L'ÉQUIPAGE
DE CHAPEAU
DE PAILLE,
FOSUN !

HAHAHA... J'AI
FAIT EXPRES
DE VIEILLIR !

JAHAHHA
HYARGH...
KOF ! KOF !

JE SUIS
IVRE ? MES
ARTICULA-
TIONS ME
FONT MAL...

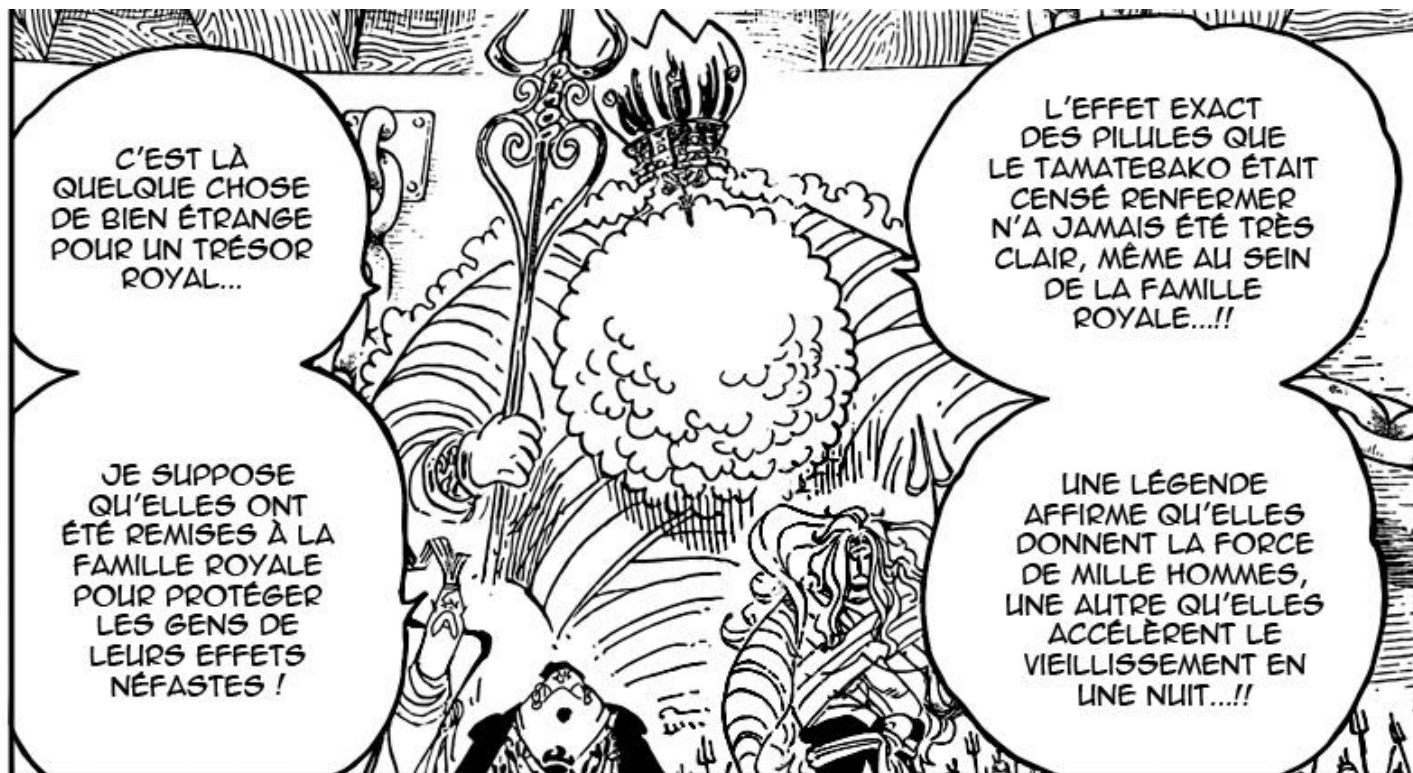
ZOOM !!

よほ
BRRRR

よほ
BRRRR

HYAHYAH...
HAHH... HAHH...





C'EST LÀ
QUELQUE CHOSE
DE BIEN ÉTRANGE
POUR UN TRÉSOR
ROYAL...

L'EFFET EXACT
DES PILLULES QUE
LE TAMATEBAKO ÉTAIT
CENSÉ RENFERMER
N'A JAMAIS ÉTÉ TRÈS
CLAIR, MÊME AU SEIN
DE LA FAMILLE
ROYALE...!!

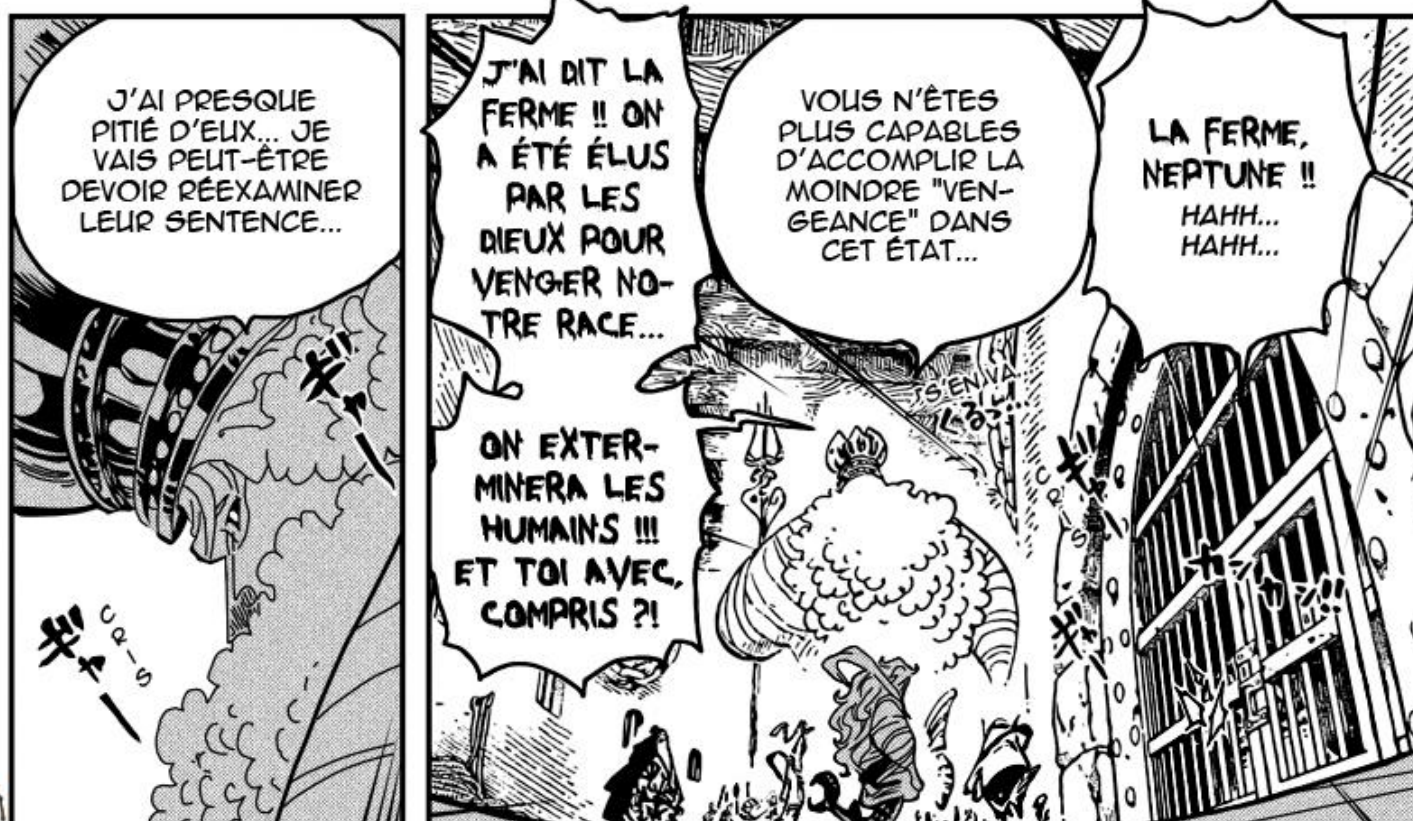
JE SUPPOSE
QU'ELLES ONT
ÉTÉ REMISES À LA
FAMILLE ROYALE
POUR PROTÉGER
LES GENS DE
LEURS EFFETS
NÉFASTES !

UNE LÉGENDE
AFFIRME QU'ELLES
DONNENT LA FORCE
DE MILLE HOMMES,
UNE AUTRE QU'ELLES
ACCÉLÈRENT LE
VIEILLISSEMENT EN
UNE NUIT...!!



TU AS
CRU OBTENIR
UN IMMENSE
POUVOIR, MAIS
CE N'ÉTAIT
RIEN DE PLUS
QU'UN RÊVE
RIDICULE...

CE
COFFRET
N'AURAIT
JAMAIS
DÙ ÊTRE
OUVERT.



J'AI PRESQUE
PITIÉ D'EUX... JE
VAIS PEUT-ÊTRE
DEVOIR RÉEXAMINER
LEUR SENTENCE...

J'AI DIT LA
FERME !! ON
A ÉTÉ ÉLUS
PAR LES
DIEUX POUR
VENGER NO-
TRE RACE...

VOUS N'ÊTES
PLUS CAPABLES
D'ACCOMPLIR LA
MOINDRE "VEN-
GEANCE" DANS
CET ÉTAT...

LA FERME,
NEPTUNE !!
HAHH...
HAHH...

ON EXTER-
MINERA LES
HUMAINS !!!
ET TOI AVEC,
COMPRIS ?!



JE NE VEUX PLUS
QUE LES ENFANTS
DE L'ÎLE ENTEN-
DENT CES PROPOS
PLEINS DE HAINE.

ALORS S'IL
TE PLAÎT...
TAIS-TOI...

JE NE RESSENS
AUCUNE HAINE
ENVERS TOI...
MÊME SI TU AS
ASSASSINÉ MA
MÈRE...

HÉ, FUKA-
BOSHI...
T'ES LA
HONTE DE
NOTRE
RACE !

OLIAAAAH



NOUS N'AVONS
PLUS DE BON-
BONS À LEUR
DONNER, MON-
SIEUR LE MI-
NISTRE !

LES ÉMIS-
SAIRES DE
BIG MOM
SONT LÀ ?!

...ACCOM-
PAGNÉ DU
BARON
TAMAGO...

MONSIEUR
PEKOMS EST
DEVANT LA
FABRIQUE DE
BONBONS...

MINIS-
TRE DE
GAUCHE
!!

LA FABRIQUE
A BIEN SÛR
ÉTÉ MISE À
SAC PAR
L'ÉQUIPAGE
DE HODY...



APRÈS TOUT,
C'EST AVEC UN
MONSTRE CONNU
POUR RASER DES
PAYS ENTIERS
POUR DES BON-
BONS QUE NOUS
TRAITONS...

VU LES
CIRCONSTAN-
CES, JE DOUTE
FORT QUE DE
SIMPLES EX-
CUSES SUF-
FISENT...

MAIS EN PLUS,
TOUT LE MONDE
A INSISTÉ POUR
QUE TOUT CE
QU'IL RESTAIT...

ÇA
S'ANNONCE
MAL !!

UN DES
QUATRE EM-
PEREURS, BIG
MOM !!!

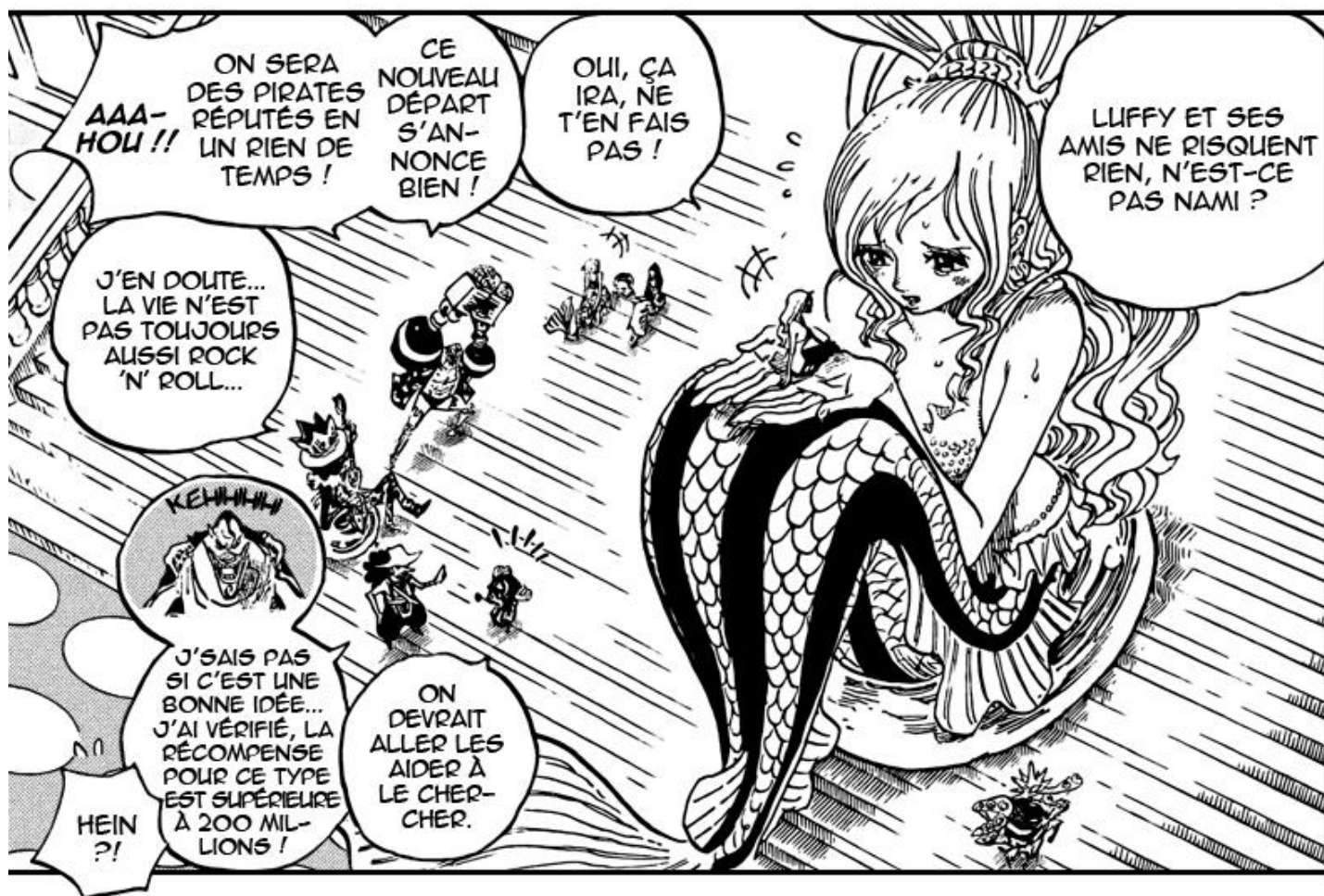
ONE PIECE

...SOIT SERVI
AU BANQUET EN
L'HONNEUR DE
CHAPEAU DE
PAILLE !

À L'OCCASION DU 15ÈME ANNIVERSAIRE DE ONE PIECE, BANDAI VA SORTIR UN NOUVEAU SET DE 9 FIGURINES DESSINÉES PAR TOSHIO ASAKUMA, UN SCULPTEUR DE FIGURINES DONT EIICHIRO ODA EST UN GRAND ADMIRATEUR. CES FIGURINES ONT LA PARTICULARITÉ D'ÊTRE DES ANIMAUX ADOPTANT DES POSES HUMAINES.



TOSHIO ASAKUMA **VS** **ONE PIECE**







VOUS ÊTES
CENSÉS PAYER
EN SUCRE-
RIES CHAQUE
MOIS, ET EN
ÉCHANGE....

...NOTRE MAMAN
VOUS PRÊTE SON
NOM POUR PRO-
TÉGER VOTRE
PAYS !!

MOI QUI PEN-
SAIS POUVOIR
EN GRIGNOTER
QUELQUES-UNS,
DU COUP J'AI
FAIM !!



JE PRÉFÉRERAI
NE PAS AVOIR À
DIRE ÇA AUX GENS
AVEC QUI NOUS
SOMMES EN
BONS TERMES...

C'ÉTAIT LE
MARCHÉ, NE
ME DITES PAS
QUE VOUS
L'AVEZ OUBLIÉ !
GROARRR !!!

MAIS VOUS
SAVEZ À QUEL
POINT NOTRE
MAMAN PEUT ÊTRE
EFFRAYANTE, N'EST-
CE PAS ? SI VOUS
L'ÉNERVEZ...

GNAP !



...VOUS LE
REGRETTerez !!!

ZOOM !!

LÈVE



PIRATES DE
BIG MOM
(COMBATTANT)
PEKOMS

GNAP !!



CRIS



GNAP !!



OHAHAHAHAH





ENCORE UN
TYPE BIZARRE...
QUI ES-TU ?

PUISSE
LE NAVIRE
CONTENANT
LES BONBONS
PARTIR DÈS
DEMAIN MATIN,
LES DÉLAIS
DEVRAIENT
ÊTRE HO-
NORÉS.

S'IL VOUS
SIED, JE SUG-
GÈRE QUE NOUS
RÉGLIONS CELA
PACIFIQUEMENT.

APRÈS TOUT,
LA PROCHAINE
CÉRÉMONIE DU
THÉ N'AURA LIEU
QUE DANS
4 JOURS.

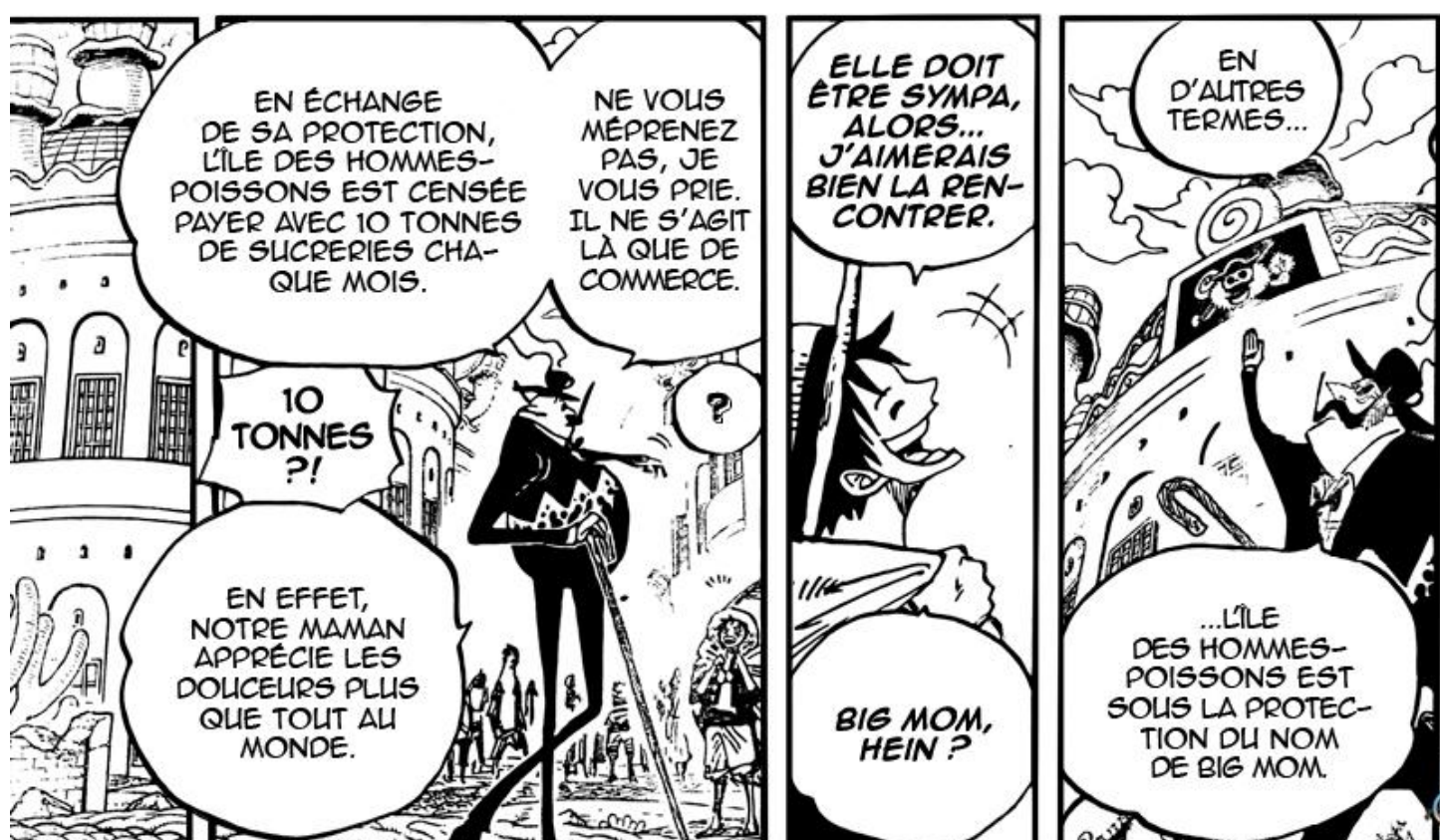
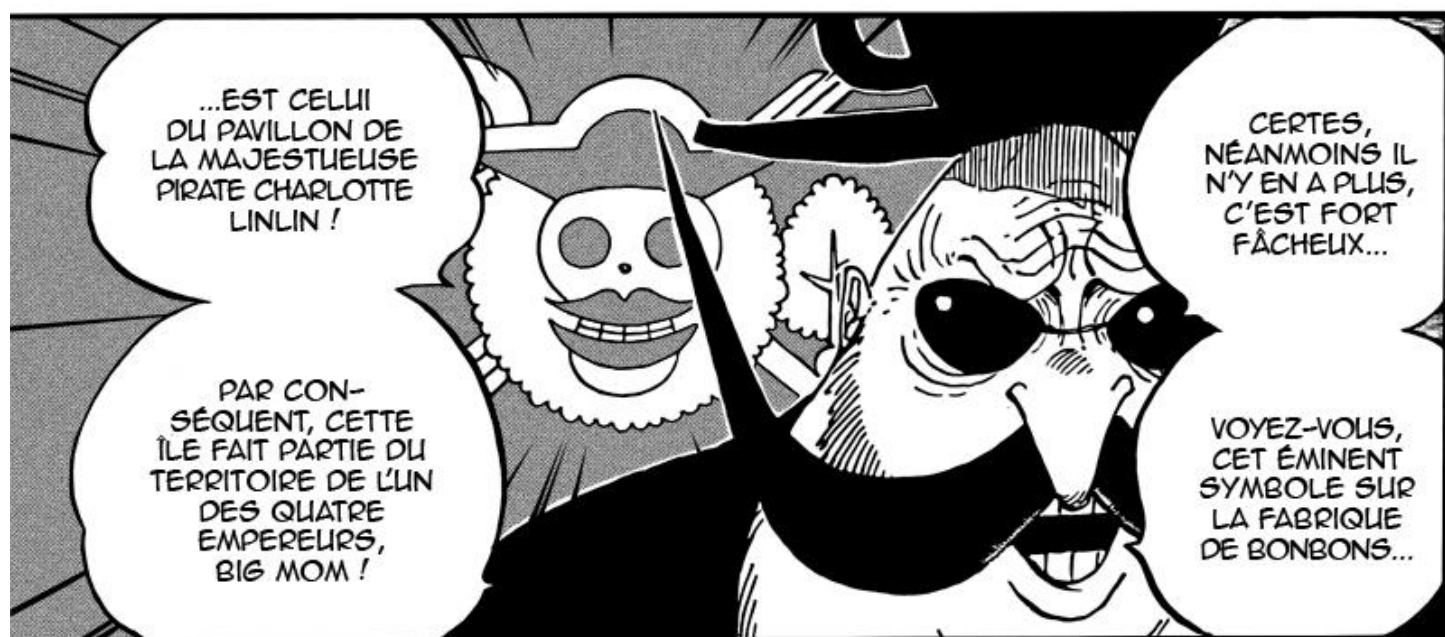
CLING

HMMM... BIEN
LE BONJOUR,
MES CHERS
AMIS PIRATES
MI-CUITS*...

JE ME NOMME
BARON TAMAGO,
ENCHANTÉ !!

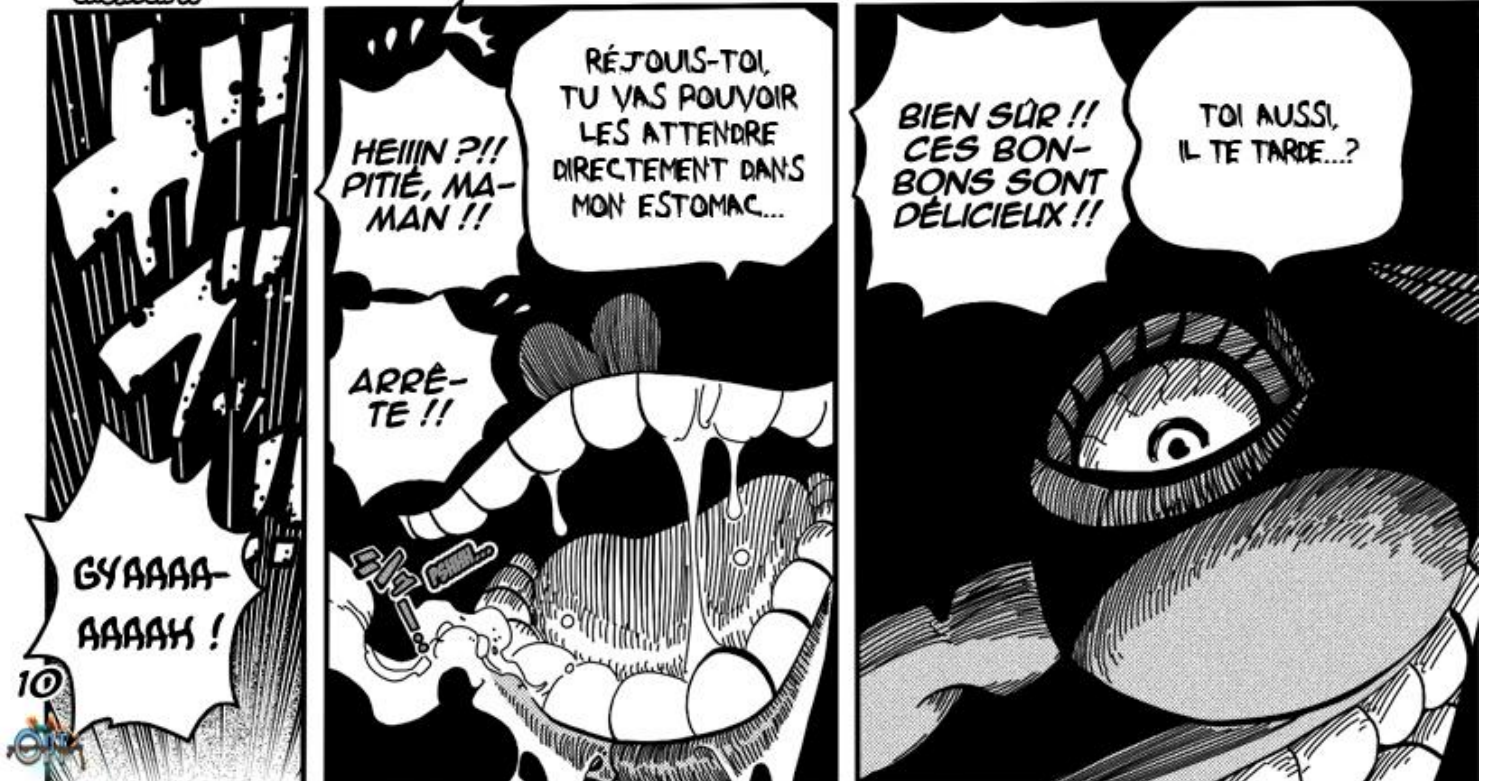
PIRATES DE BIG MOM
(COMBATTANT
DE LA TRIBU DES
LONGUES- JAMBES)
BARON TAMAGO

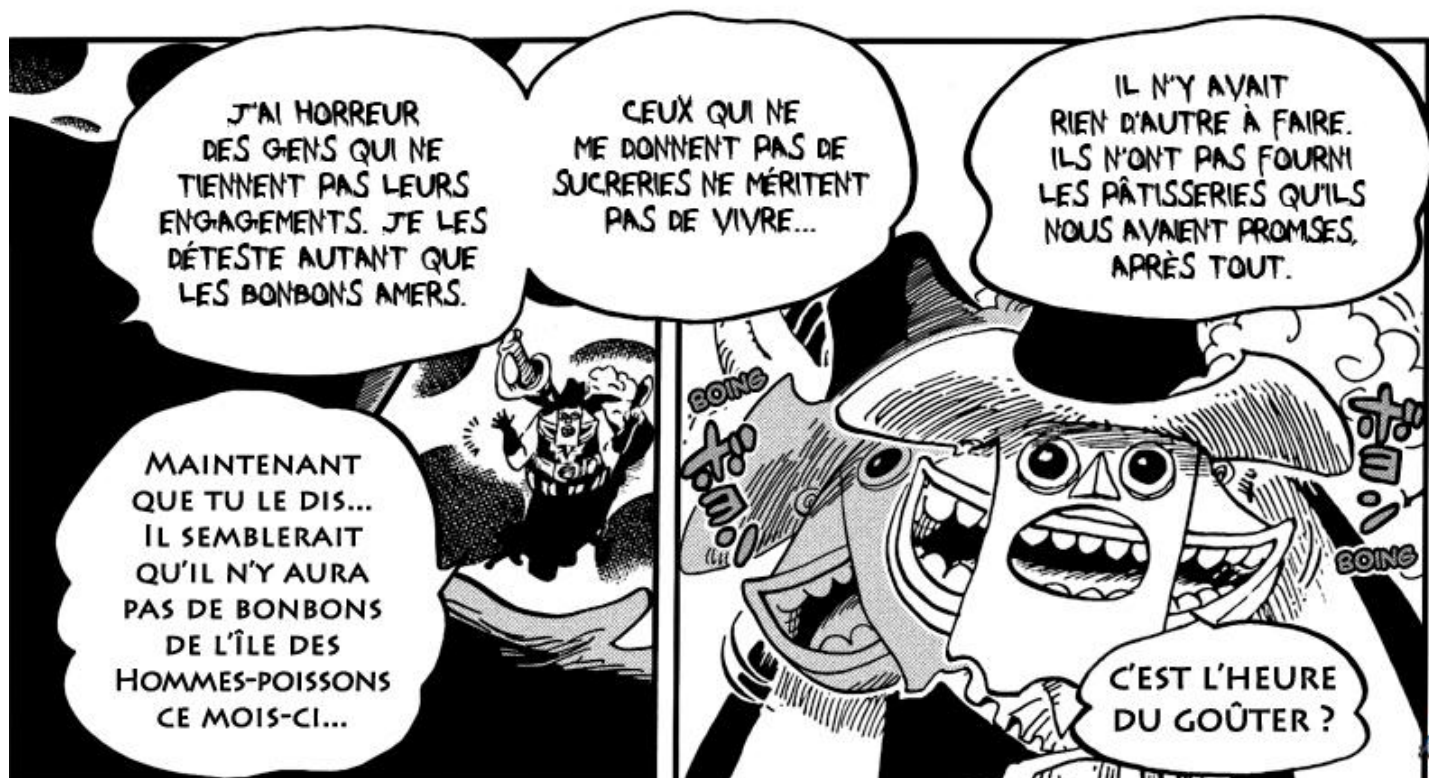
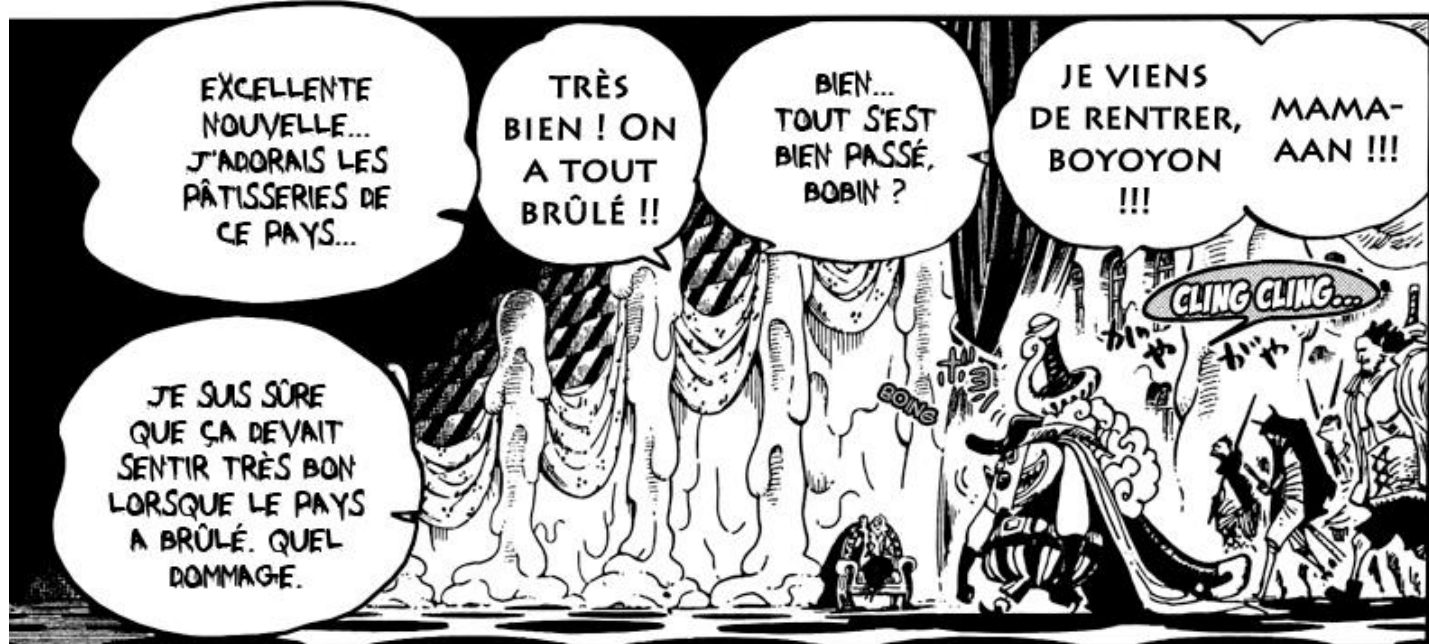
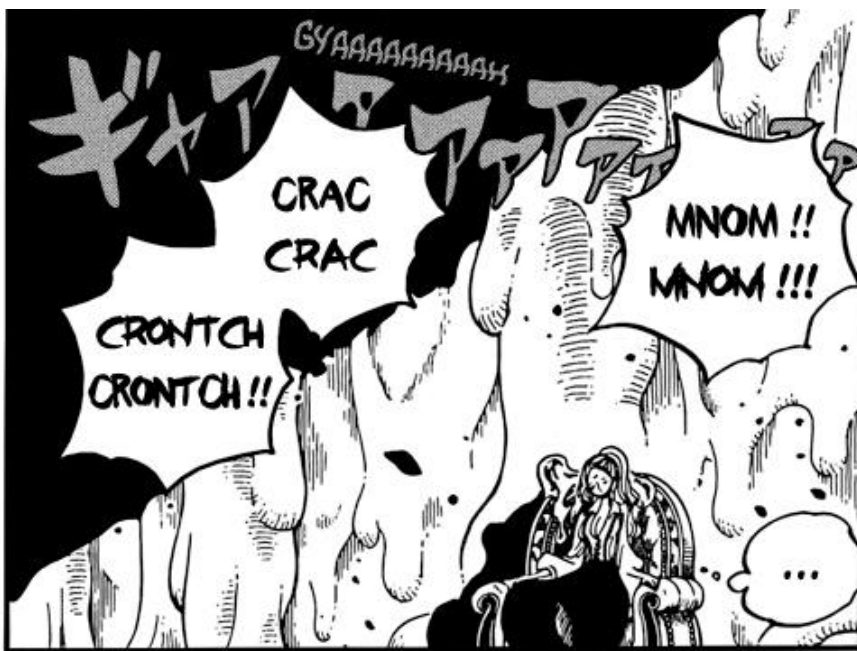
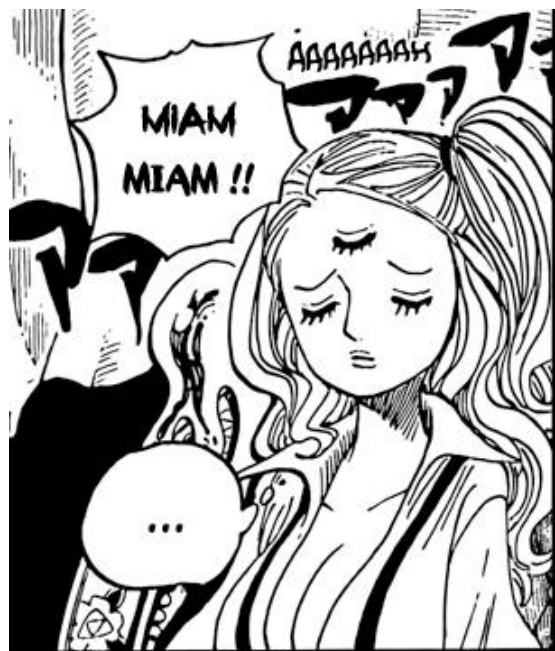
NOTE : IL UTILISE DES
ADJECTIFS LIÉS À LA CUISSON
DES ŒUFS (TAMAGO = ŒUF).
DANS LA VO, TAMAGO AJOUTE
DES BOUTS D'EXPRESSIONS
FRANÇAISES, DANS NOTRE VF
NOUS LUI FAISONS UTILISER
UN VOCABULAIRE POMPEUX.

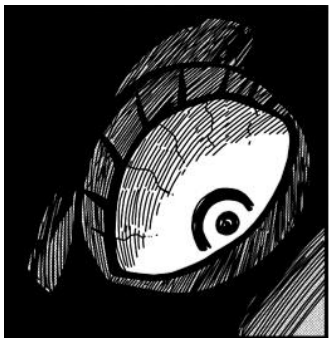




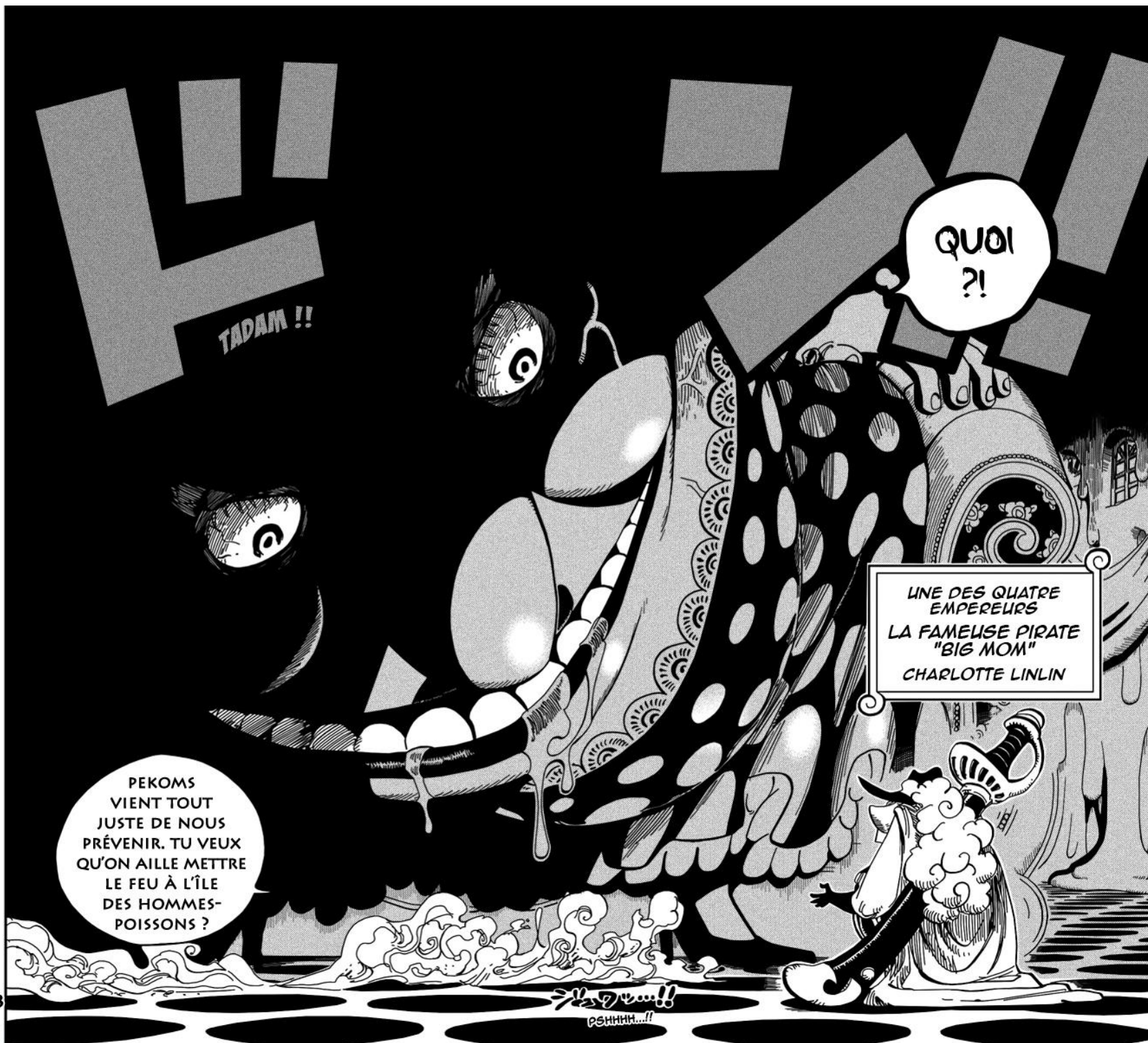
CRONTCH !!







12-13



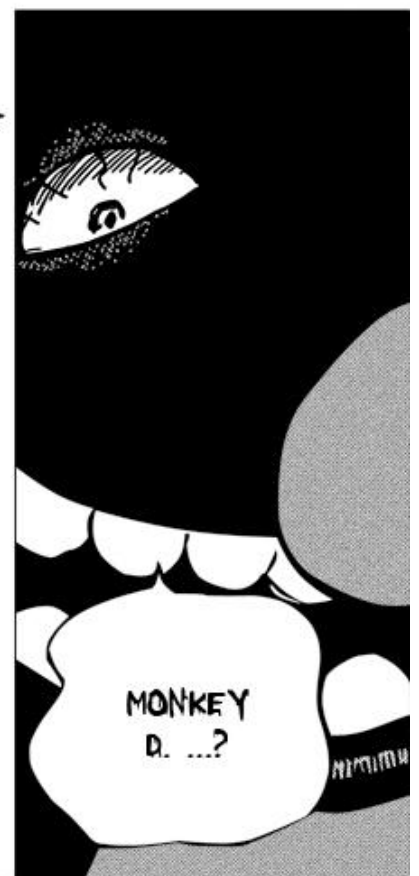


BROUHHA



OUAAAAAAAAAAH







ALORS
C'EST VRAI...
IL N'Y A PLUS
DE SUCRERIES
POUR MOI ?!
IL DEVAIT Y
EN AVOIR 10
TONNES !!

J'AI TOUT
BOUFFÉ
!!!

J'AI
MANGÉ
LES 10
TONNES
!!!



À QUOI
PENSE-
T-IL ?!!

BROUHAHA



CHAPEAU DE
PAILLE !!! TU
N'AS PAS
BESOIN DE...

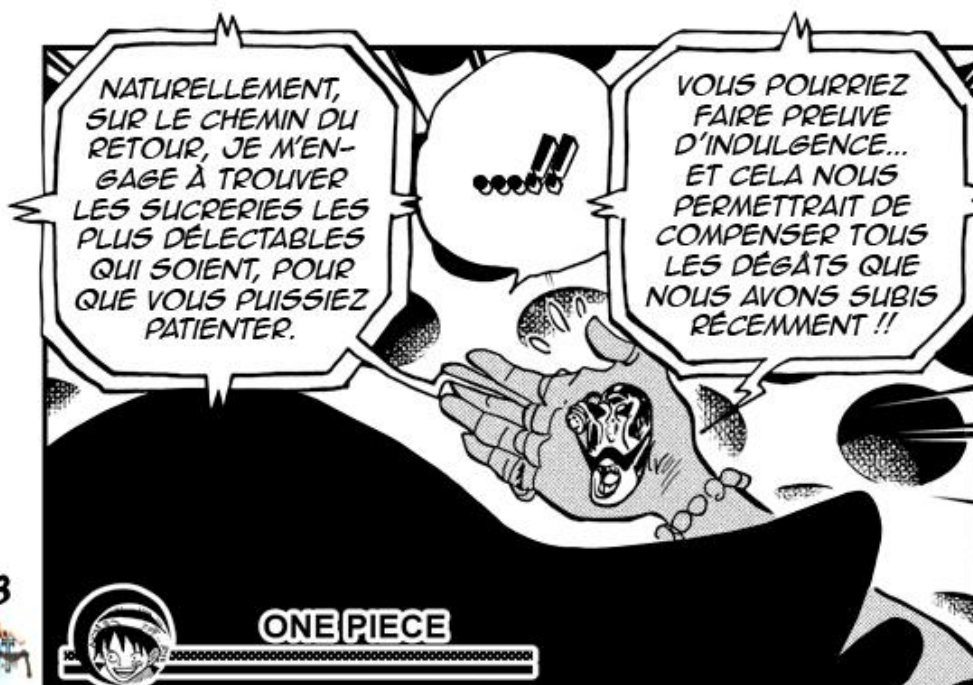


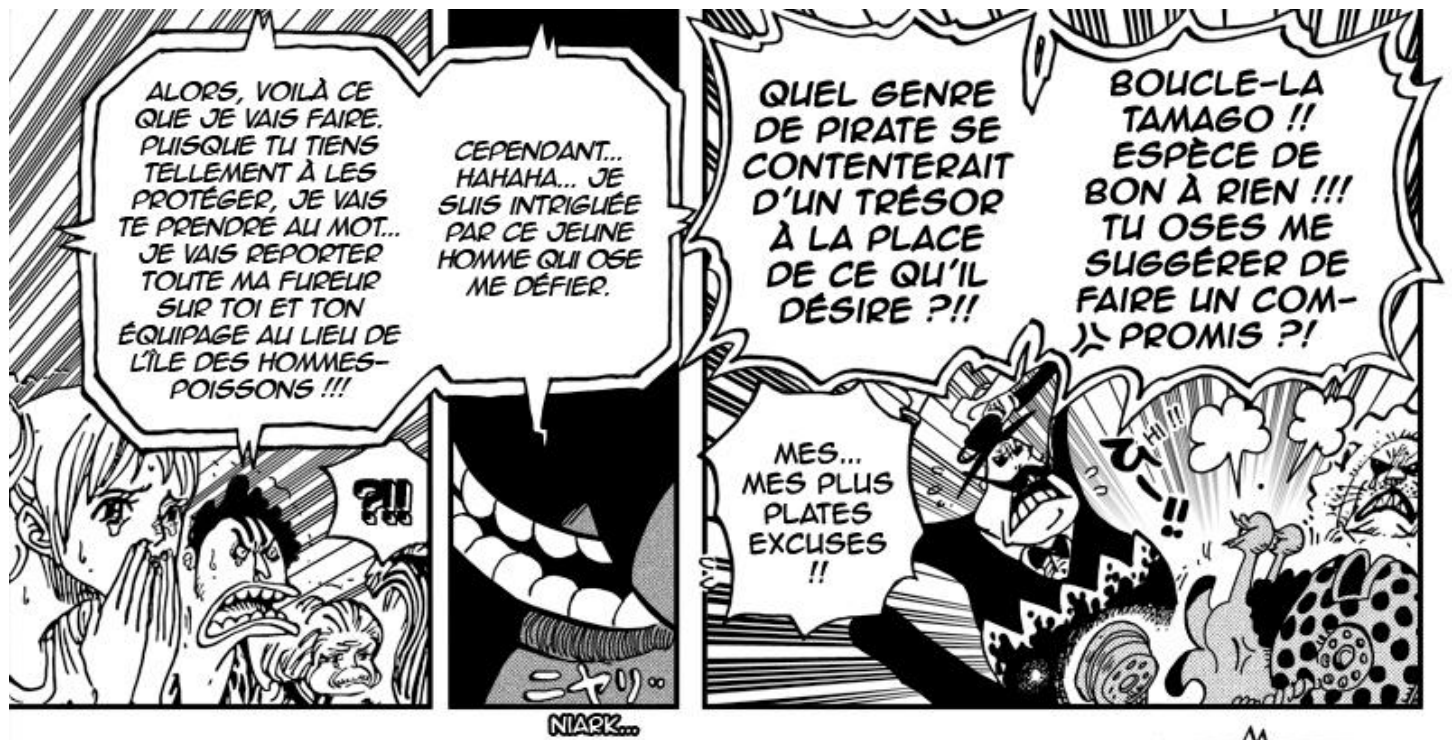
JE NE
SAVAIS PAS
QU'ILS ÉTAIENT
POUR TOI !!

J'AVAIS
JUSTE
FAIM !!

QUEL IDIOT. CE N'EST
PAS BIEN DE MENTIR,
TU SAIS... JE VOIS
QUE TU ESSAIES DE
PROTÉGER TES AMIS
HOMMES-POISSONS.

C'EST LA VÉRITÉ !!
J'AI MANGÉ TOUS
LES BONBONS
DE L'ÎLE !!

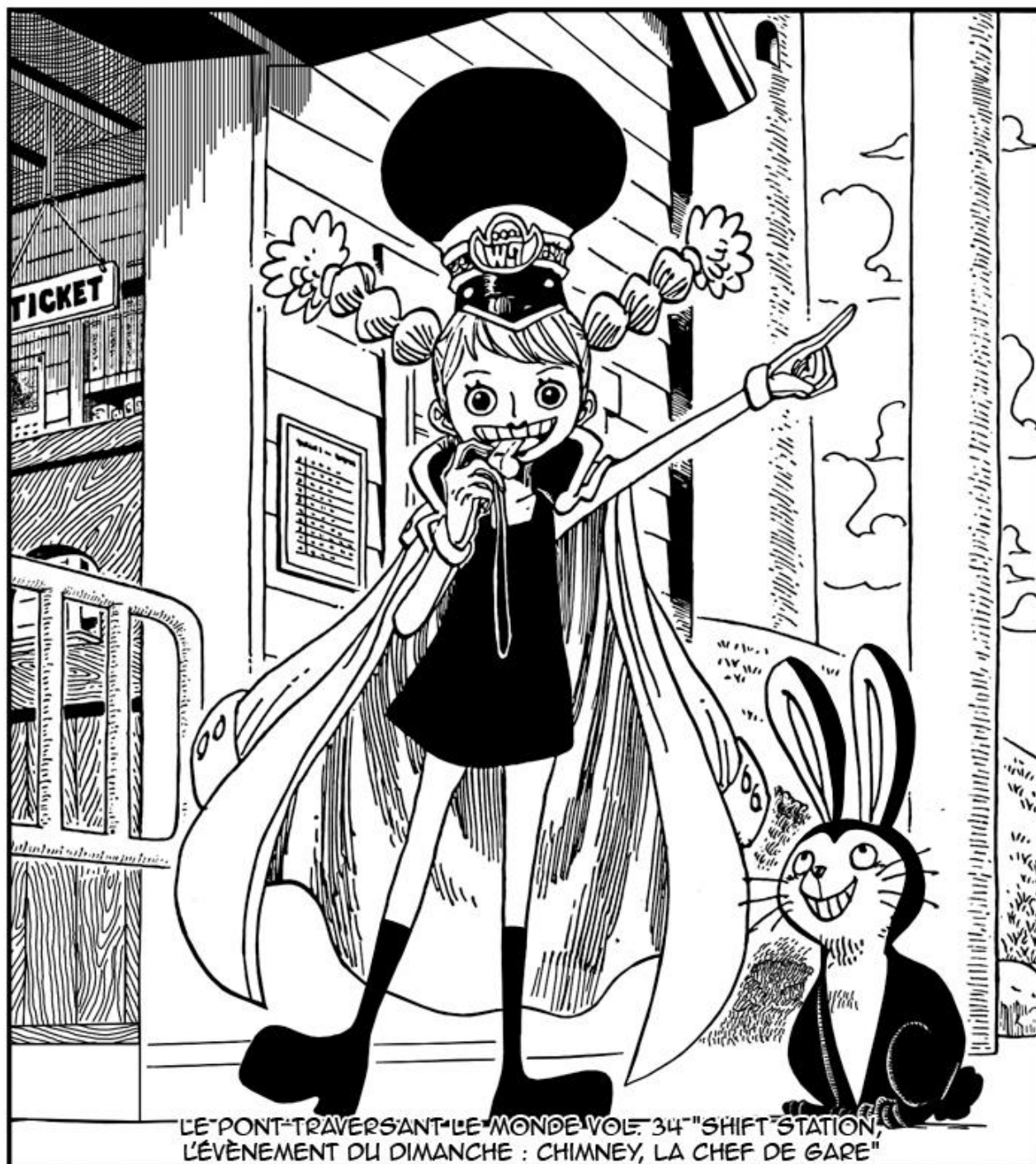




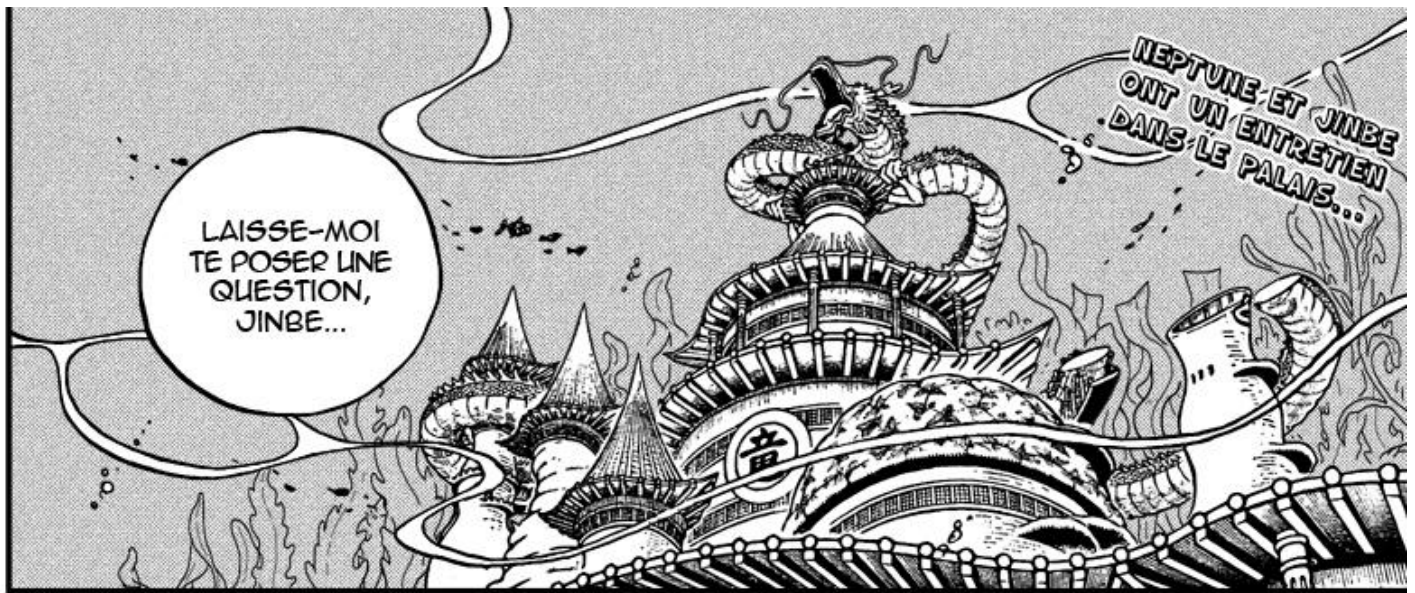
ワンピース

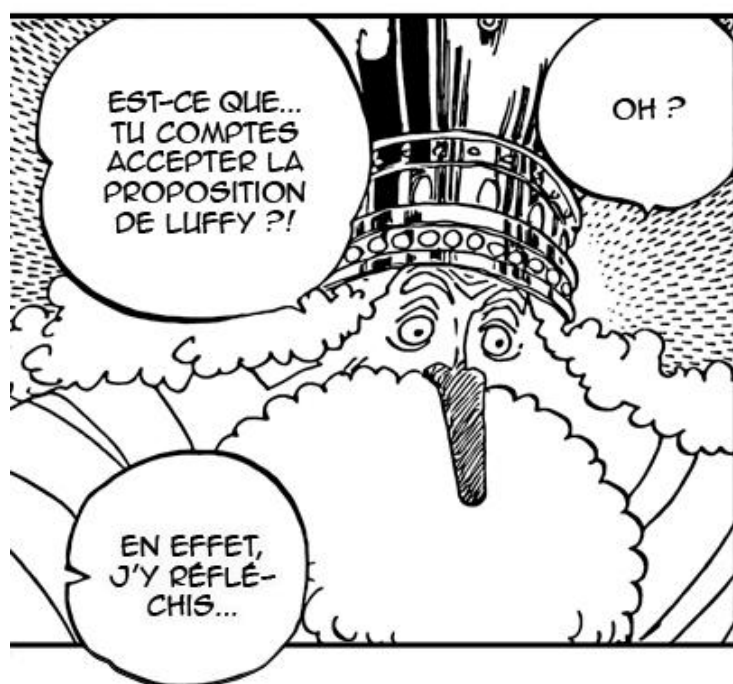
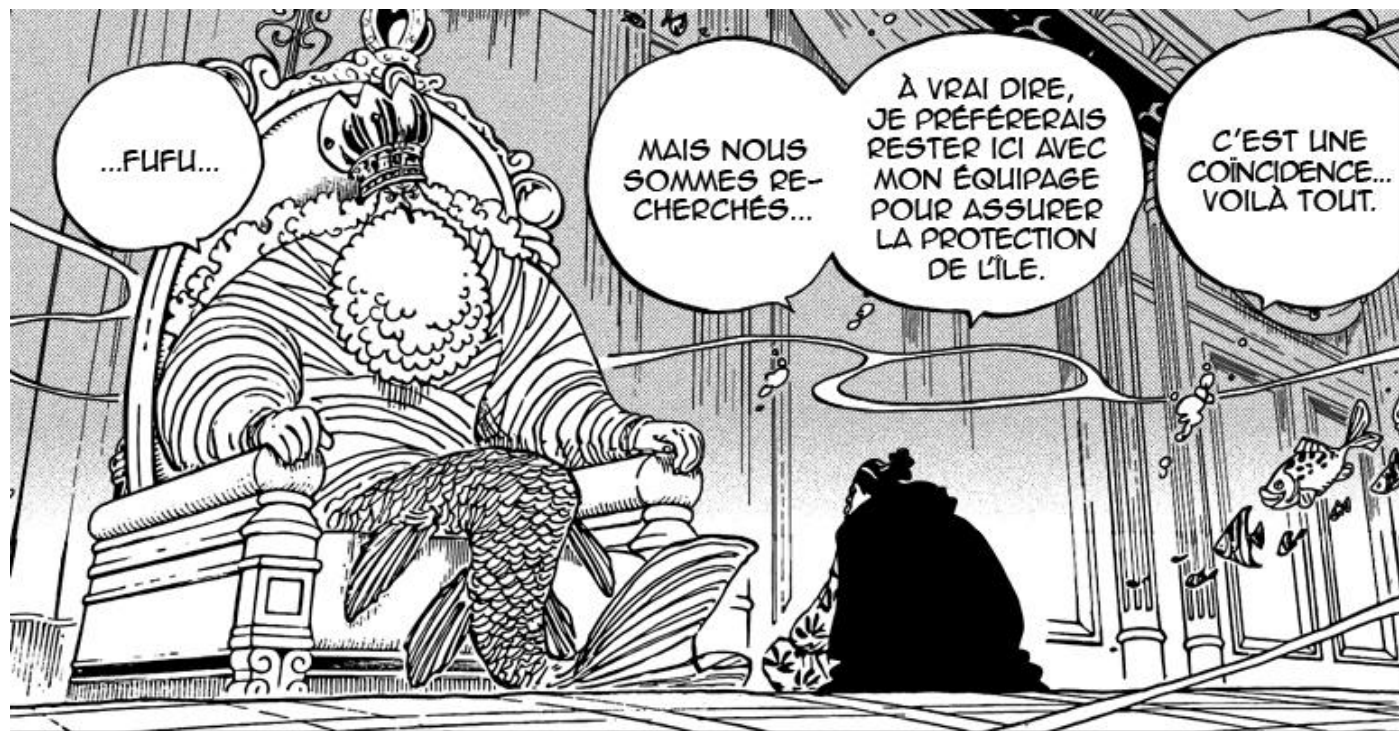


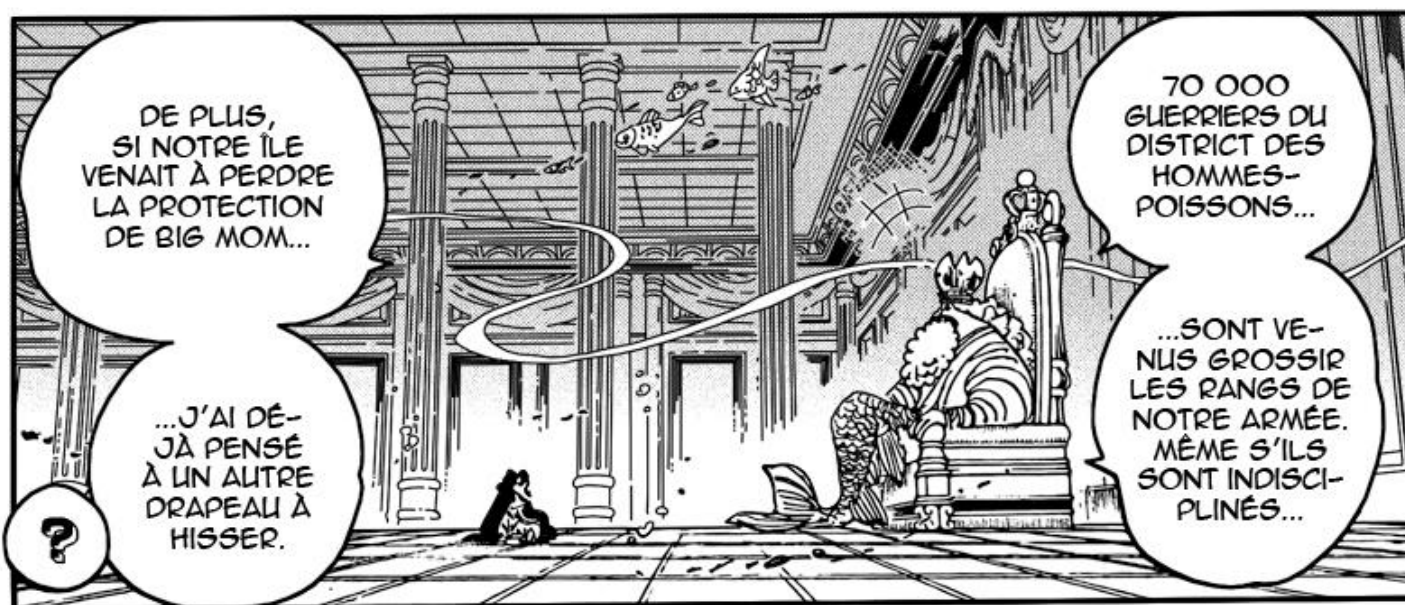
CHAPITRE 652 - LA PERSPECTIVE D'UN AVENIR QUI S'ASSOMBRI



尾田栄一郎









JE VIENS DE ME SOUVENIR D'UNE CHOSE TERRIBLE...!!

UN PROBLÈME, MINISTRE DE DROITE ?

C'EST AU SUJET DU TRÉSOR QU'ON NOUS A VOLÉ ET QUE VOUS AVEZ PROMIS DE DONNER À LUFFY ET SES AMIS...



MAJESTÉ !!



C'EST IMPOSSIBLE !! NOUS LEUR AVONS PROMIS QU'ILS POURRAIENT PRENDRE TOUT LE TRÉSOR, JE NE PEUX PAS LEUR DEMANDER UNE CHOSE PAREILLE !!!



S'ILS PARVIENNENT À LE RÉCUPÉRER, VOUS DEVEZ ABSOLUMENT LEUR DEMANDER...

...DE NOUS RESTITUER LE TAMATEBAKO !



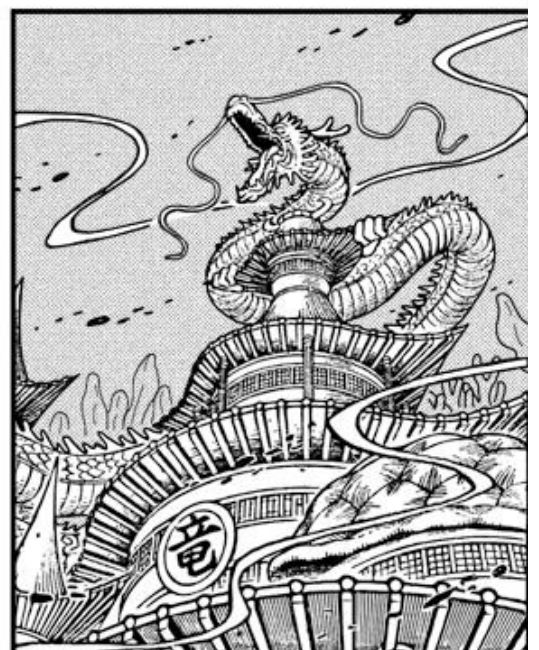
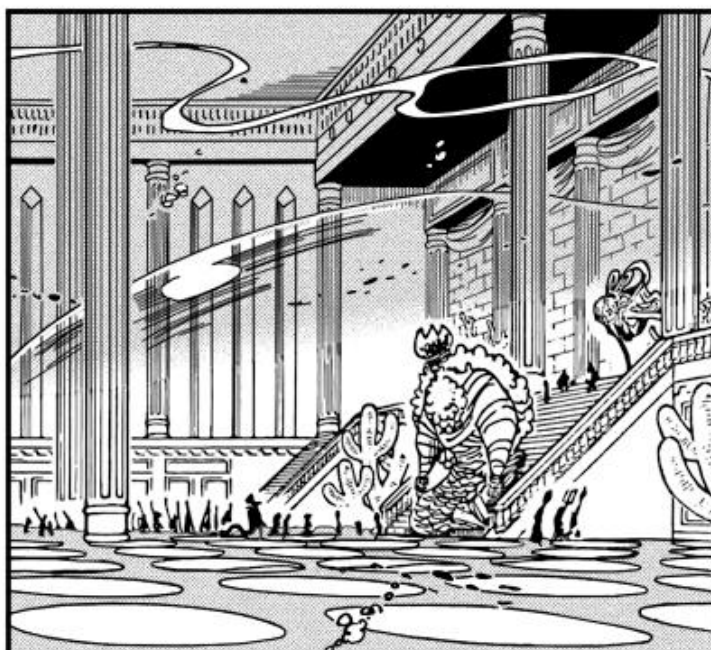
J'AI EU CETTE IDÉE POUR ÉVITER QUE D'AUTRES VOLEURS PUISSENT S'EN SORTIR À NOUVEAU...!!

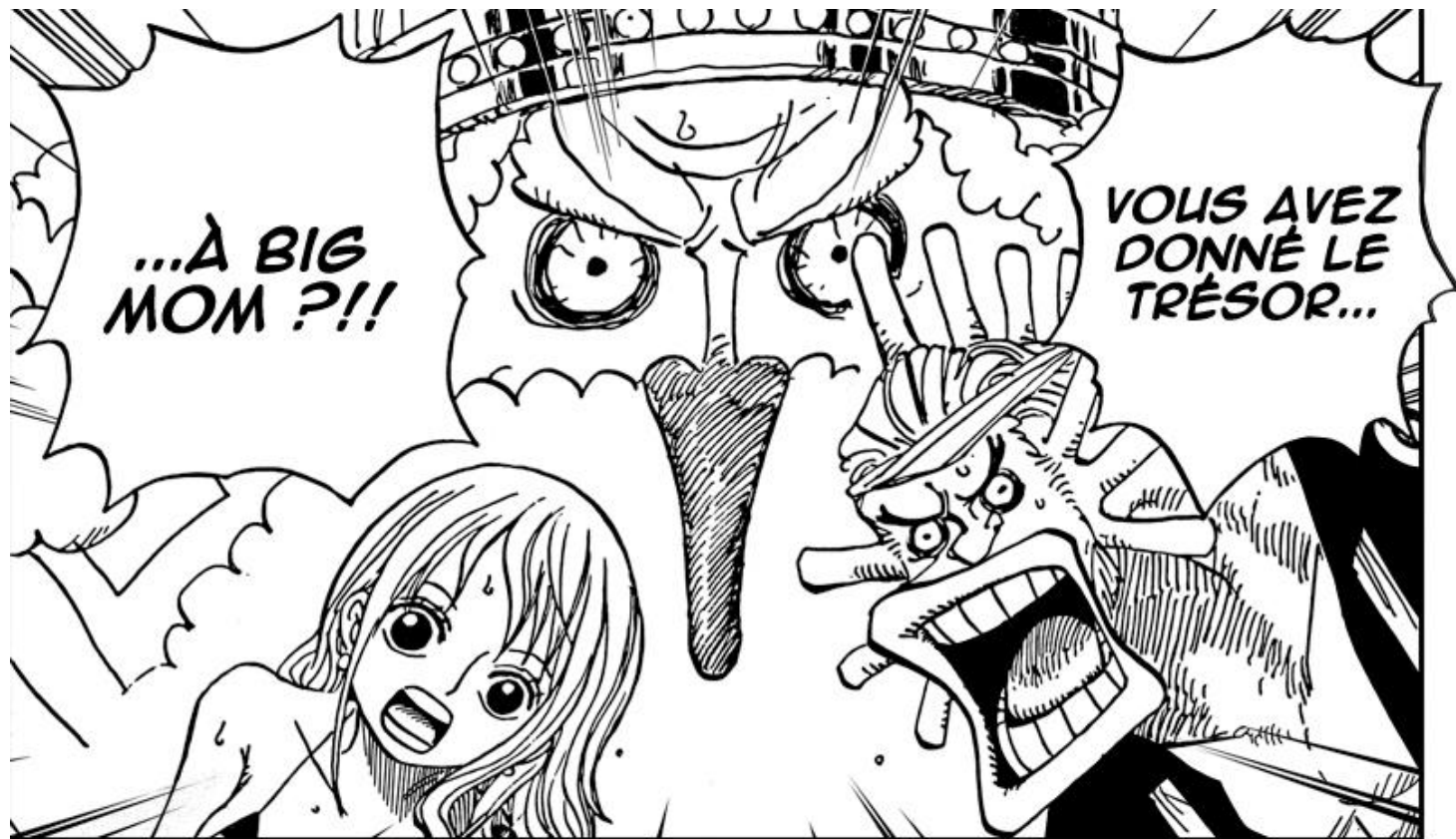
EH BIEN... SUITE AU VOL DU CONTENU DU TAMATEBAKO, IL Y A 10 ANS...

MAIS POURQUOI DIABLE EST-IL PIÉGÉ ?!!



QUOI ?!! IL VA EXPLOSER SI ON L'OUVRE ?!!





...À BIG MOM ?!!

VOUS AVEZ
DONNÉ LE
TRÉSOR...



T'AS DIT ÇA À
UN DES QUATRE
EMPEREURS ?!!

STUPEFACTION !!



ELLE A DIT QU'ELLE
ALLAIT DÉTRUIRE
L'ÎLE, JUSTE PARCE
QU'IL N'Y AVAIT PLUS
DE BONBONS !

ELLE EST CINGLÉE !!
POUR DE LA VIANDE,
À LA LIMITE... MAIS DES
BONBONS ?! MAIS VOUS
EN FAITES PAS !! J'LUI
AI DIT QUE J'ALLAIS LUI
BOTTER LES FESSES !!!



LA QUES-
TION N'EST
PAS LÀ !!

ÇA ALORS !
TU ES VRAI-
MENT FORT,
LUFFY !



TU T'ES
OPPOSÉ À
BIG MOM ?!!

ÇA RISQUE
D'ÊTRE UN
PROBLÈME....!!



ET PUIS QUOI
ENCORE !! C'EST
UN DES QUATRE
EMPEREURS !!
ELLE POURRAIT
NOUS ÉCRASER
EN QUELQUES
SECONDES !!!

QUOI QU'IL AR-
RIVE, ASSUREZ-
VOUS DE NE PAS
LA PROVOQUER
DAVANTAGE POUR
LE MOMENT !



INCROYABLE... ON
DIRAIT QUE JE VAIS
DEVOIR ME SÉPARER
DE BIG MOM PLUS
TÔT QUE PRÉVU...

C'EST
USOPP !
AH, DÉ-
SOLÉ...!

OUIIIIN !!
VOUS
ME FAI-
TES PEUR,
NEZOPP !!

HIC HIC



LUFFY... JE COMPRENDS,
TU NE POUVAIS PAS LAIS-
SER PASSER ÇA, PAS LE
CHOIX. APRÈS TOUT, TU
ES UN HOMME...

EXACT !!
JE ME FOUS
PAS MAL DE...



PIRE, SI
ELLE L'OUVRE
ELLE-MÊME...

C'EST UN COUP DU
SORT FÂCHEUX...!!
SI LE TAMATEBAKO
TOMBE ENTRE LES
MAINS DE BIG MOM...

MINISTRE DE
DROITE !! ÇA RIS-
QUE DE POSER
UN PROBLÈME...
N'EST-CE PAS ?!

L'EXPLOSION
SERAIT VUE
COMME UNE
DÉCLARATION
DE GUERRE !!!



C'EST
TOUT CE
QUI TE
GÊNE ?!!

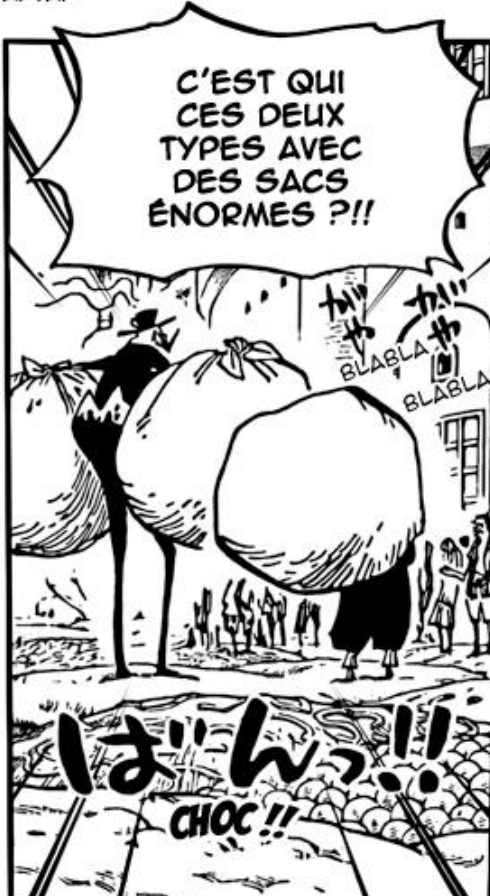
KABOUM !!

VOUS EN VOULEZ
ENCORE ?!

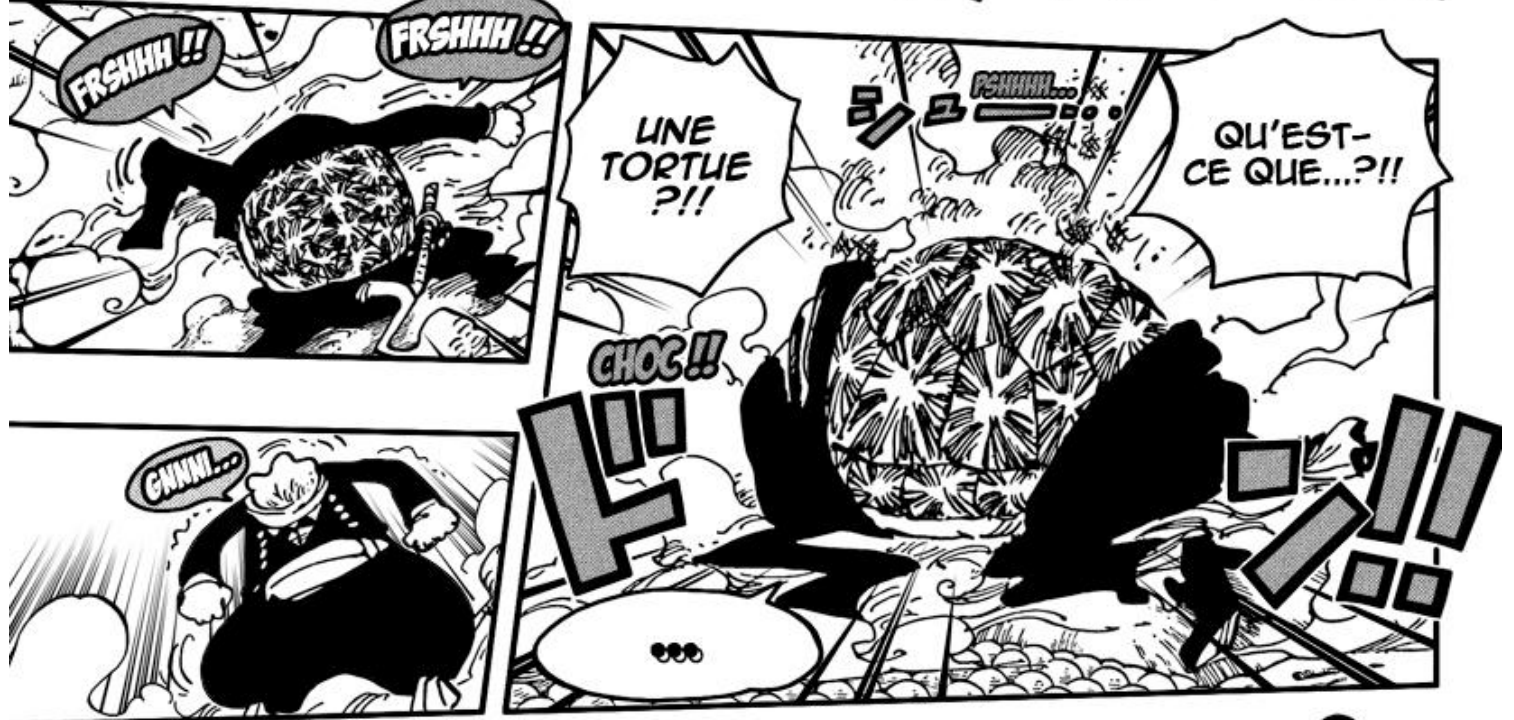
MAIS POUR-
QUOI TU LUI
AS DONNÉ
TOUJOURS LE
TRÉSOR ?!!!

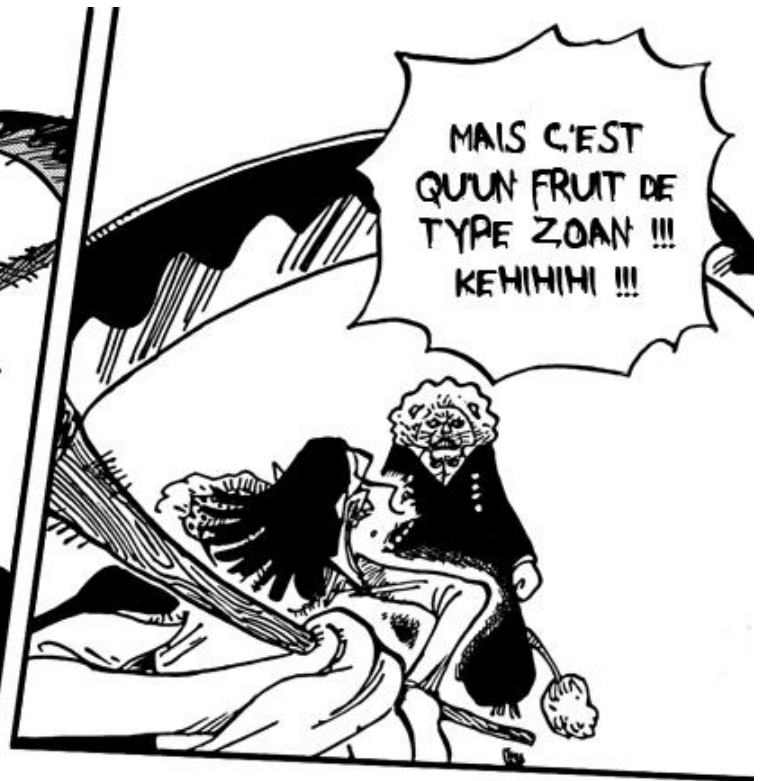


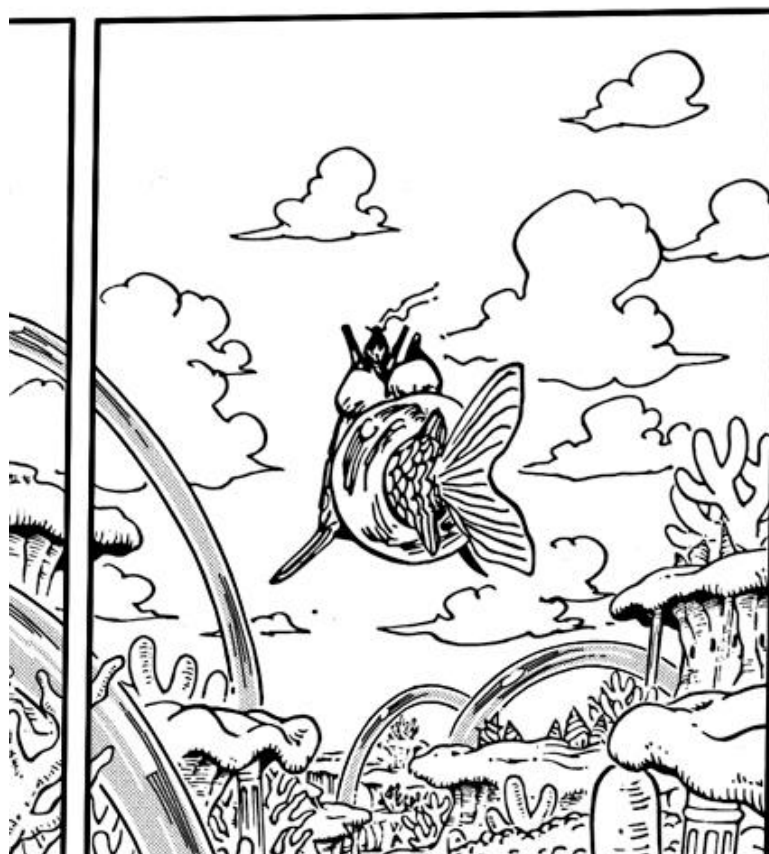
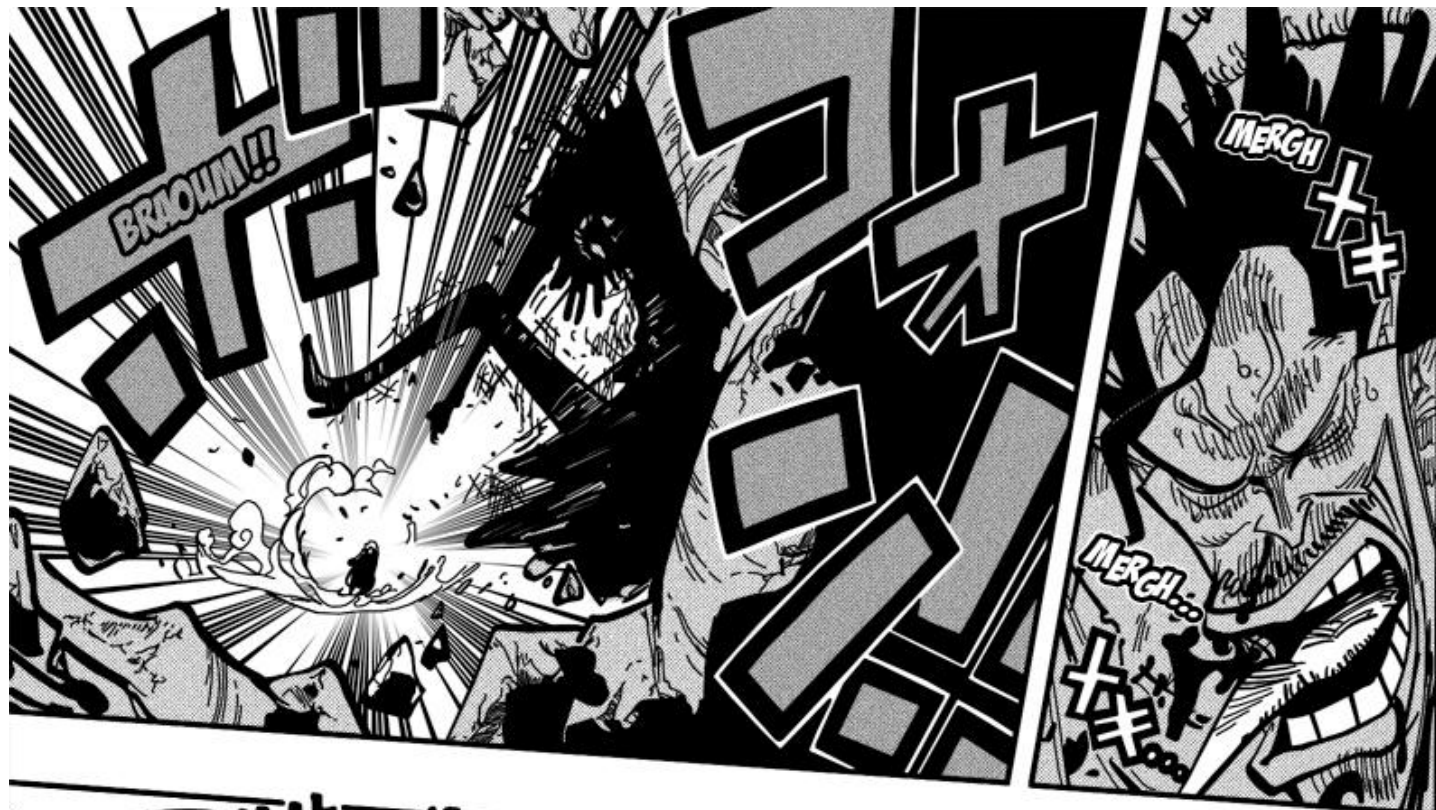
TAPTAPTAPTAPTAP

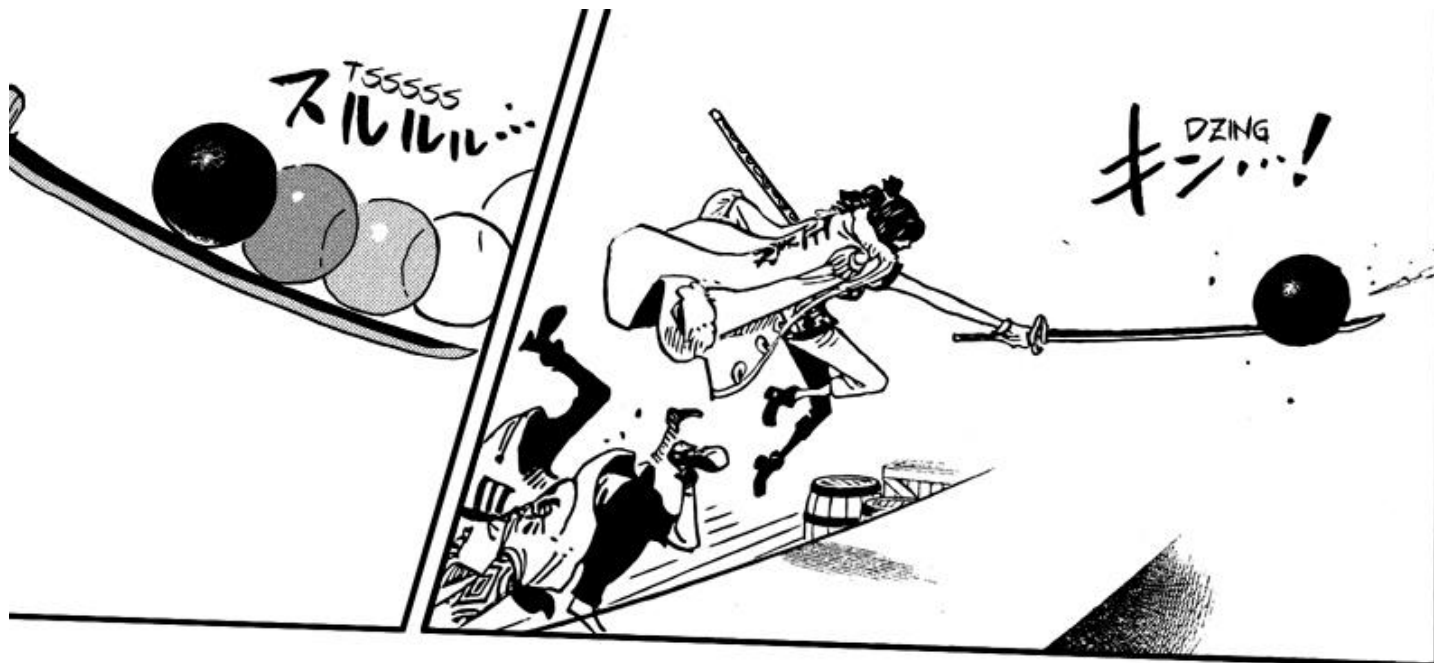














VOUS ALLEZ
MOURIR SI VOUS N'ÊTES
PAS PLUS ATTENTIFS !!
J'AI PARFOIS DU MAL
À VOUS COMPRENDRE,
SOLDATS DU G-5...

...!! C'EST À
SE DEMANDER CE
QUE VOUS FICHEZ
DANS LA MARINE !!

GYAHAAAAHA

ぎゃは

COMMENT
POUVEZ-VOUS
PLAISANTER
EN PLEINE
BATAILLE ?!!



DU CALME,
TASHIGI !!
JE SUIS EN
PLEIN INTER-
ROGATOIRE !!

QUE JE SOIS
UNE FEMME NE
VOUS DONNE
PAS LE DROIT DE
ME MANQUER
DE RESPECT !!!

HÉHÉ-
HÉ ! ♥

SMOKER !!



ÇA EXPLIQUE LE
FAIT QU'AUCUN
ROOKIE NE SOIT
PASSÉ PAR L'ÎLE
DES HOMMES-
POISSONS CE
MOIS-CI...

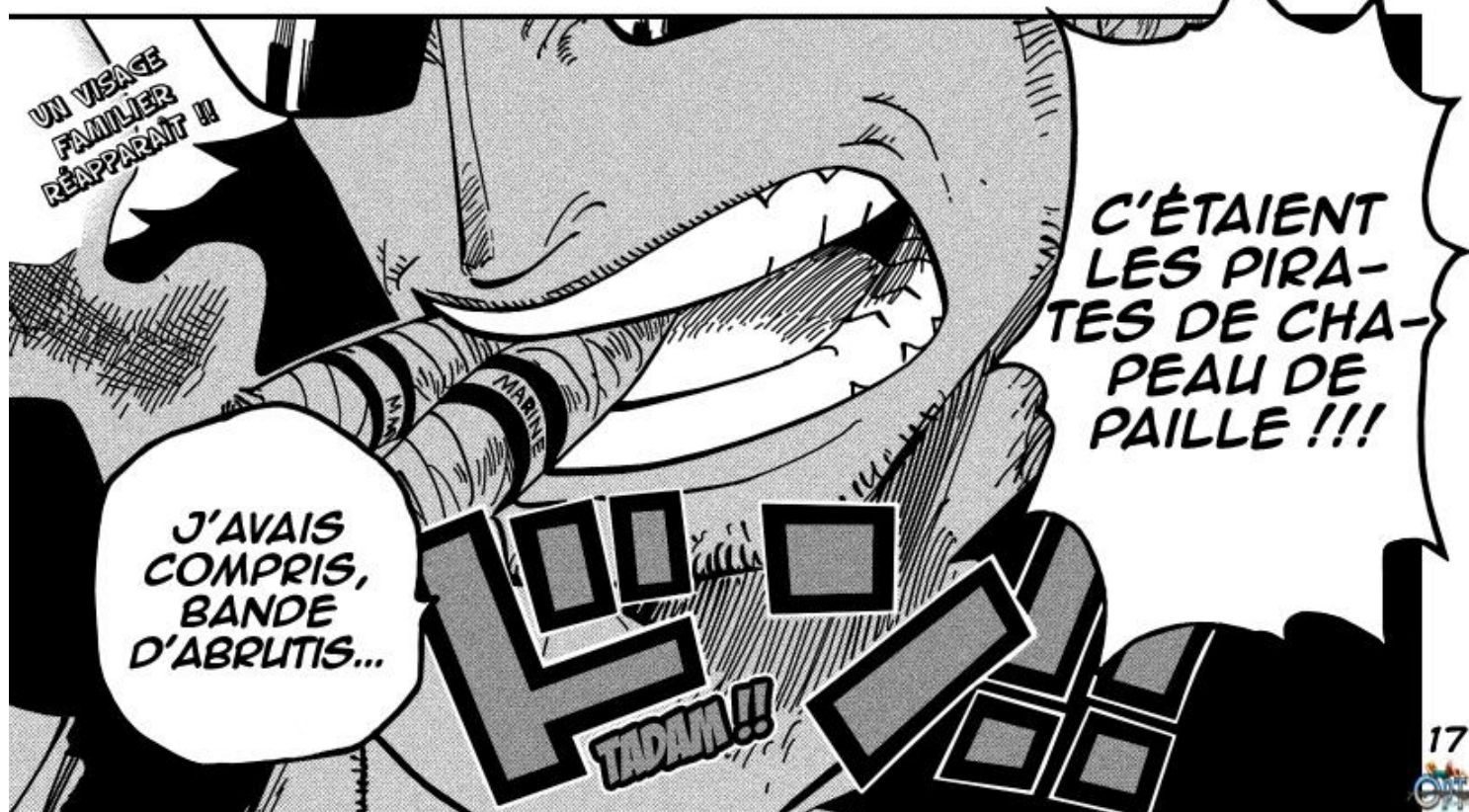
JE VOIS...
VOUS AVEZ TOUS
ÉTÉ EMPRISONNÉS
PAR LE PIRATE DES
PROFONDEURS,
HODY JONES ?

VOILÀ POUR-
QUOI LES BATEAUX
PIRATES ÉMERGENT
ICI LES UNS APRÈS
LES AUTRES ET
GROUILLENT COM-
ME DES CAFARDS....!!

COLONEL DU G-5,
SÈME SECTION DE
LA MARINE DE
GRAND LINE
TASHIGI

TADAM!!

ONE PIECE



ワンピース



CHAPITRE 653 - UN CHAPEAU DE HÉROS



LE PONT TRAVERSANT LE MONDE VOL. 35 "KOKORÔ",
LA SIRÈNE POISSON DES GLACES, PROFITE BIEN DE SON JOUR DE CONGÉ."

ODA EIICHIRO

尾田栄一郎





MAIS ON
VIENT À PEINE
DE DEVENIR AMIS...
RESTEZ JUSTE UN
JOUR DE PLUS...!
OU RIEN QU'UNE
SEMAINE...?

OUIIIIN ! VOUS
DEVEZ VRAIMENT
DÉJÀ REPARTIR,
LUFFY ?!

OU MÊME
UNE ANNÉE !!

いば

TADAM!!

ん!!



JE N'AURAIS JA-
MAIS OSÉ RÊVER
QU'ELLES SOIENT
VERSÉES POUR
NOTRE DÉPART...!!
ON DEVRAIT PEUT-
ÊTRE RESTER UNE
ANNÉE DE PLUS,
EN FAIT !!!

AAAH... ♡ LES
LARMES DE
LA PRINCESSE
SIRÈNE DE L'ÎLE
DES HOMMES-
POISSONS...

DÉSOLÉE... J'VAIS
ESSAYER DE NE
PLUS ÊTRE UNE
PLEURNICHARDE...
HIC... HIC...

T'AURAS
VRAIMENT
PLEURNICHÉ
JUSQU'À LA
FIN, HEIN,
FRAGILOSHI ?

BROUHAHA

NOTE : JEU DE MOT ENTRE "GOOD MORNING"
ET "NINGYO" QUI SIGNIFIE SIRÈNE.



C'EST MOI QUE
T'APPELLES
COMME ÇA, TÊTE
D'ALGUE ?!!

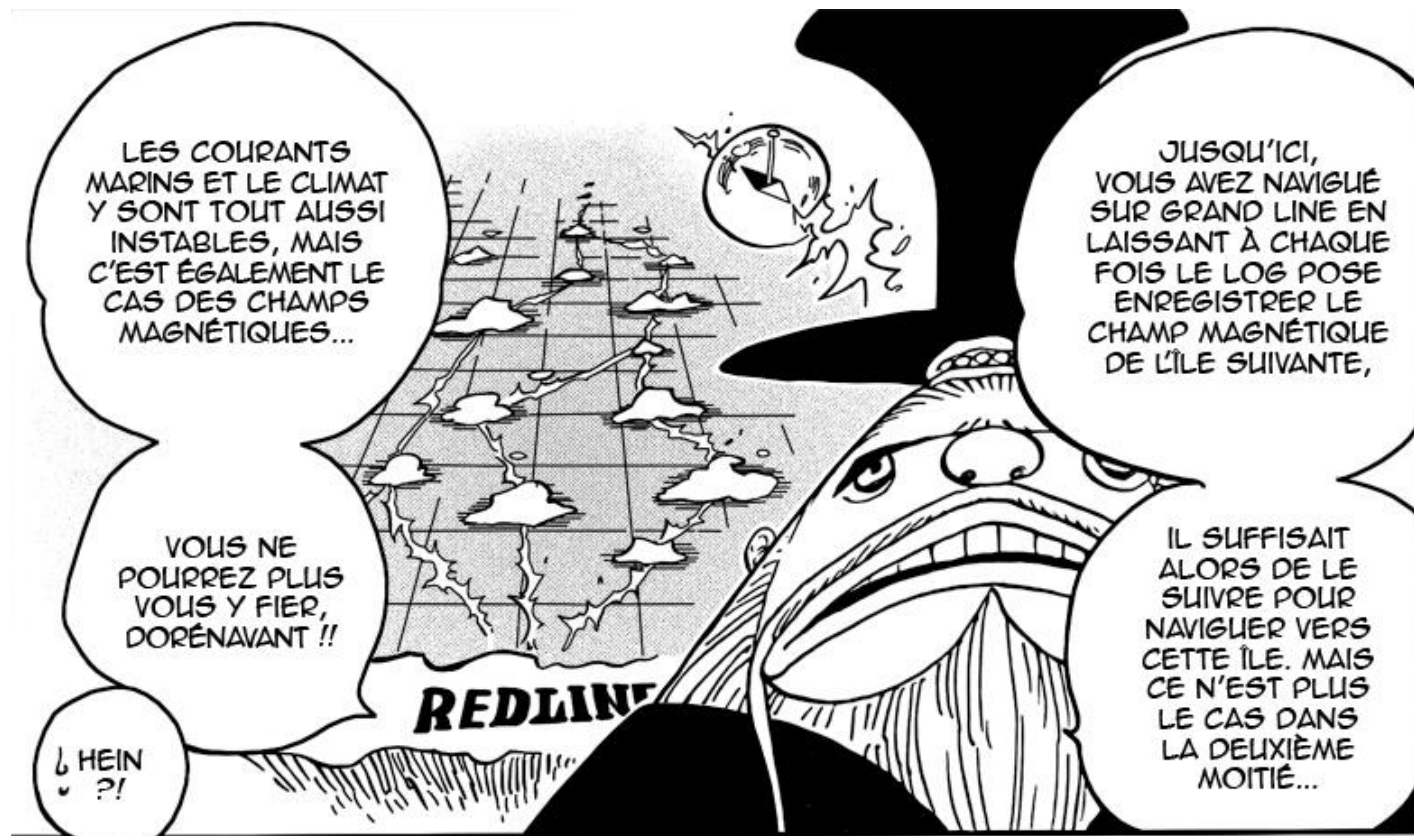
T'AS QU'À
RESTER VIVRE ICI
POUR TOUJOURS.
MONSIEUR
"SAIGNE-DU-NEZ"
NE MANQUERA À
PERSONNE...

ONE ♪ TWO ♪
THREE ♪ FOUR ♪
UN MATIN !! J'OUVRE
LES YEUX, GOOD
MORNINGYOOO* ♪

J'APPROUVE,
YOHOO !! MON
PROCHAIN SIN-
GLE PARLERA DE
LA VIE SUR L'ÎLE
PARADISIAQUE
DES HOMMES-
POISSONS !







LES COURANTS
MARINS ET LE CLIMAT
Y SONT TOUT AUSSI
INSTABLES, MAIS
C'EST ÉGALEMENT LE
CAS DES CHAMPS
MAGNÉTIQUES...

VOUS NE
POURREZ PLUS
VOUS Y FIER,
DORÉNAVANT !!

HEIN
?!

REDLINE

JUSQU'ICI,
VOUS AVEZ NAVIGUÉ
SUR GRAND LINE EN
LAISSANT À CHAQUE
FOIS LE LOG POSE
ENREGISTRER LE
CHAMP MAGNÉTIQUE
DE L'ÎLE SUIVANTE,

IL SUFFISAIT
ALORS DE LE
SUIVRE POUR
NAVIGUER VERS
CETTE ÎLE. MAIS
CE N'EST PLUS
LE CAS DANS
LA DEUXIÈME
MOITIÉ...



MAIS
AVEC TROIS
AIGUILLES...

C'EST
POURQUOI
SE FIER À UNE
SEULE AIGUILLE
PEUT S'AVÉRER
TRÈS DAN-
GEREUX.

!



QUOI ?!
MAIS ALORS, ON
NE PEUT PLUS
ATTEINDRE L'ÎLE
SUIVANTE !!

IL ARRIVE
PARFOIS QUE
L'ON NE CAPTE
MÊME PLUS LE
CHAMP MAGNÉ-
TIQUE DE L'ÎLE
VERS LAQUELLE
ON NAVIGUE.



MAIS LES DEUX
AUTRES ONT L'AIR
STABLES...!!

L'UNE D'ENTRE
ELLES TREMBLE
COMME CELLE
DE NOTRE
LOG POSE,

VOUS AVEZ
DONC LE CHOIX
ENTRE TROIS DIREC-
TIONS SUR VOTRE
ITINÉRAIRE.

IL VOUS FAUT
ALORS SUIVRE
VOTRE INSTINCT,
SACHANT QUE CELA
PEUT SIGNIFIER LA
VIE OU LA MORT !!

CHACUNE
DE CES TROIS
AIGUILLES...

...ENREGISTRE
LE CHAMP
MAGNÉTIQUE
D'UNE ÎLE
DIFFÉRENTE.

EN RÈGLE GÉNÉ-
RALE, PLUS L'AIGUILLE
OSCILLE DE MANIÈRE
ANORMALE, PLUS L'ÎLE
À LAQUELLE ELLE MÈNE
EST DANGEREUSE....!!

LES BONS
NAVIGATEURS
SONT CAPABLES
DE CHOISIR
L'ITINÉRAIRE LE
PLUS SÛR...

CE QUI SE
PASSE SUR CETTE
ÎLE EST ALORS SI
EXTRAORDINAIRE
QUE CELA PERTURBE
SON CHAMP MA-
GNÉTIQUE....!!!

...EN SE FIAIT
UNIQUEMENT
AUX OSCILLA-
TIONS DE CES
AIGUILLES.

SENROULE

!!!

OÙ ÇA,
OÙ ÇA ?!

AH !

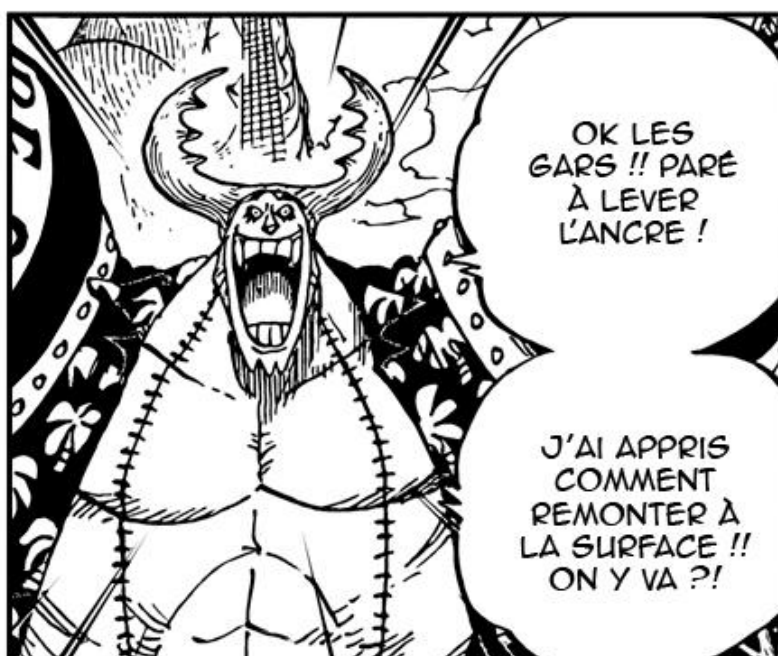
POURQUOI ?
SI VOUS NE
PRENEZ PAS LA
ROUTE LA PLUS
SÛRE, QUI SAIT CE
QUI PEUT VOUS
ARRIVER...

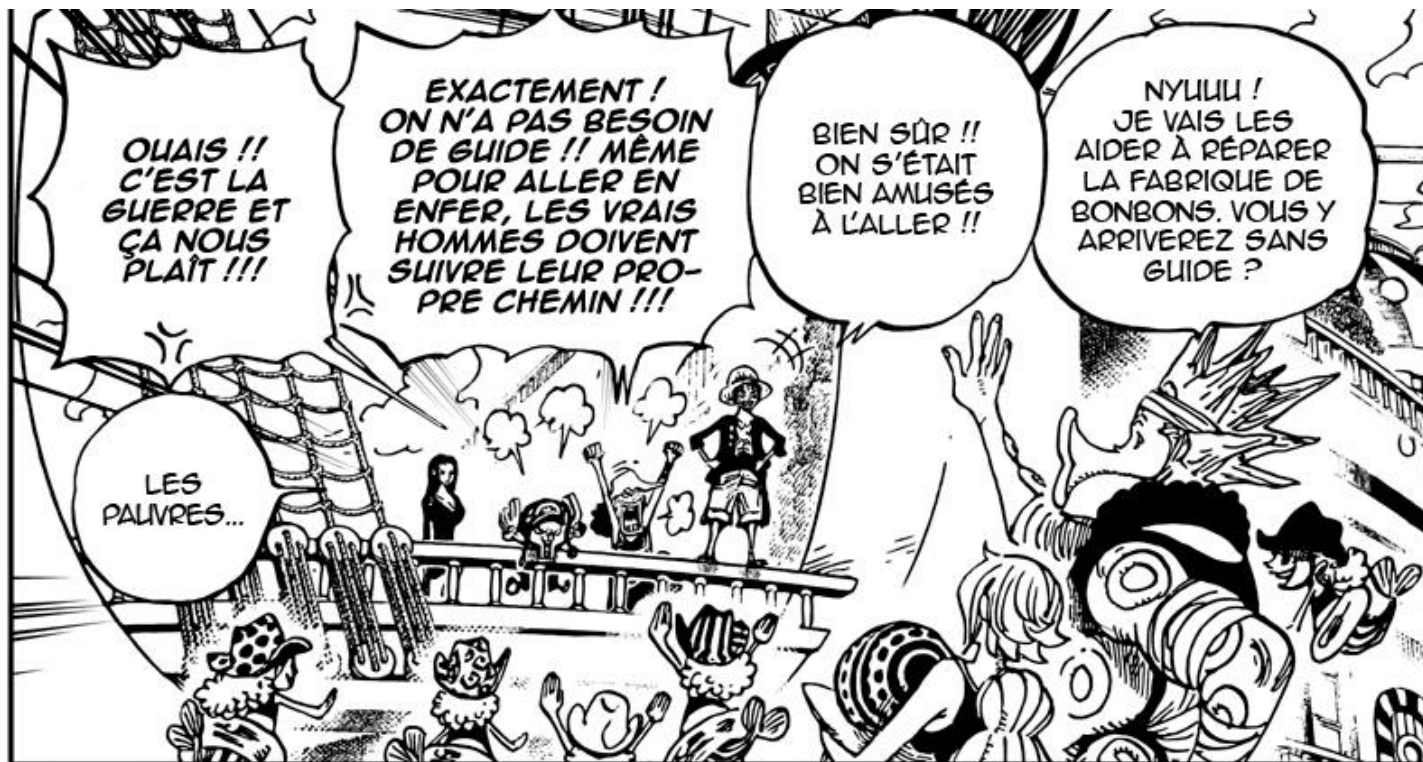
JE PRÉFÈ-
RERAI NE
PAS SAVOIR
CE GENRE DE
CHOSE !!

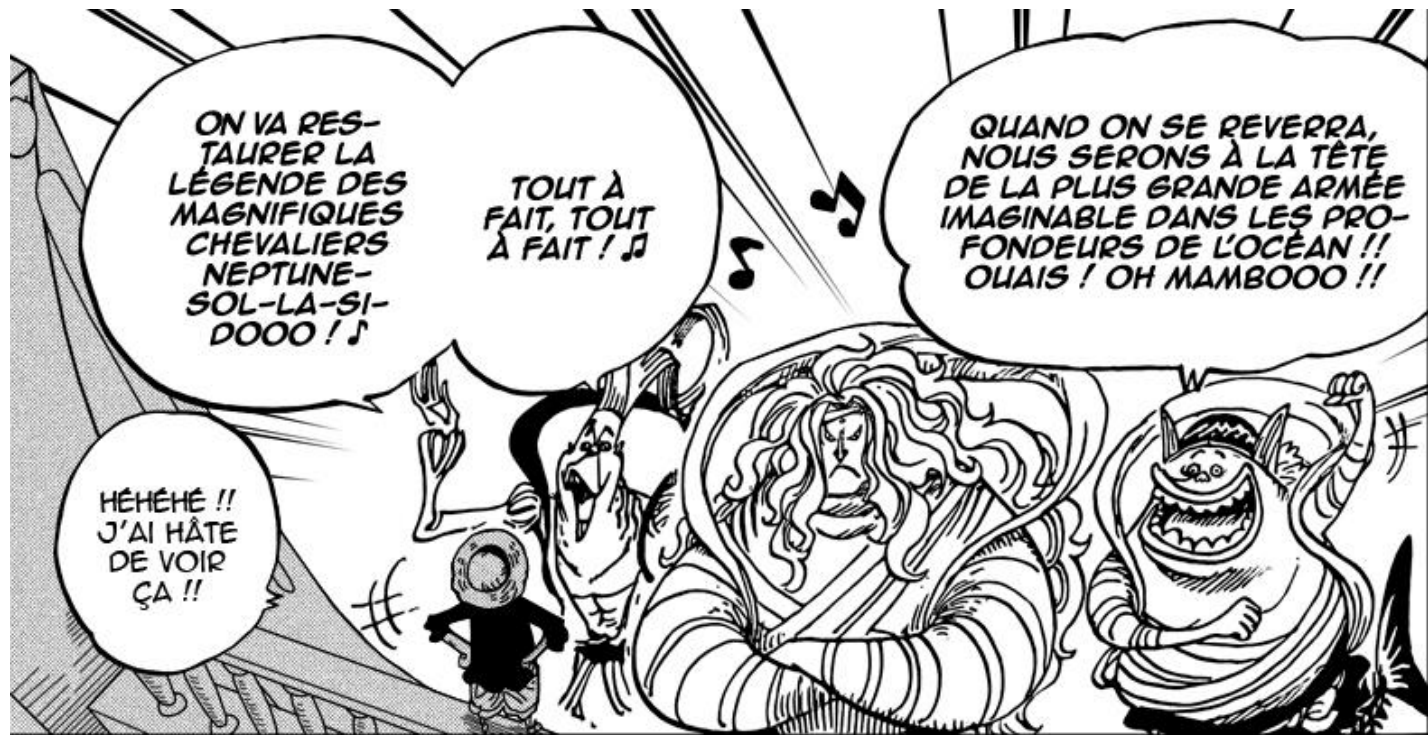
HEIIN ?!!
OH NON !!

SAVOIR
QUELLE ROUTE
EST LA PLUS
DANGEREUSE ?!
PAS QUESTION !
DÉTRUIS VITE CE
LOG POSE !!!

CRIS

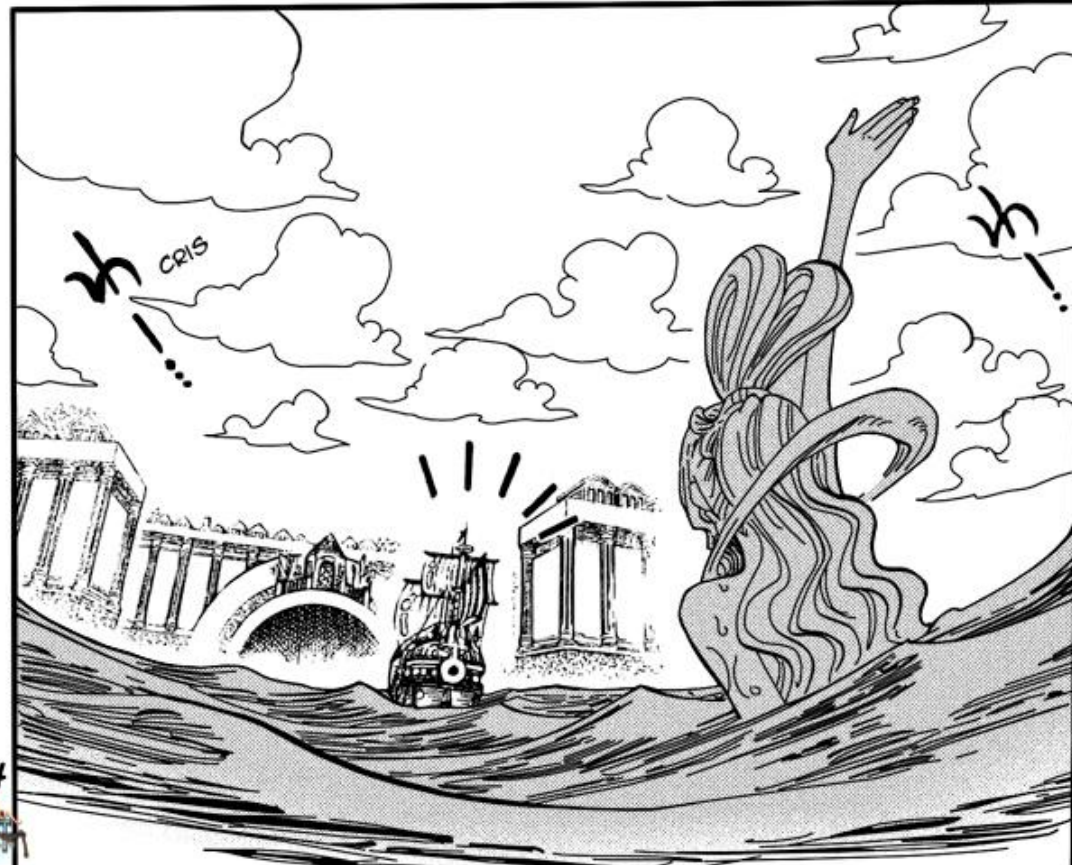


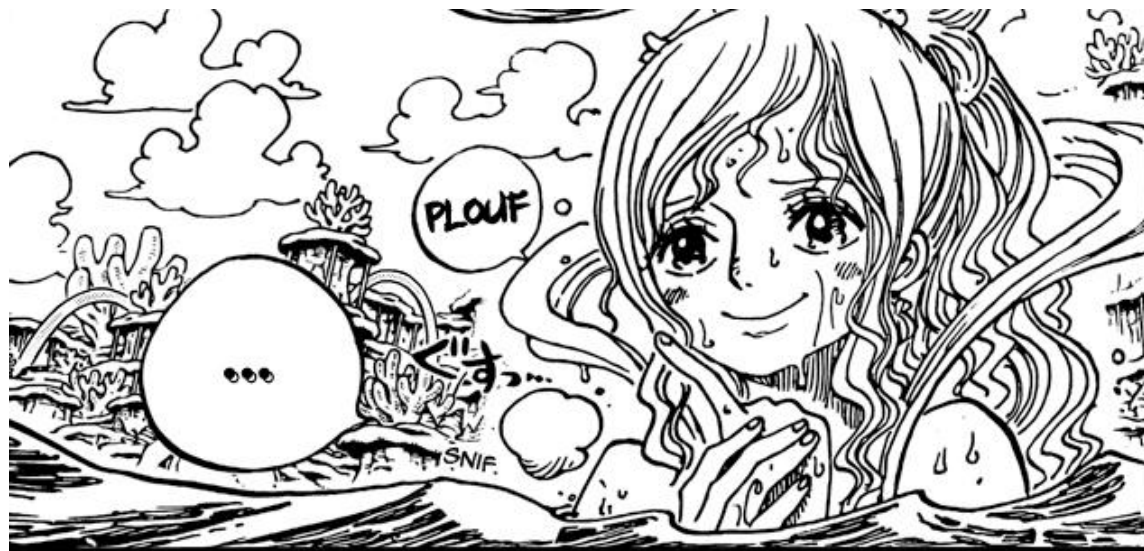




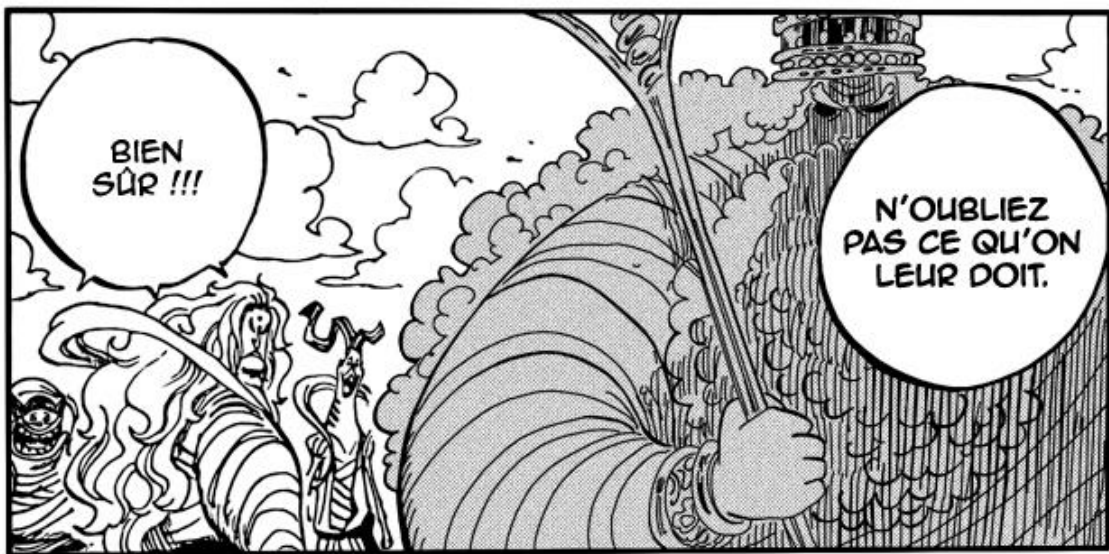


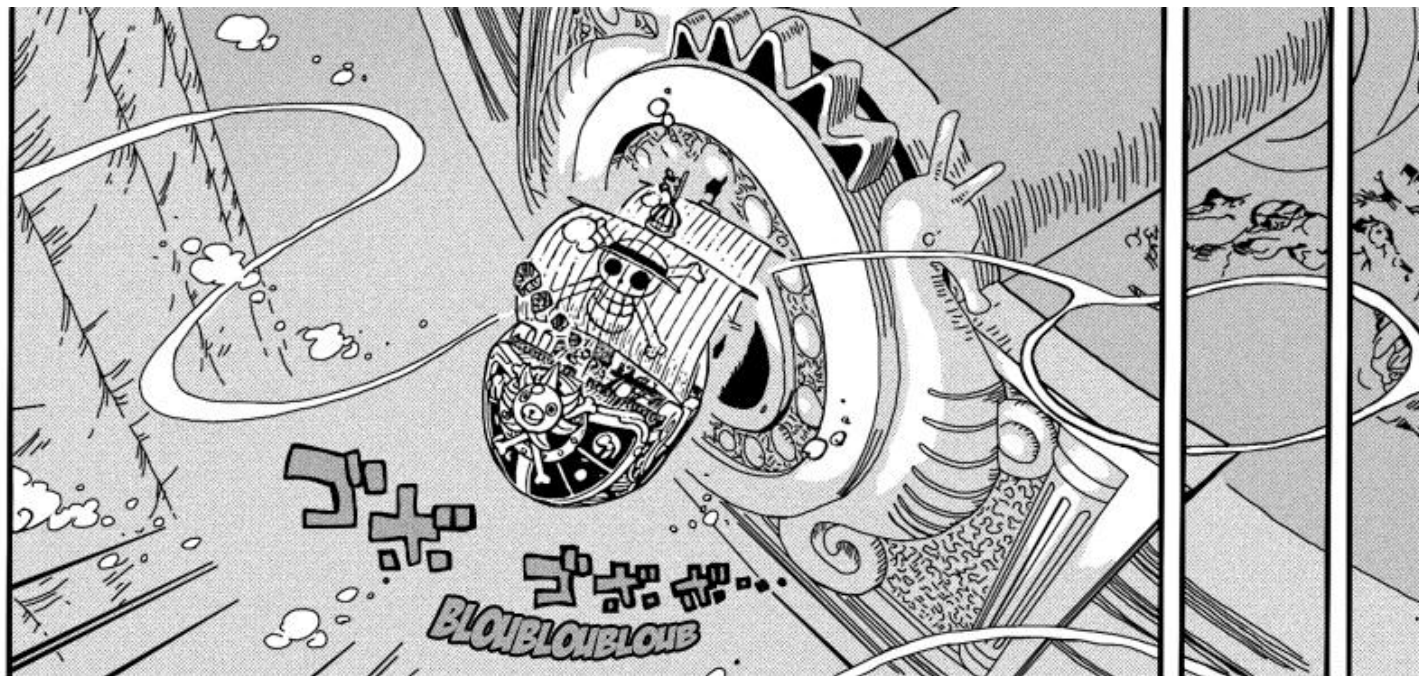


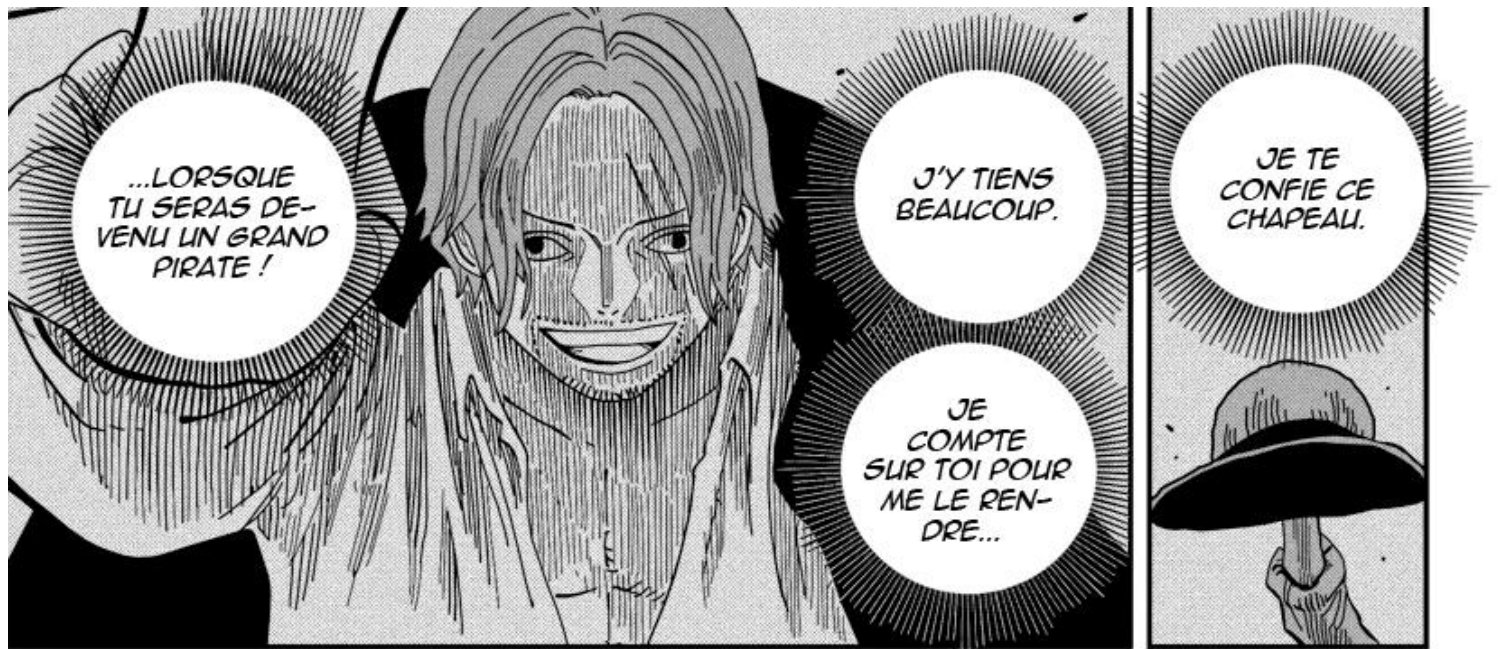




SPLASH SPLASH







...LORSQUE
TU SERAS DE-
VENU UN GRAND
PIRATE !

J'Y TIENS
BEAUCOUP.

JE TE
CONFIE CE
CHAPEAU.

JE
COMPTE
SUR TOI POUR
ME LE REN-
DRE...



FONCE
JUSQU'AU
SOMMET !!!

DEMANDE-TOI !!
QUE TE RESTE-T-IL
ENCORE ?!!!

JE SUIS SÛR
QUE TU Y ARRIVERAS...
T'ES MON PETIT FRÈRE
APRÈS TOUT...!!



L'HOMME
QUI DOMPTERA
CETTE MER...

UNE MER OÙ LES
GRANDS HOMMES
SE RASSEMBLENT
POUR FORGER UNE
NOUVELLE ÈRE !!

LES GENS
LUI ONT
DONNÉ UN
AUTRE NOM.

CETTE
DERNIÈRE
MER,

...SERA LE
SEIGNEUR
DES PIRA-
TES !!!



ワンピース ONE PIECE

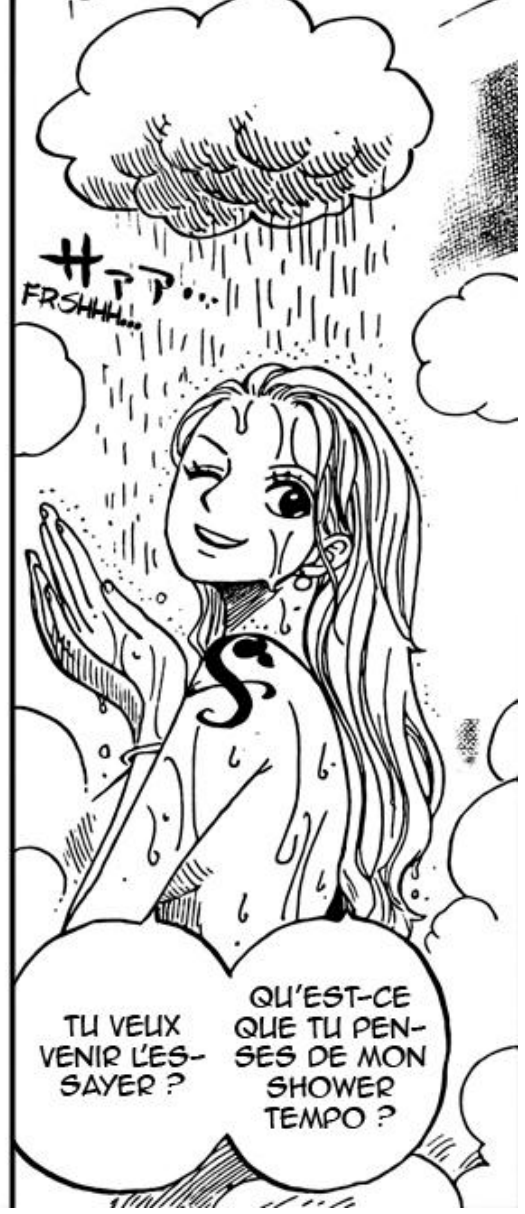
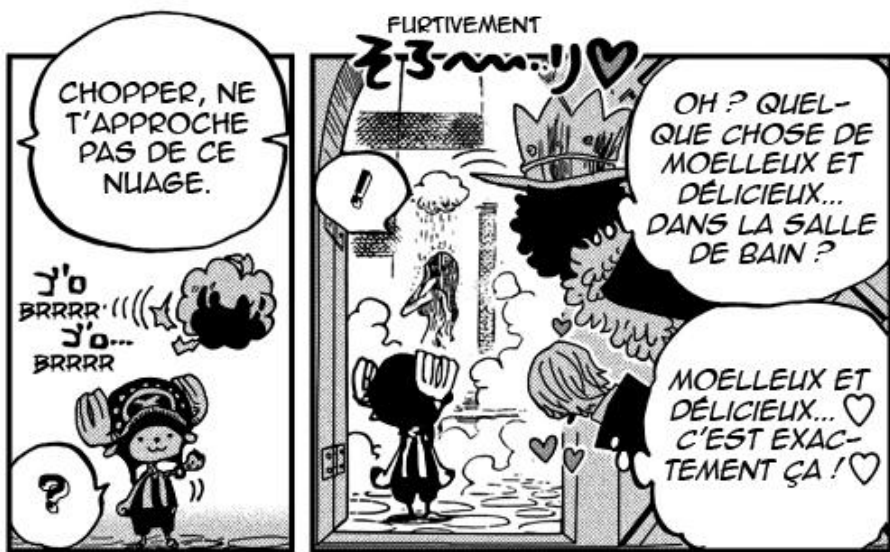
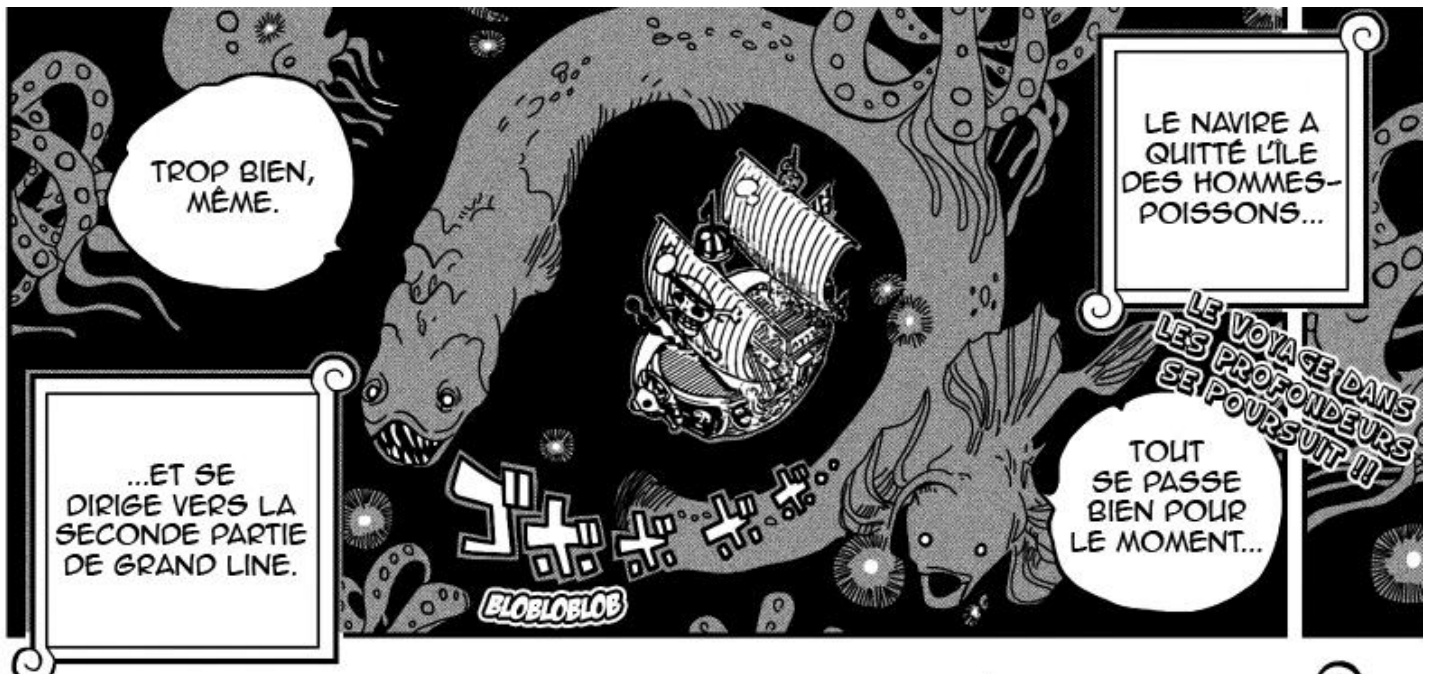
CHAPITRE 654 - BANC MIGRATOIRE



-LE PONT TRAVERSANT-LE MONDE-VOL. 36
"WATER SEVEN - LE BAR DE MOZ & KIWI"

NOTE : LE TITRE ORIGINAL "GAM" EST UN
TERME ANGLAIS DÉSIGNANT UN BANC
MIGRATOIRE DE BALEINES OU UN POINT
DE RENDEZ-VOUS DE BALEINIERS.

ODA EIICHIRO
尾田栄一郎



UN BAIN CHAUD AVEC VUE
SUR LES PROFONDEURS DE
LA MER QUI RESSEMBLENT
À UNE NUIT ÉTOILÉE...
C'EST VRAIMENT GÉNIAL ! ♥

ÇA FAIT DU
BIEN ! ♥

AAAAAAH...

...S'EN
SORTENT
SANS TOI,
NAMI...

J'ESPÈRE
QUE LES
AUTRES...

EN ATTENDANT, SI
DES MONSTRES
MARINS NOUS
ATTAQUENT, ILS
PEUVENT S'EN
OCCUPER.

ÇA IRA, J'Y
RÉTOURNERAI
AVANT QU'ON
ENTRE DANS
LE COURANT.

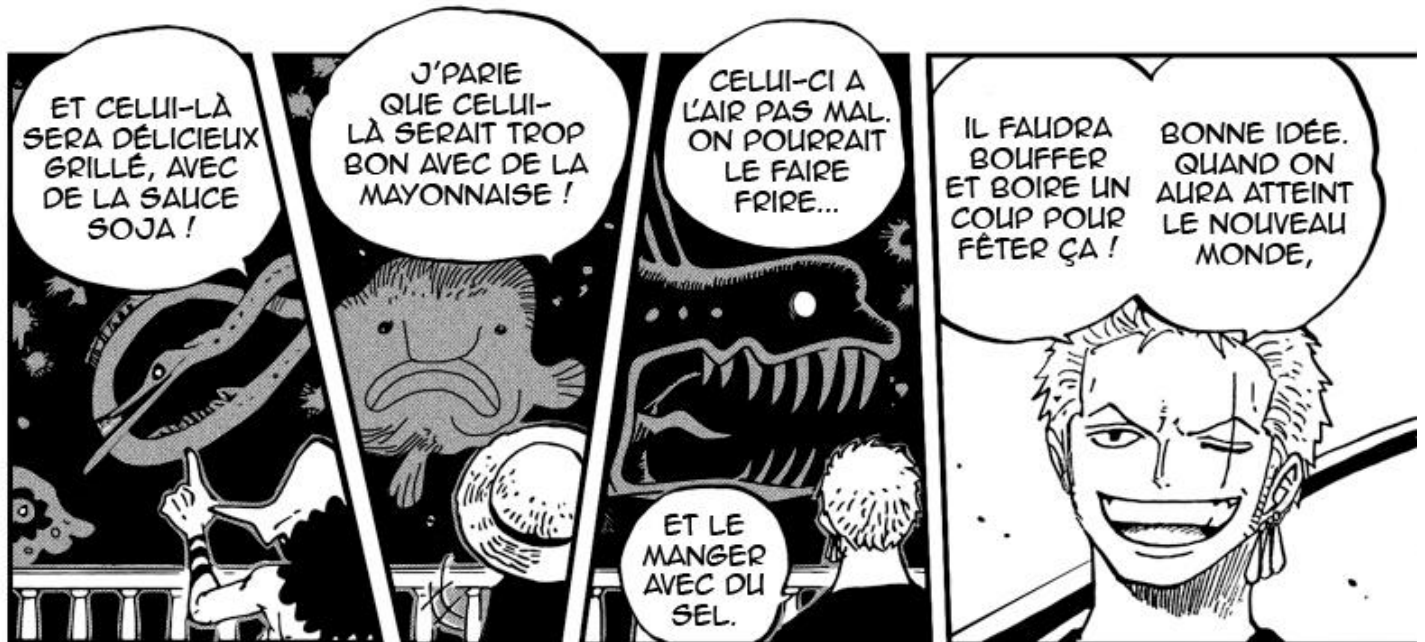
ÇA FAISAIT
DEUX ANS
QUE J'AVAIS
PAS PRIS UN
BAIN SUR LE
SUNNY !



ON PARLE DE
POISSON GÉANT
LÀ, ON N'A AUCUNE
CHANCE AVEC UNE
CORDE NORMALE !!

PLUS VITE,
USOPP...!!

UN PEU DE
PATIENCE...





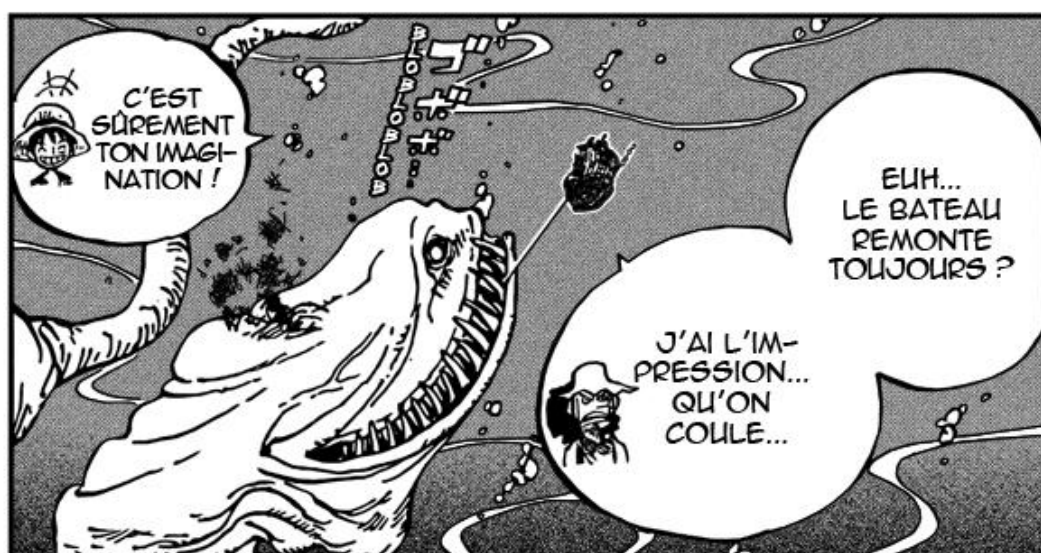
NOTE : ÉTOILE DE CAPTURE

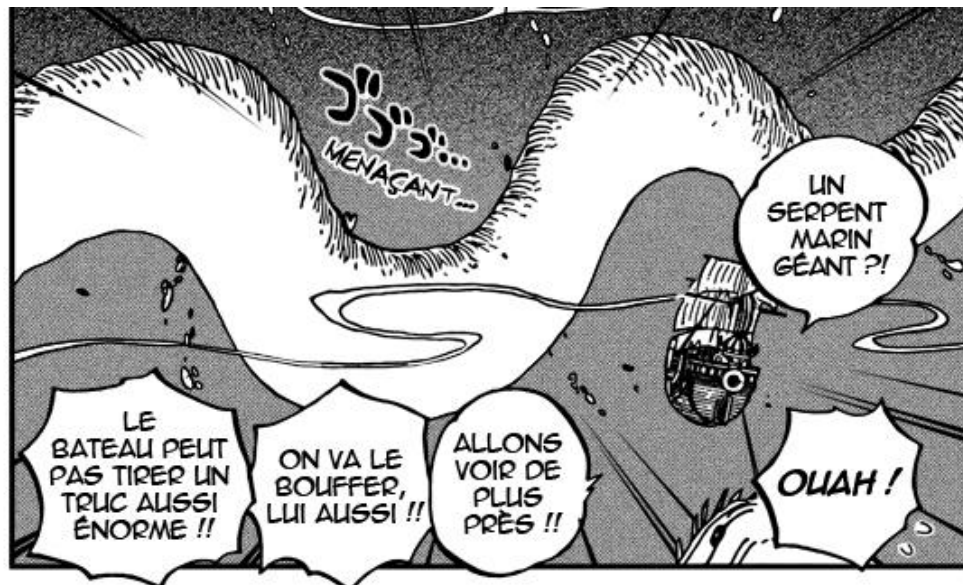




NOTE : STYLE À UN SABRE









SÛREMENT PAS !!!

COMME...
UNE TÉLÉ-
PORTATION
À TRAVERS
UNE WARP
ZONE ?!



HÉ !!
ON DOIT
FUIR !!

LE BATEAU
RÉAPPARAÎT
TRÈS LOIN ?!



KIIII !!
C'EST QUOI
CE POIS-
SON ?!

OH, ÇA,
ON L'A
PÊCHÉ !



DÉPÊCHEZ-
VOUS !! ON
DOIT S'ÉLOI-
GNER DE CE
TOURBIL-
LON !!

ALLEZ,
VOUS AVEZ
ENTENDU LA
NAVIGATRICE !!
ON SE TIRE
DE LÀ !!



VOUS VOYEZ
BIEN QUE LE
POISSON EST
ATTIRÉ PAR LE
TOURBILLON !!

OH NON !!
IL FAUT LE
RÉCUPÉ-
RER !!

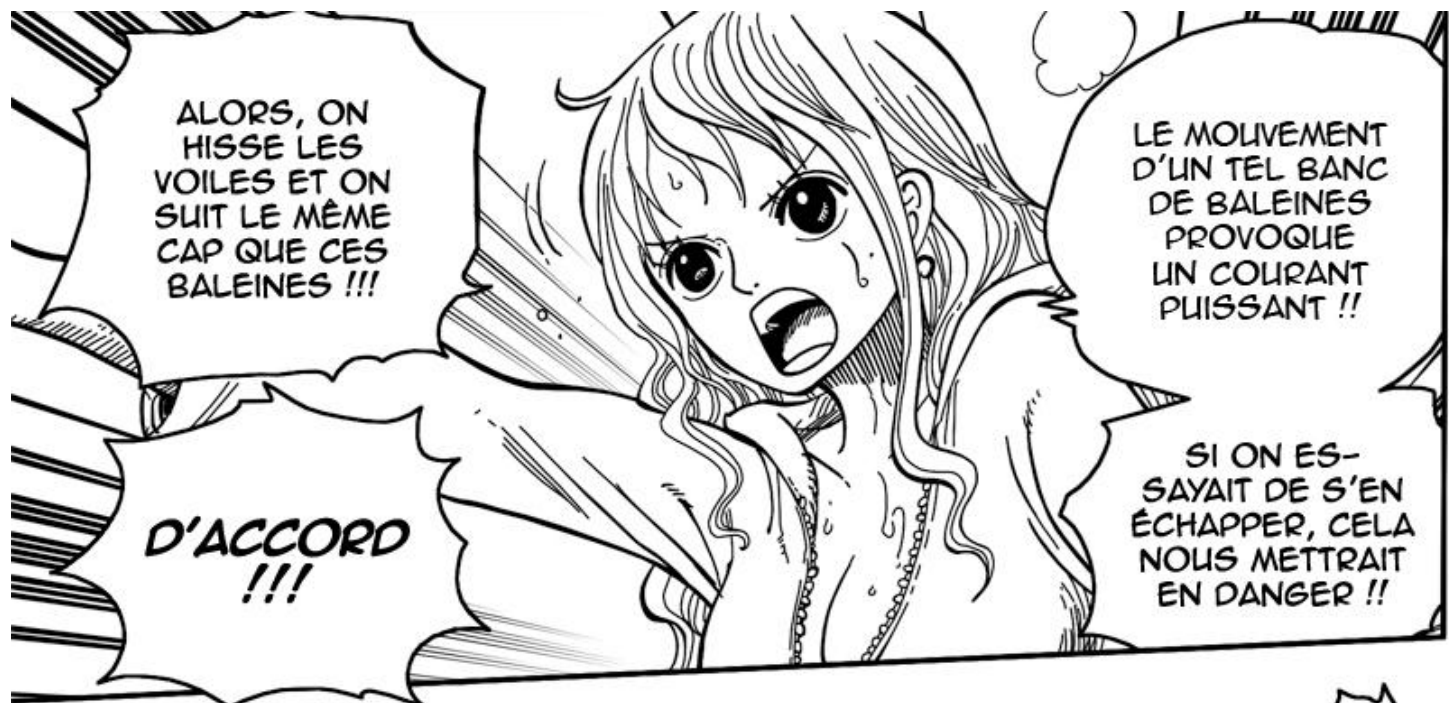
PAS
QUESTION !!
ON S'EN DÉ-
BARRASSE !!!

MAIS À
QUOI VOUS
JUEZ ?!!! ON
NE PEUT PAS
MANŒUVRER
LE BATEAU EN
TIRANT UN TRUC
PAREIL !!

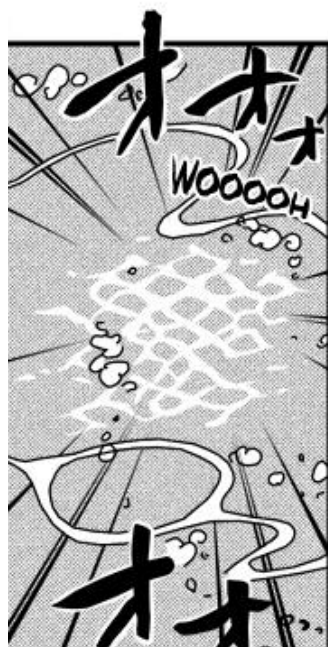


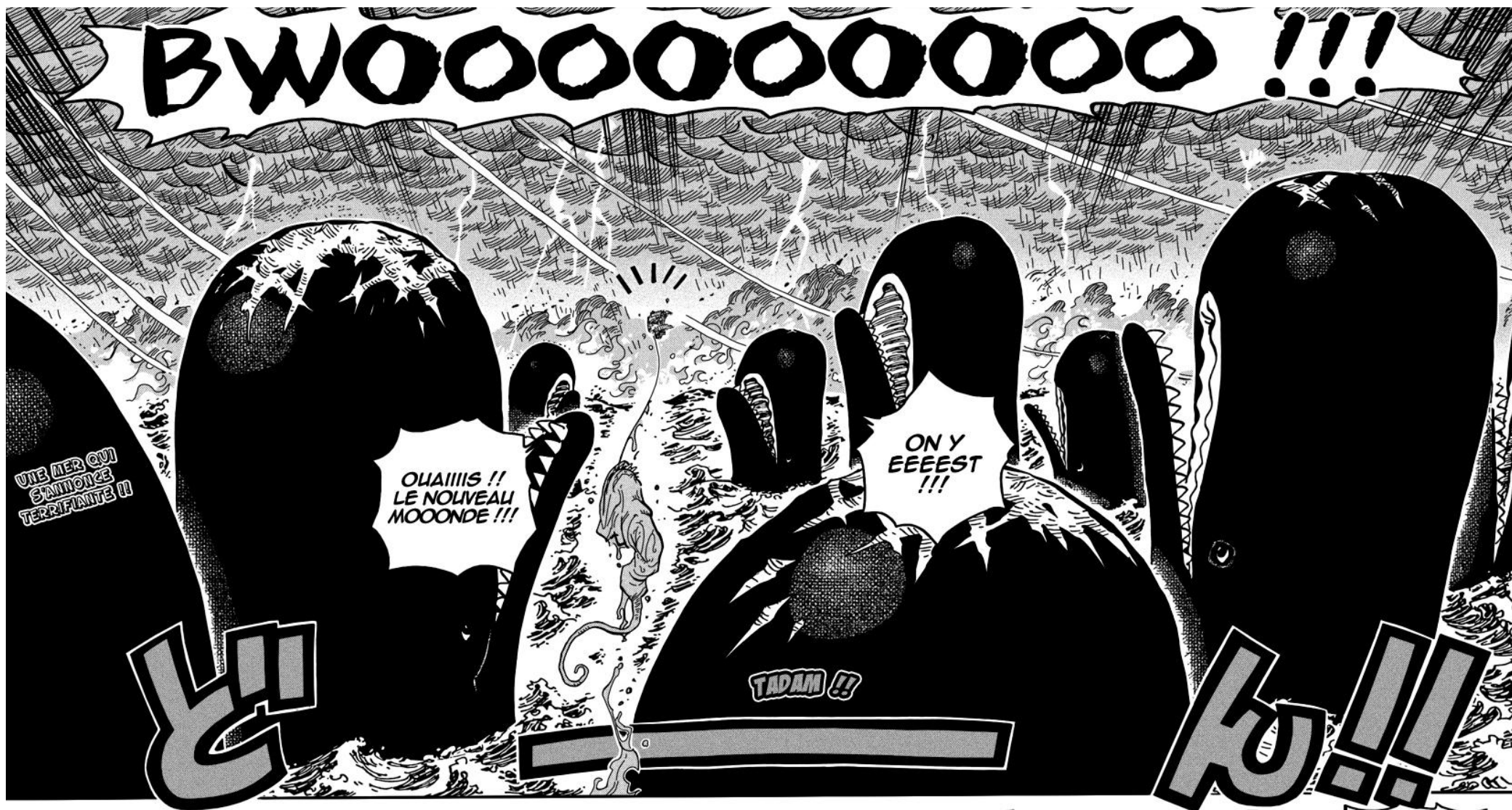








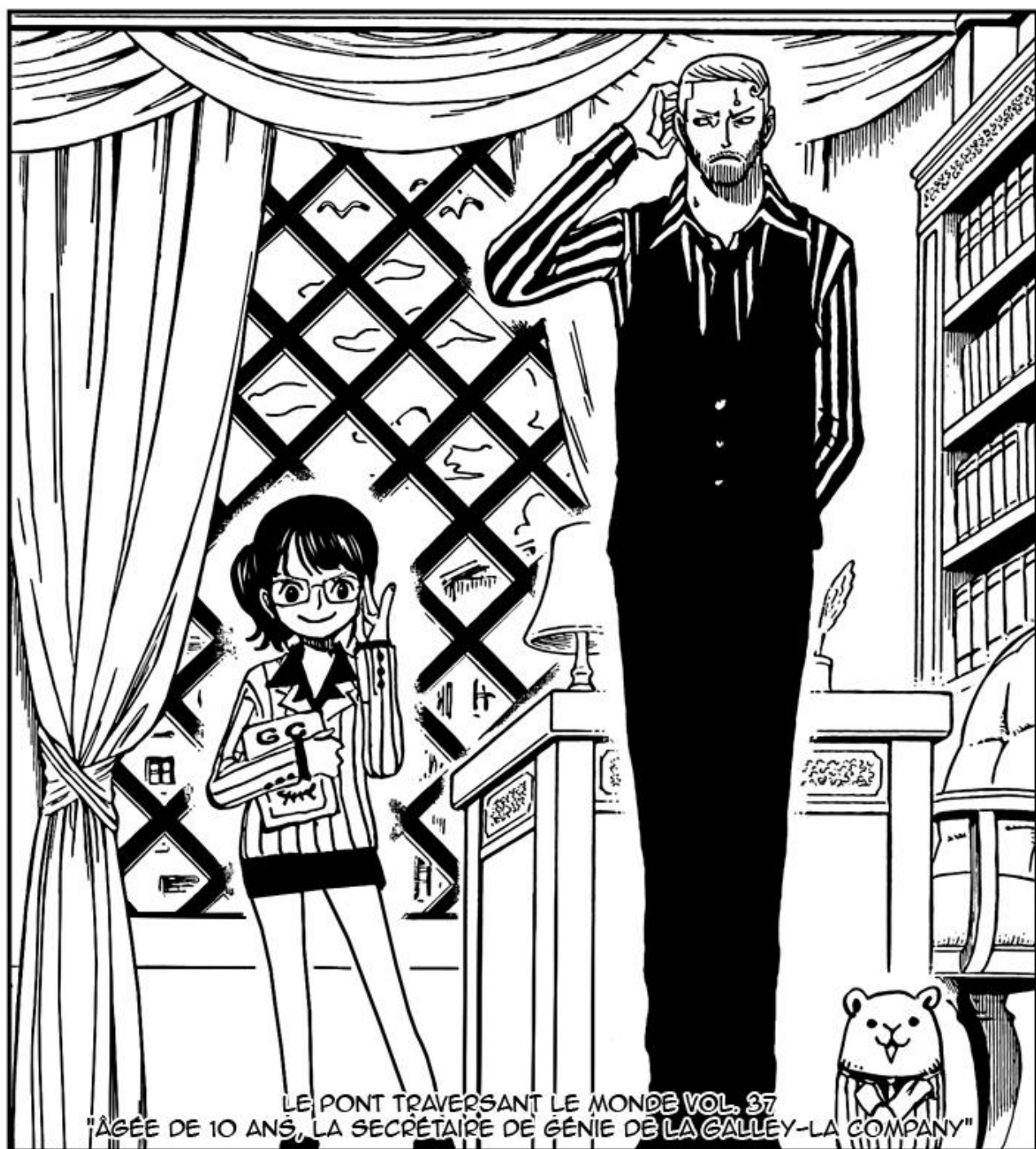




ワンピース

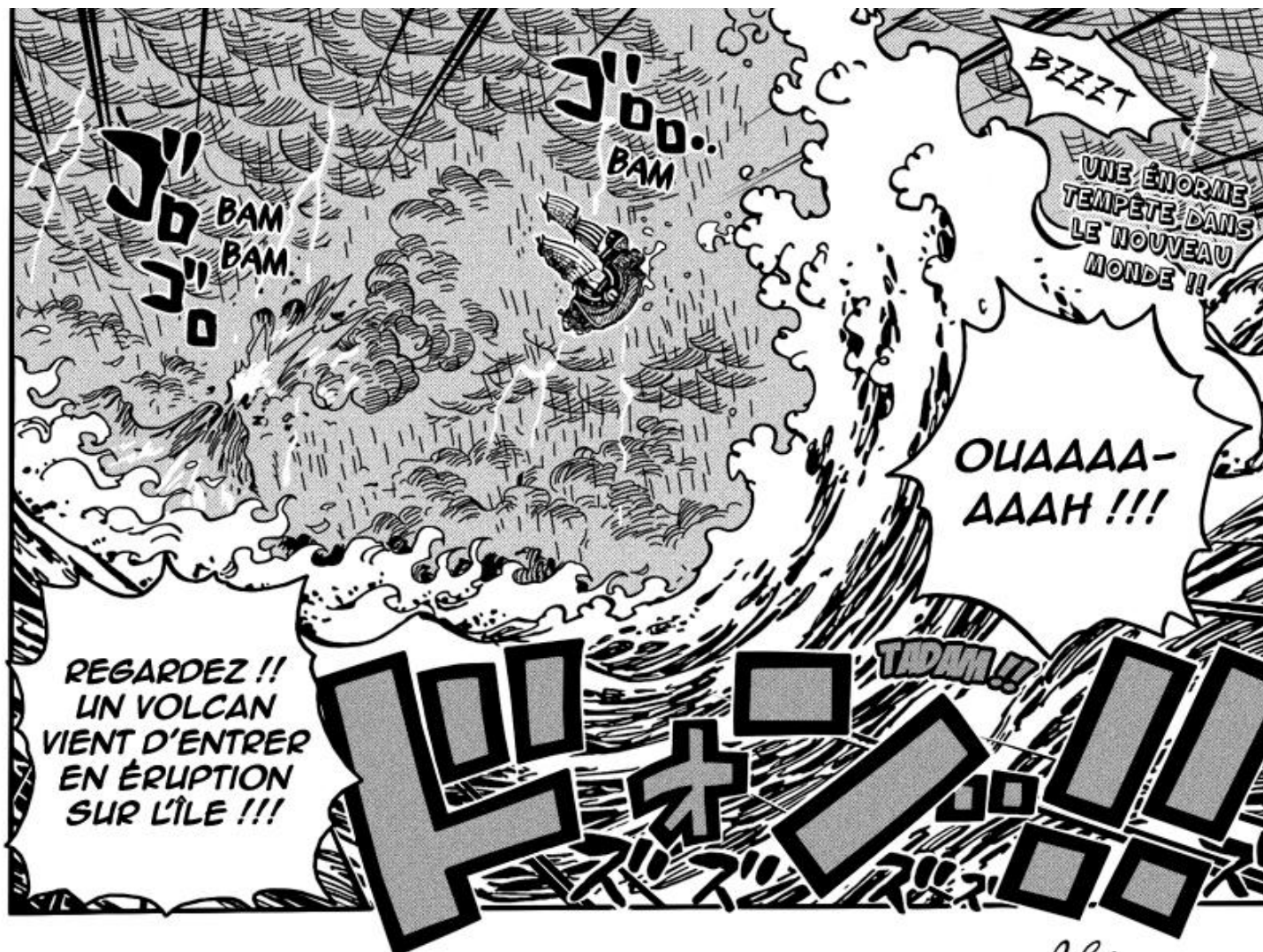


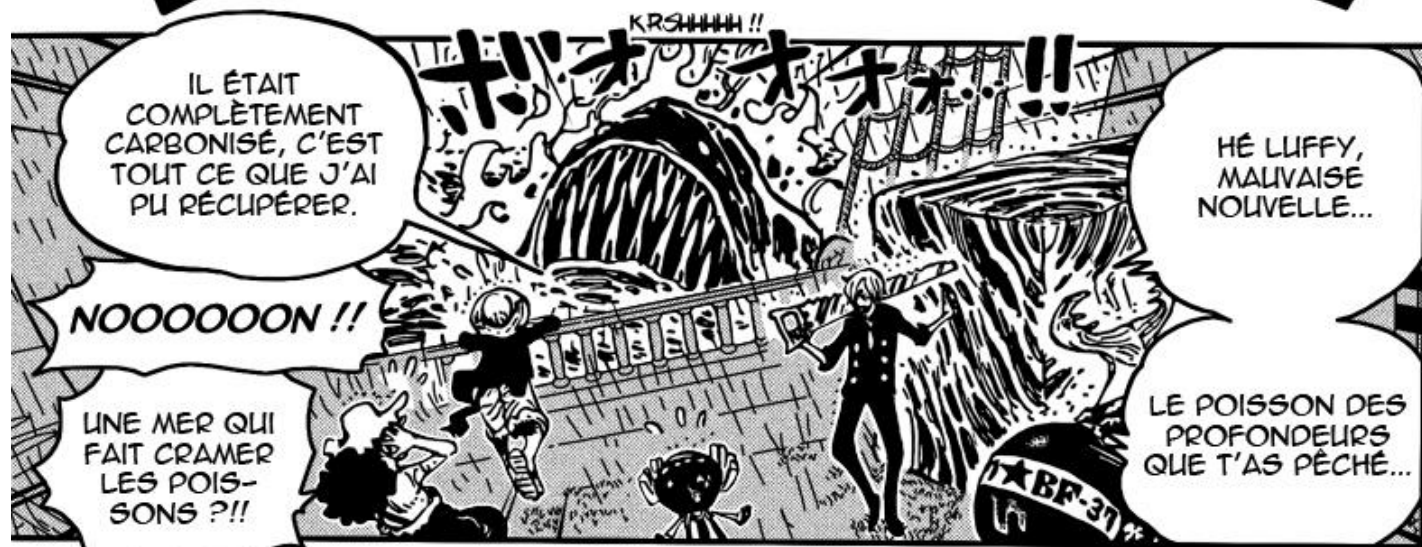
CHAPITRE 655 - PUNK HAZARD

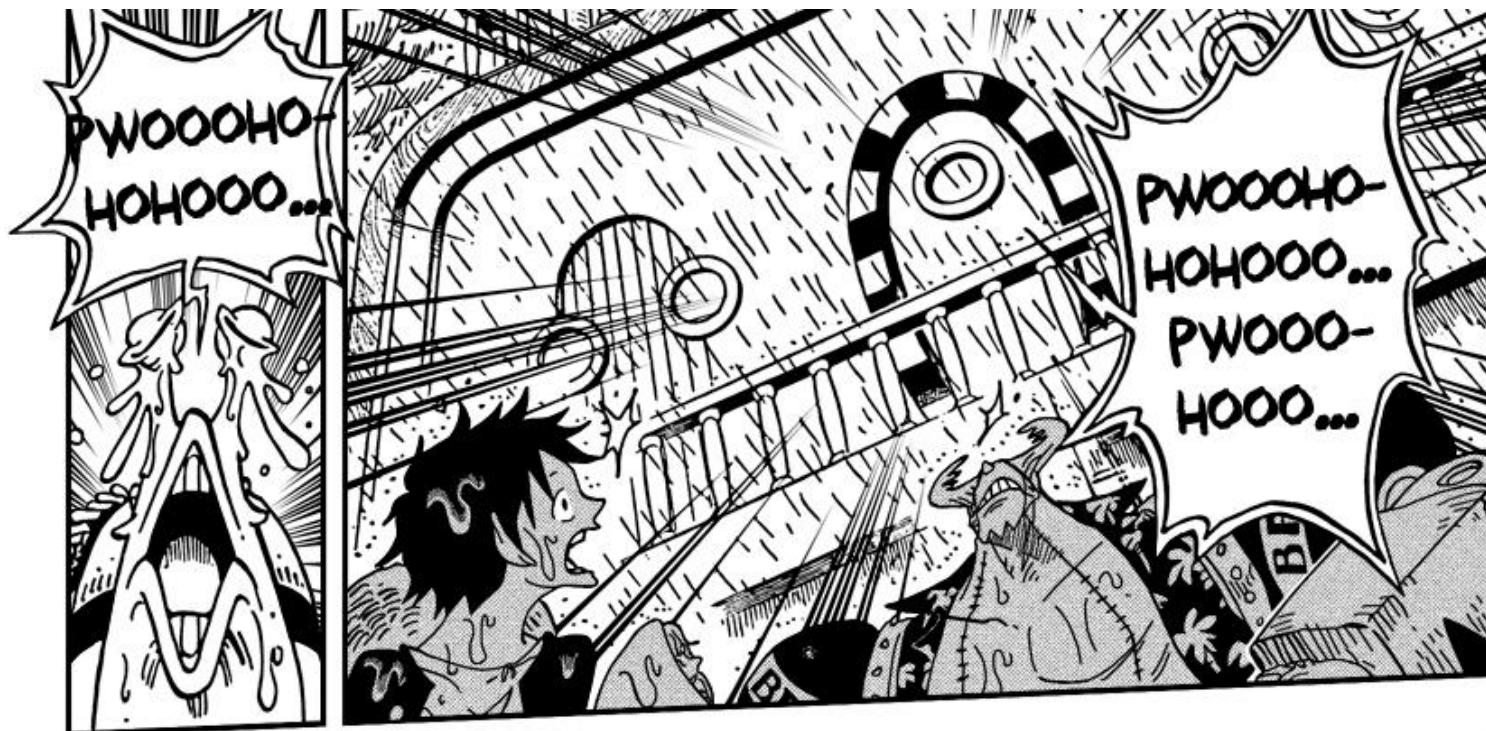


LE PONT TRAVERSANT LE MONDE VOL. 37
"ÂGÉE DE 10 ANS, LA SECRÉTAIRE DE GÉNIE DE LA GALLEY-LA COMPANY"

ODA EIICHIRO
尾田栄一郎









**AU SECOURS
UUURS !!!**



**T'EN DIS
BEAUCOUP
TROP !!!**

CELUI
QUI VA DE-
VENIR LE
SEIGNEUR
DES PIRA-
TES !!!

ALLO,
LUFFY À
L'APPA-
REIL !!

(CLAC)

ABSTRACT

ZBAF !!



LES SAMOURAÏS
VONT TOUTS NOUS
TUEEEER !!! HAHH...



LES MEM-
BRES DE
L'ÉQUIPAGE...
MEURENT
LES UNS
APRÈS LES
AUTRES...!!

NON, J'SUIS
PAS TON BOSS,
TU DIS QU'IL
FAIT FROID ?!



HAHH... IL
FAIT FROID...
BOSS, C'EST
VOUS...?!!



"PLINK HAZARD" !!!



ET VOUS
ÊTES
OÙ ?!!

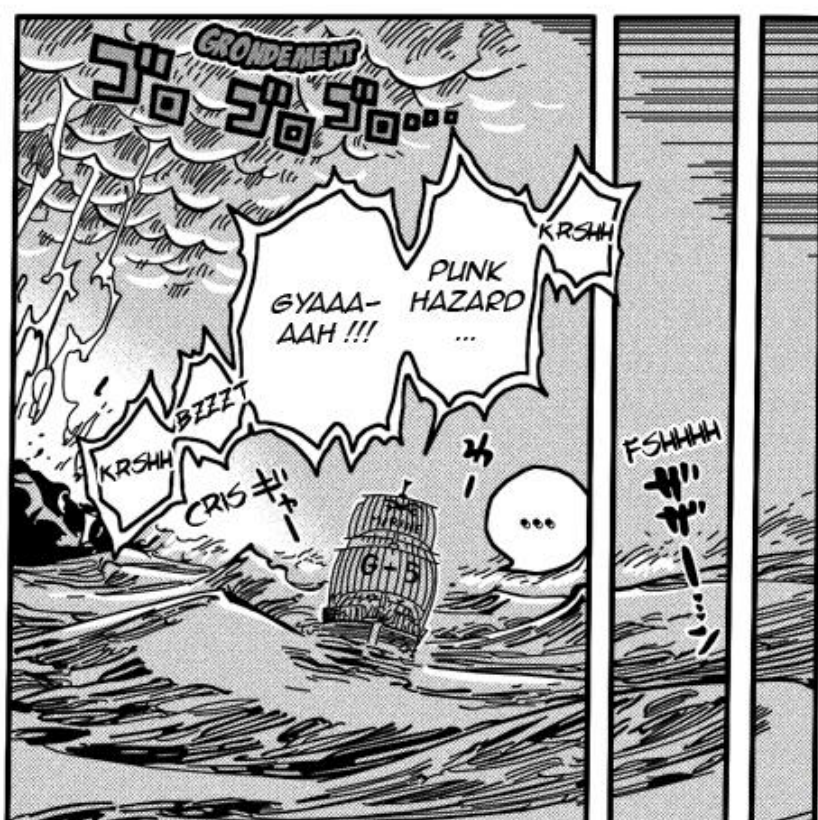
HE !!
COMMENT
TU T'APPEL-
LES ?!

QUI QUE
VOUS SOYEZ,
VENEZ NOUS
AIDER, J'VOUS
EN SUPPLIE...
ON EST À...



NOTE : WANO KUNI (PAYS) EST UN JEU DE MOTS AVEC "WA NO KUNI" QUI SIGNIFIE "PAYS DE L'HARMONIE", LA POLITIQUE FERMÉE EST UNE ALLUSION AU JAPON FÉODAL DES ÈRES KAMAKURA À EDO.





ARRÊTEZ
ÇA, S'IL
VOUS
PLAÎT !!!

GYA-
HAHA-
HA !!

C'EST
CHAUD !! AU
SECOURS,
ÇA BRÛLE !

NORMALE-
MENT, DU
MOINS...

ON AURAIT
DÙ AVOIR UNE
CHANCE SUR
TROIS...

LAISSEZ
CE PIRATE
TRANQUIL-
LE !!

GYAHAAAAA...

À PARTIR DE L'ÎLE DES
HOMMES-POISSONS,
LES TROIS DIRECTIONS
INDIQUÉES PAR LE LOG
POSE MÈNENT AUX ÎLES
RISKY RED, RAIJIN ET
MYSTORIA.

JE SUIS VENU ICI
EN PENSANT QUE CHA-
PEAU DE PAILLE VIENDRAIT
SUR L'ÎLE RAIJIN, DONT LE
CHAMP MAGNÉTIQUE EST
PARTICULIÈREMENT
INSTABLE...

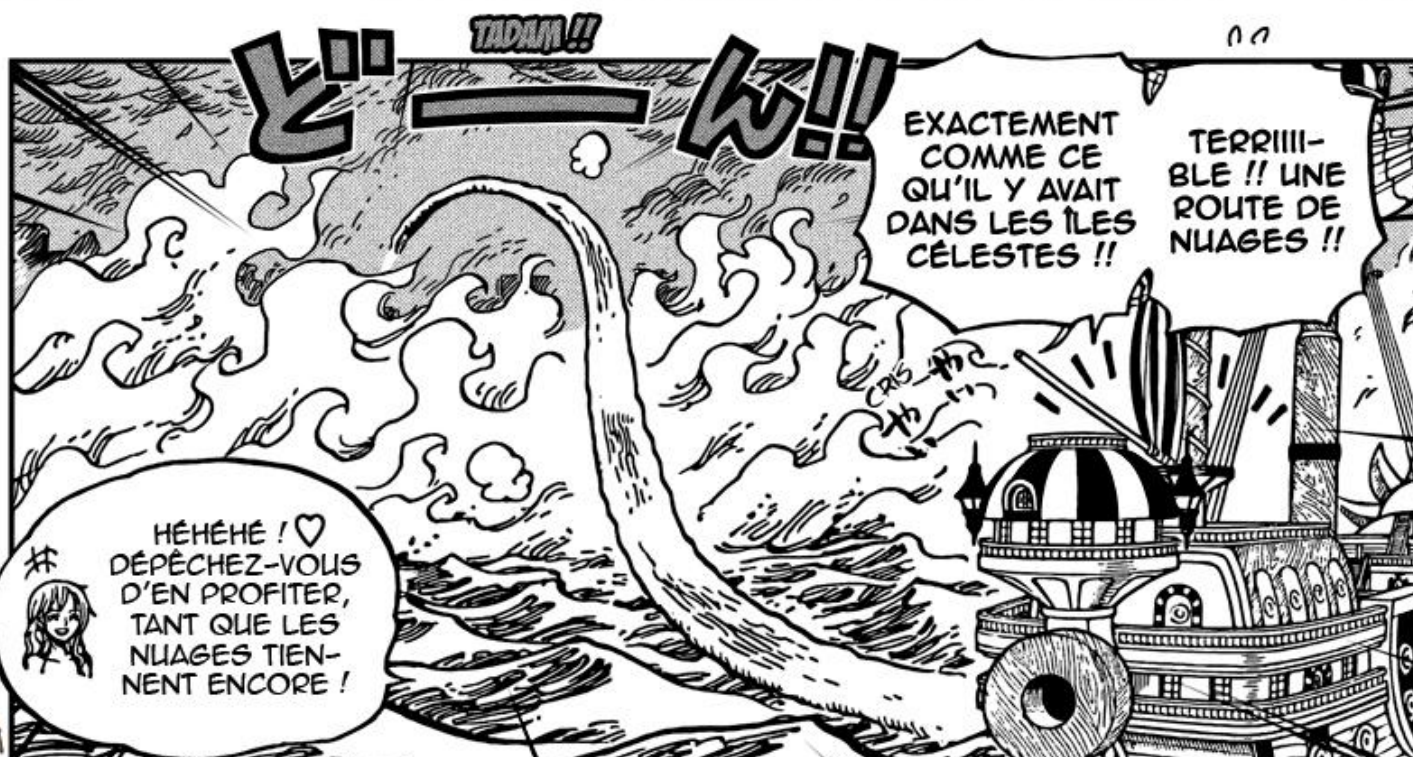
JE NE
M'ATTENDAIS PAS
À CE QU'IL IGNORE
LES ROUTES INDI-
QUÉES PAR LES
AIGUILLES...

ET
POURTANT...

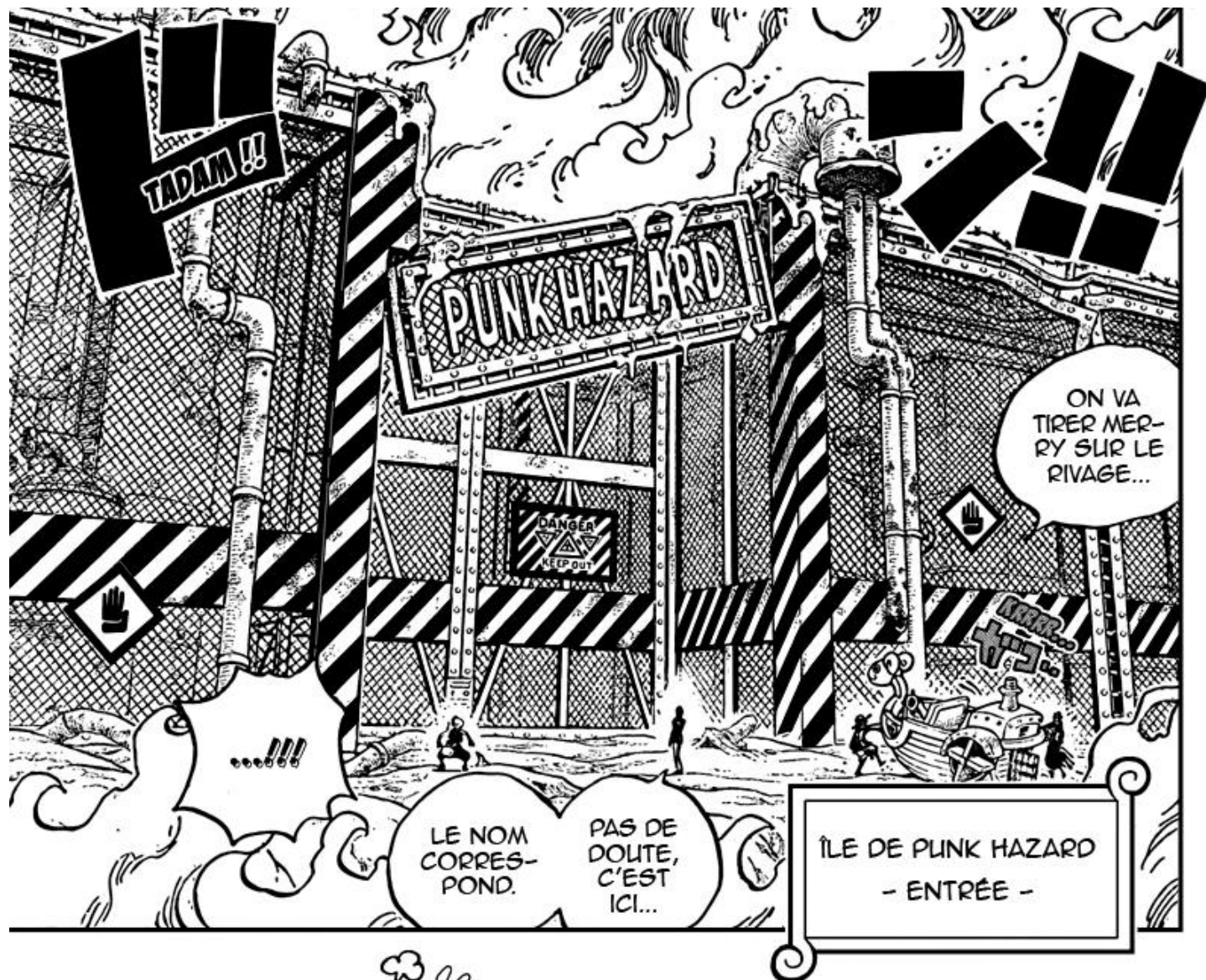
TADAM!!

SÈME SECTION
DE LA MARINE
DE GRAND LINE
VICE-AMIRAL
DU G-5
SMOKER LE
CHASSEUR BLANC











CRASH!!!

PH

AH...
J'OUBLIAIS
QU'ON
EST DES
PIRATES...

VOUS
VENEZ DE
COMMETTRE
UN CRIME,
LES GARS !!

ON DIRAIT QUE
CETTE ÎLE N'A PAS
TOUJOURS ÉTÉ AINSI...
PEUT-ÊTRE LE RÉSULTAT
D'UN ACCIDENT ? OUI
D'UNE CATASTROPHE
NATURELLE ?

C'EST UNE
VRAIE FOUR-
NAISE...!!

BON, J'AI
COMPRIS, VOUS
VOUS EN FICHEZ
SI ON SE MET LE
GOUVERNEMENT
MONDIAL À DOS,
C'EST ÇA ?!!

AH...
C'EST
DÉJÀ LE
CAS...

EN TOUT
CAS, ON CRÈVE
DE CHAUD...!!



UNE SORTE DE
COMPLEXE GOU-
VERNEMENTAL...

ÇA NE RESSEM-
BLE PAS À DES
HABITATIONS...
CET ENDROIT
DEVAIT ÊTRE...



EN PLUS, LE
LOG POSE N'IN-
DIQUAIT PAS LA
PRÉSENCE DE
CETTE ÎLE...

C'EST D'AU-
TANT PLUS
LOUCHE...



OU À CAUSE
DU DANGER
QU'IL REPRÉ-
SENTAIT ?

RESTE À
SAVOIR
POURQUOI
ILS L'ONT
CONDAMNÉ...

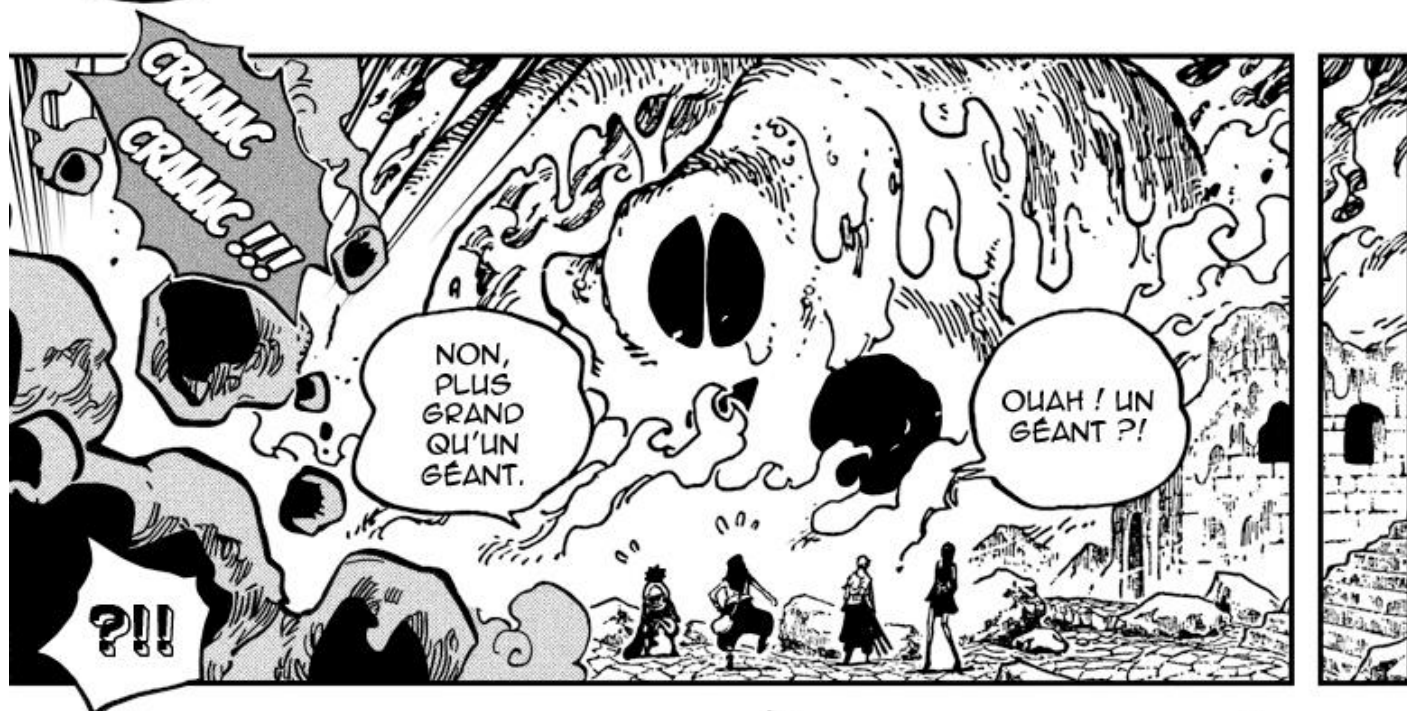
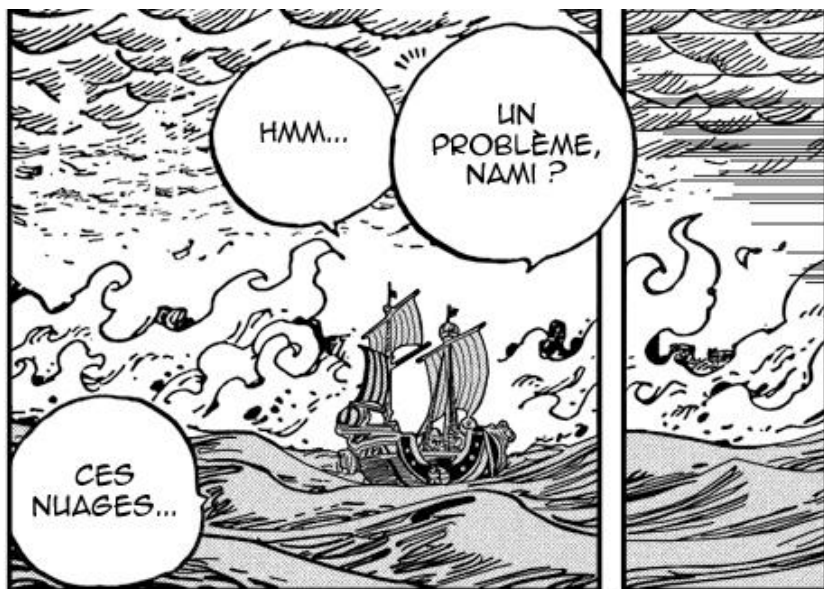
À CAUSE DE CE
QUI A TRANS-
FORMÉ CET
ENDROIT EN
BRASIER ?



ON EST
VENUS
VOUS SAL-
VEEEEEER !!!

HÉHOOO !!
CELUI QUI A
APPELÉ EST
ICI !!! ?!!





Dragon

GLI
ÊTES-
VOLS
...?

**HEIN
?!!**

EST
QUOI CE
DELIRE ?!!

18-19

ONE PIECE

LIN
DRAGON
?!!

ZGLOUGLOUB...

TADAM!!

ワンピース



CHAPITRE 656 - AVENTURE SUR L'ÎLE EN FLAMMES



LE PONT TRAVERSANT LE MONDE VOL. 38 "WATER SEVEN,
LA CONSTRUCTION DU TRAIN DES MERS N°2 EST ENFIN TERMINÉE."

ODA EIICHIRO

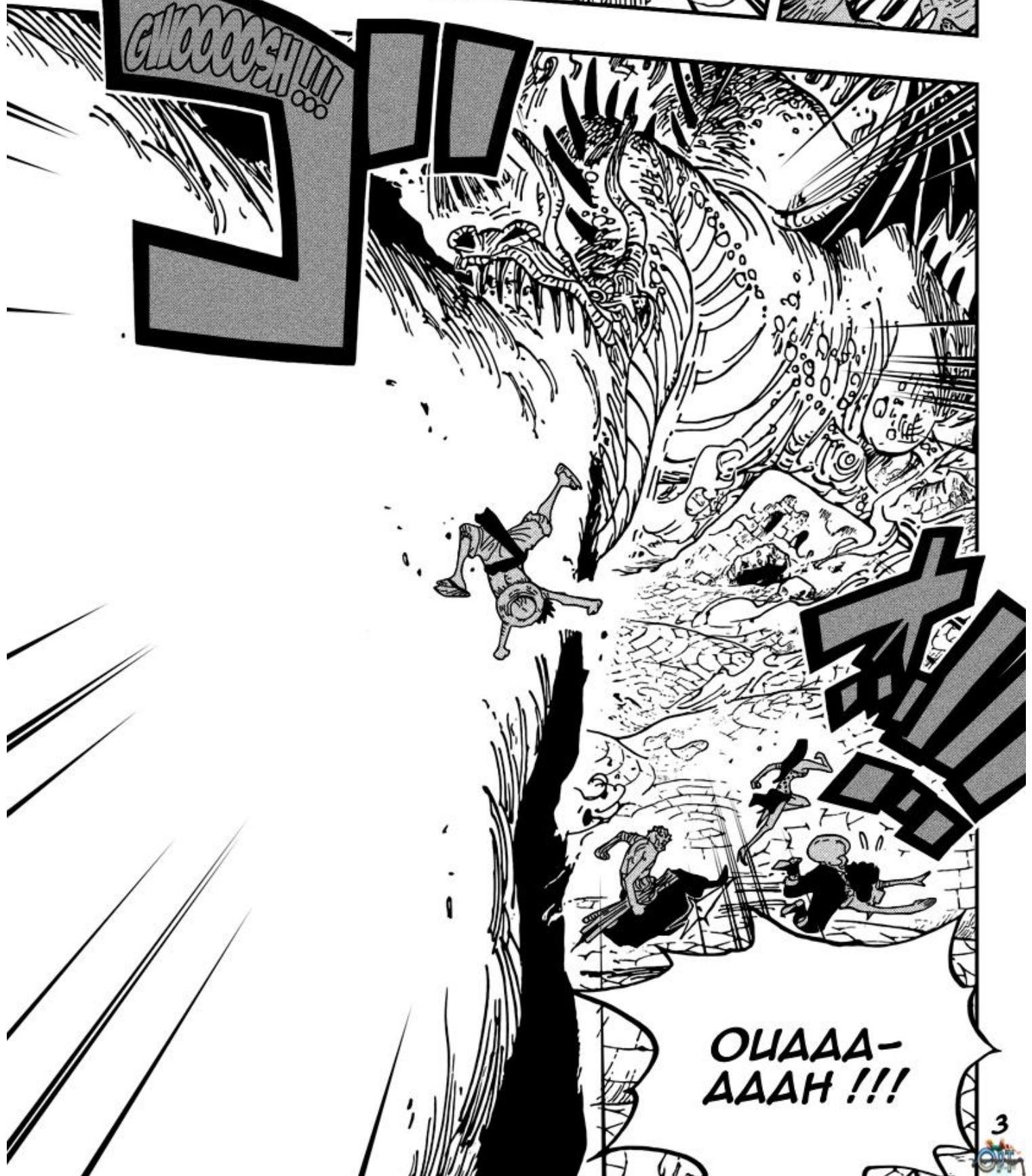
尾田栄一郎





ME
DIS PAS
QUE...!!!

F
S
H
H
H



CHOOOOSH!!!

OLAAA-
AAAAH !!!



IL A
CRACHÉ DU
FEUUUU !!!



HAHAHA !!!

TAPTAP !!!

INTÉRESSANT...!!

AÏE AÏE AÏE...
IMPOSSIBLE
QU'UN MACHIN
PAREIL EXISTE !!!
J'SUIS SÛREMENT
EN TRAIN DE
RÊVER !!!

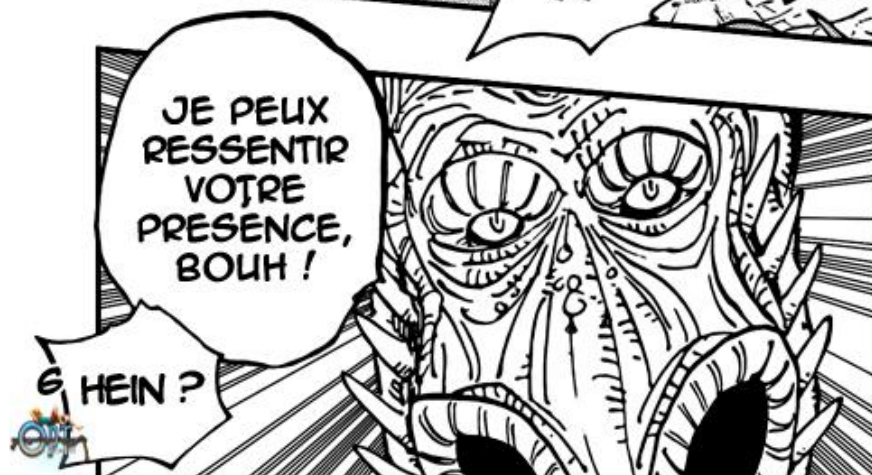


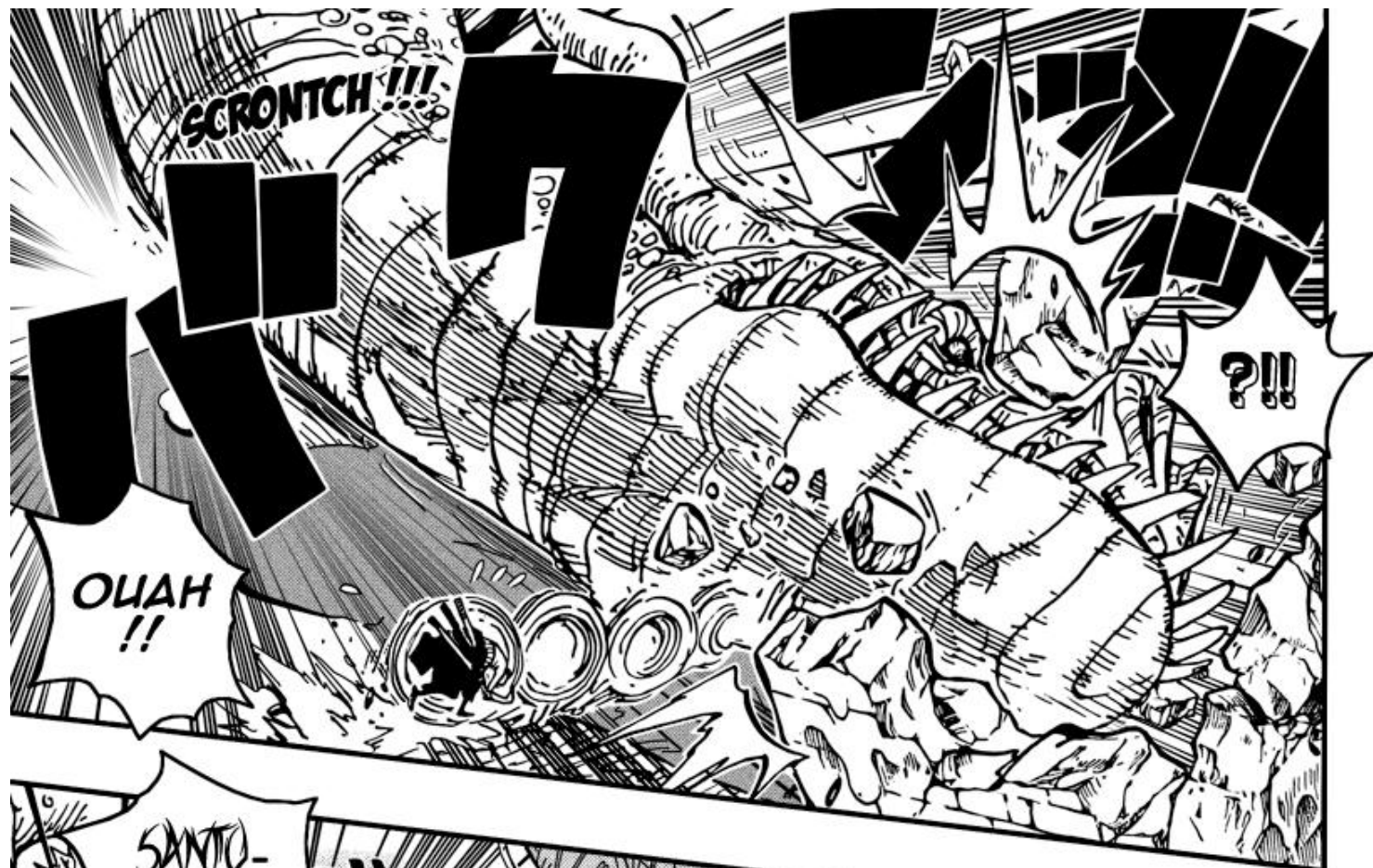
SWISH

GOMU
GOMU
NO...!!!

PSHH !!





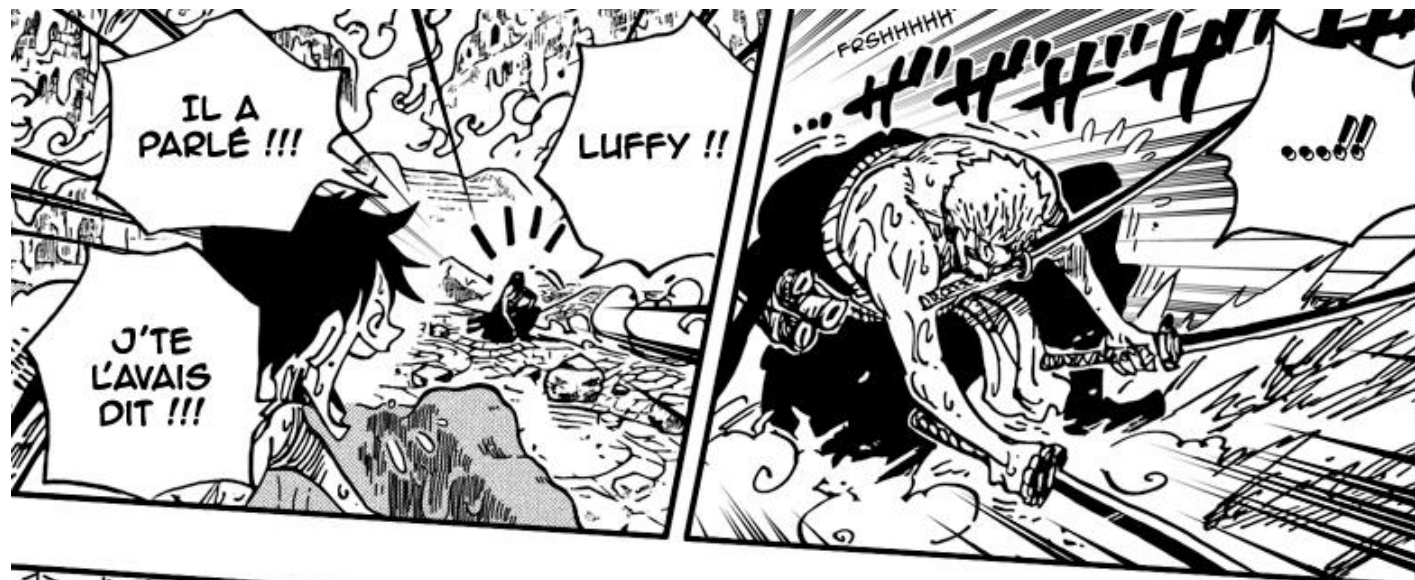


NOTE : STYLE À 3 SABRES

NOTE : "GRANDE CHASSE AU TIGRE", UNE VERSION PLUS PUISSANTE DE L'ATTAQUE "TORA-GARI", JEU DE MOTS ENTRE "ULTRA" ET "TORA-GARI".









IL A L'AIR D'EN
VOULOIR AUX
SHICHIBUKAI....!!

HAHH...

OUAAAAH !!
QUELLE
CHALEUR !!
ET IL VIENT
DE PARLER À
NOUVEAU !!



SWISH !!

J'VAIS
JUSTE LE
FORCER À
ATTER-
RIR !!



FSHHH

LUFFY !!
LAISSE-MOI
M'EN OCCU-
PER !!

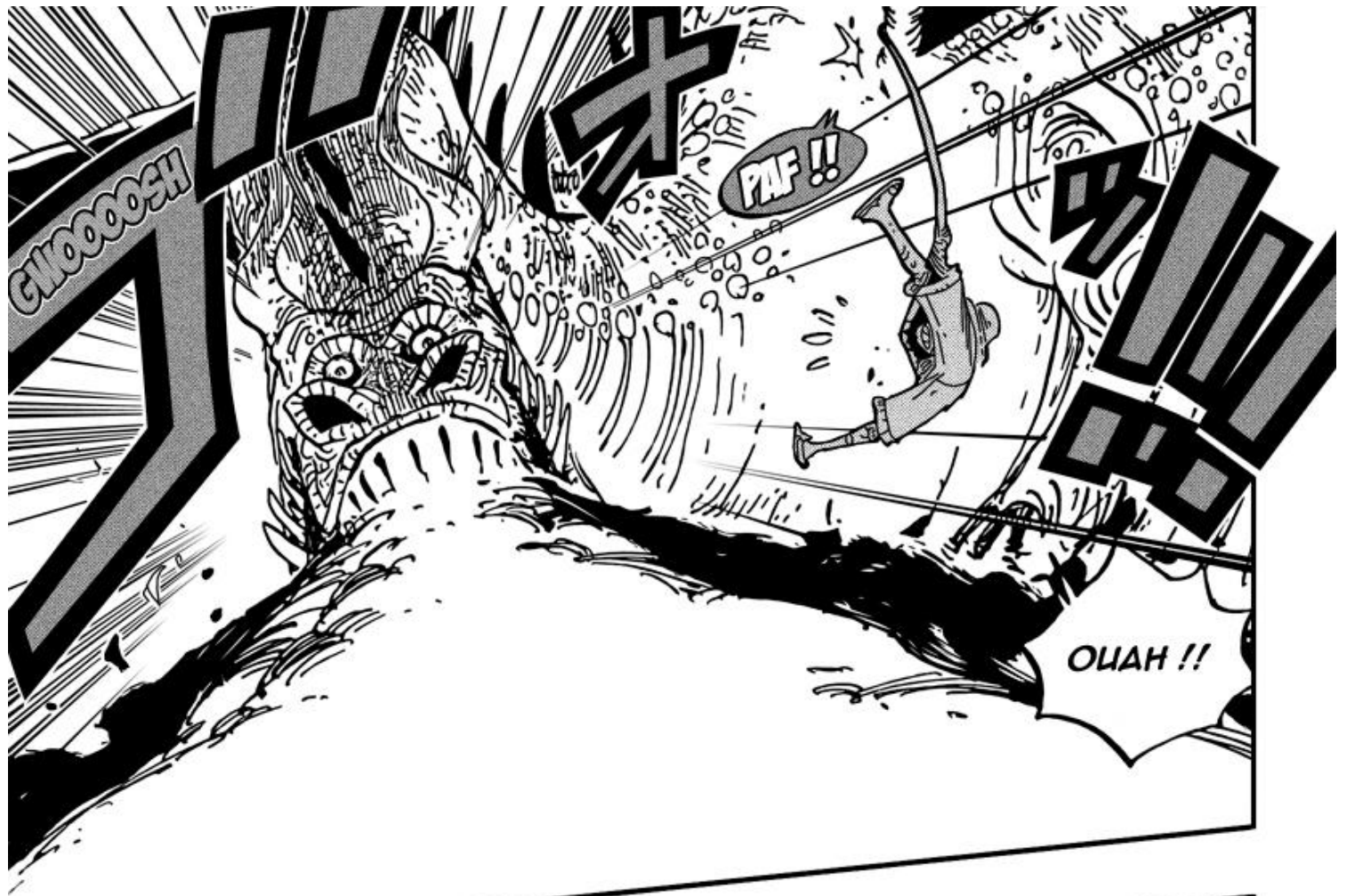
COMPRIS !!

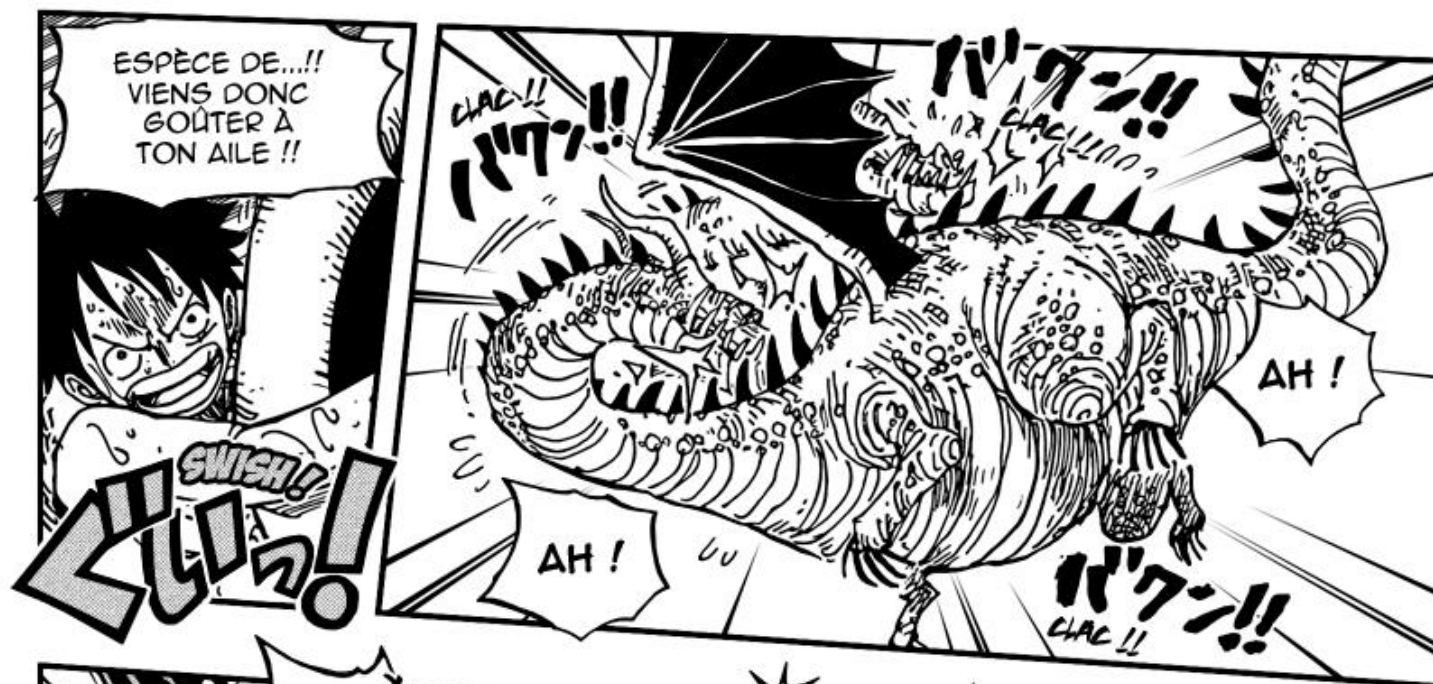
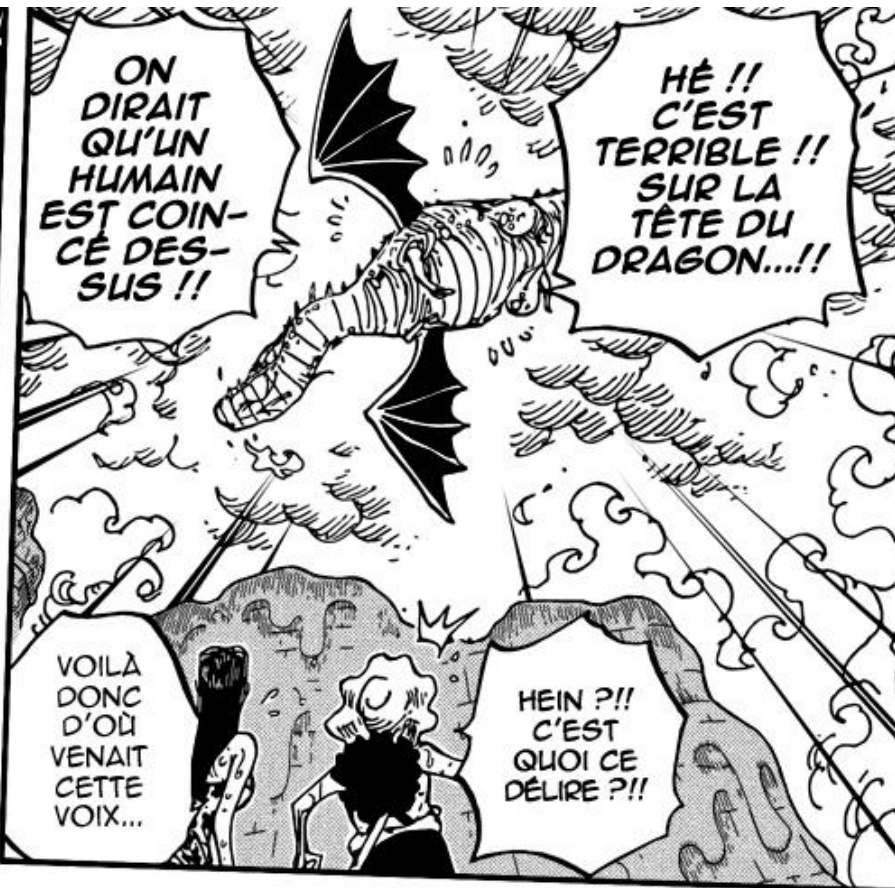
J'VAIS LE
TRANCHER
EN DEUX !!



AÏE, ÇA
BRÛLE !!

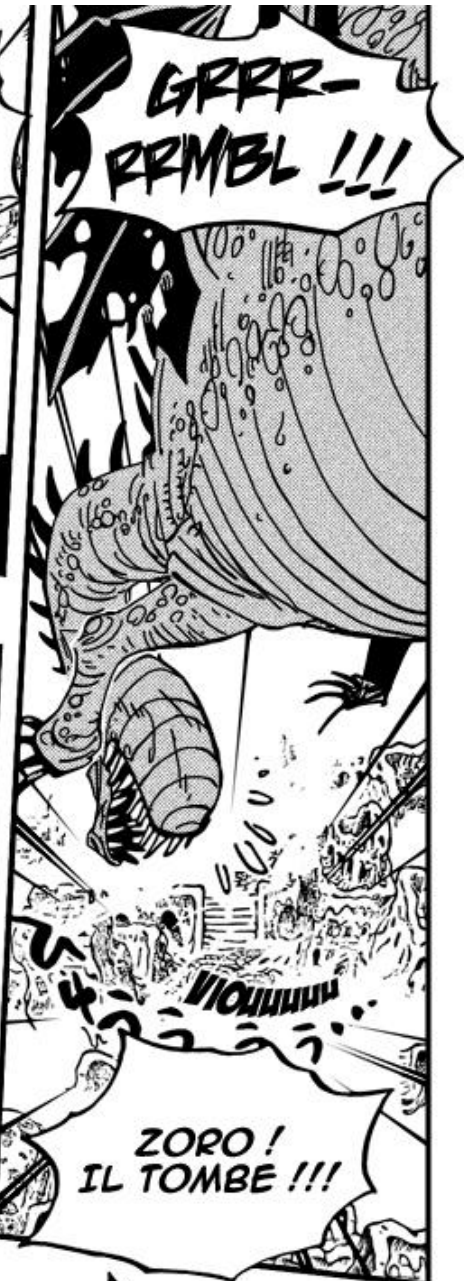
DANS CE
CAS...

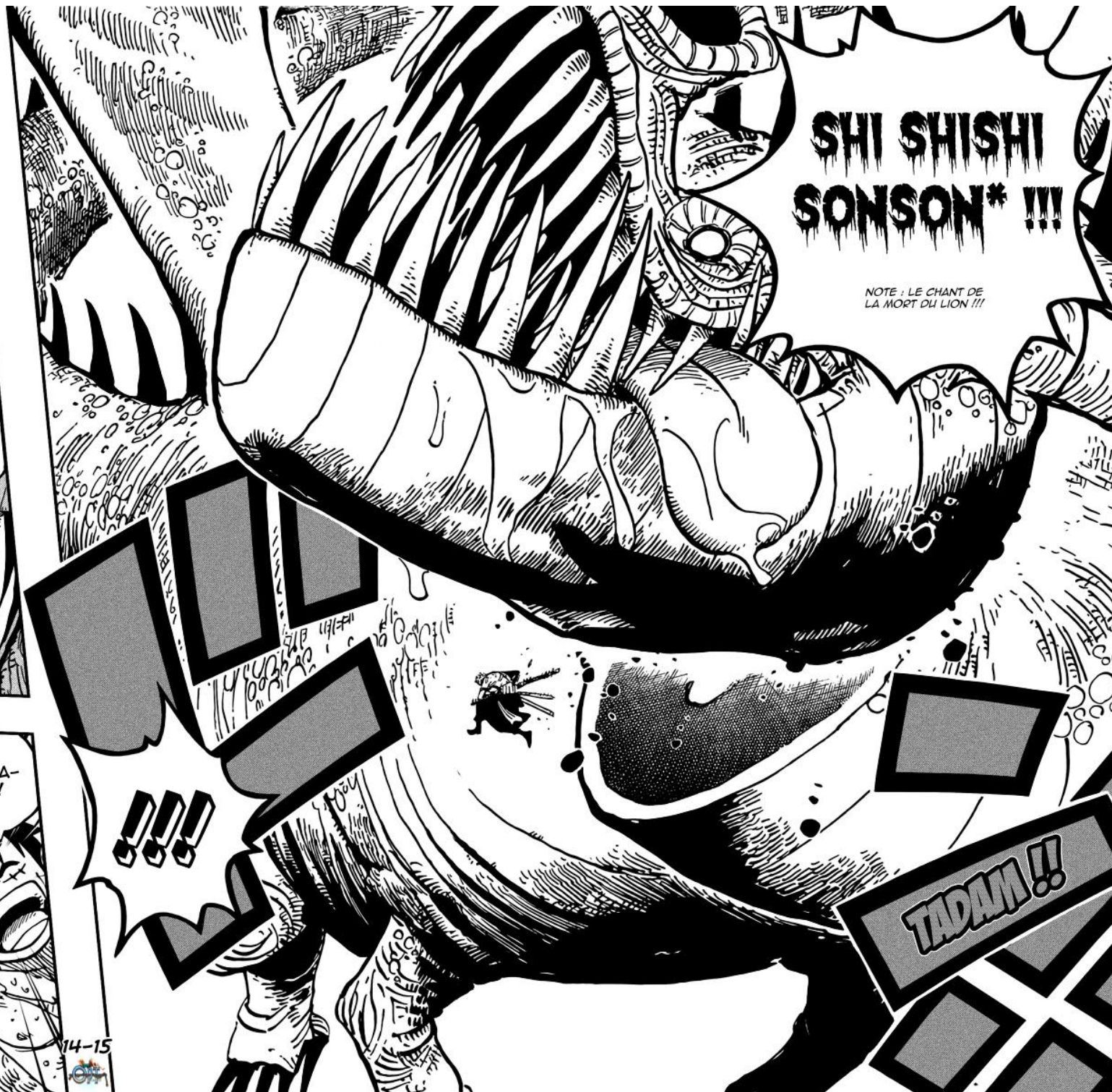
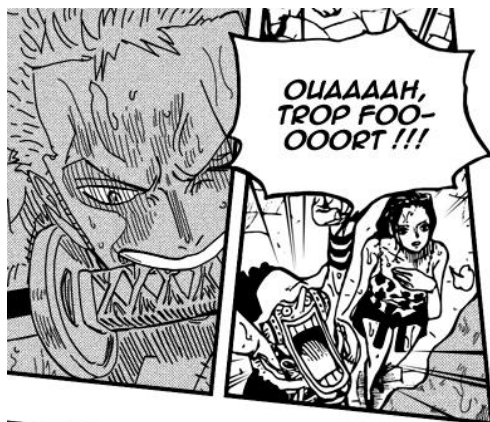




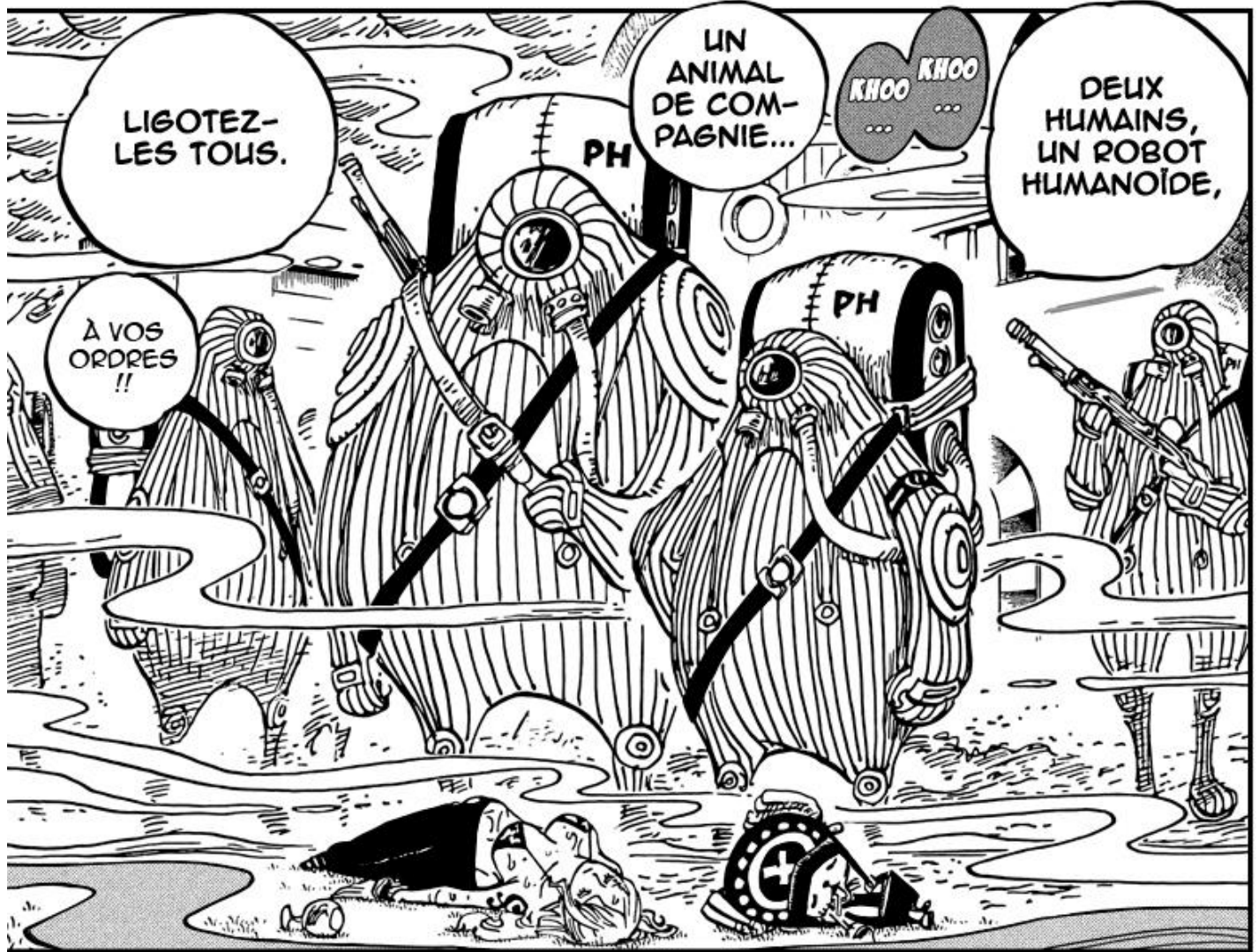
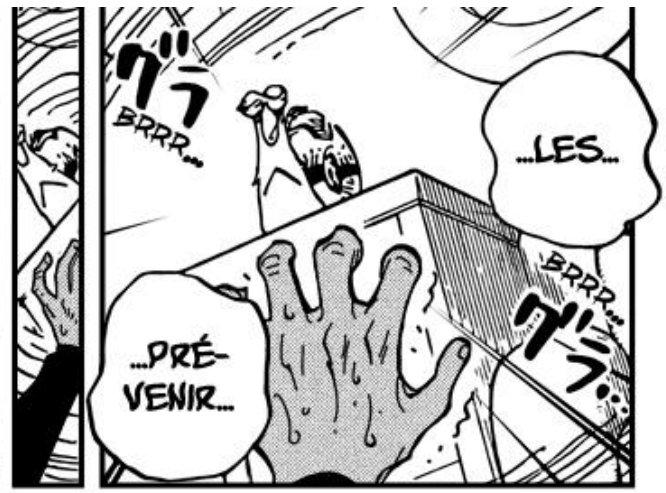


NOTE : "STYLE À UN SABRE"





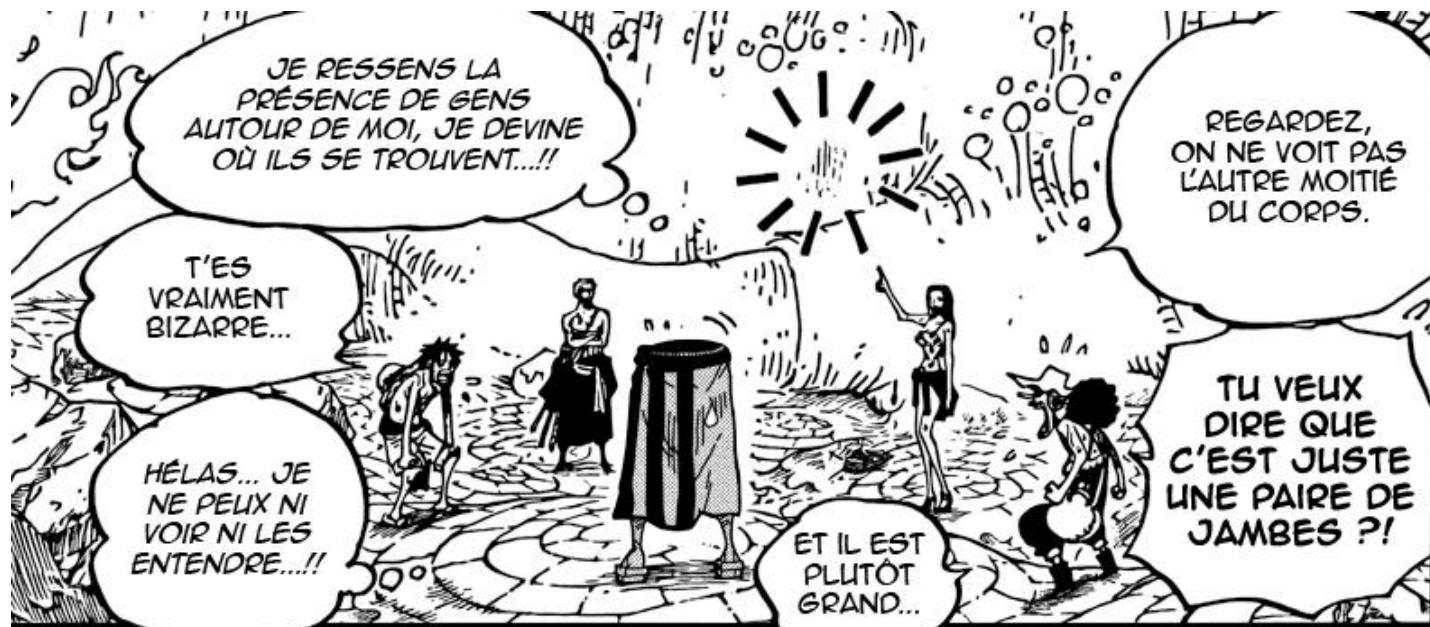






NOTE : IL CONJUGUE LE VERBE ÊTRE SOUS LA FORME DE "GOZARU" AU LIEU DE "DESU", COMME LE FAISAIENT À L'ÉPOQUE LES SAMOURAIS.





JE RESSENS LA PRÉSENCE DE GENS AUTOUR DE MOI, JE DEVINE OÙ ILS SE TROUVENT...!!

T'ES VRAIMENT BIZARRE...

HÉLAS... JE NE PEUX NI VOIR NI LES ENTENDRE...!!

ET IL EST PLUTÔT GRAND...

REGARDEZ, ON NE VOIT PAS L'AUTRE MOITIÉ DU CORPS.

TU VEUX DIRE QUE C'EST JUSTE UNE PAIRE DE JAMBES ?!



SWISH!!

OUAH !!!

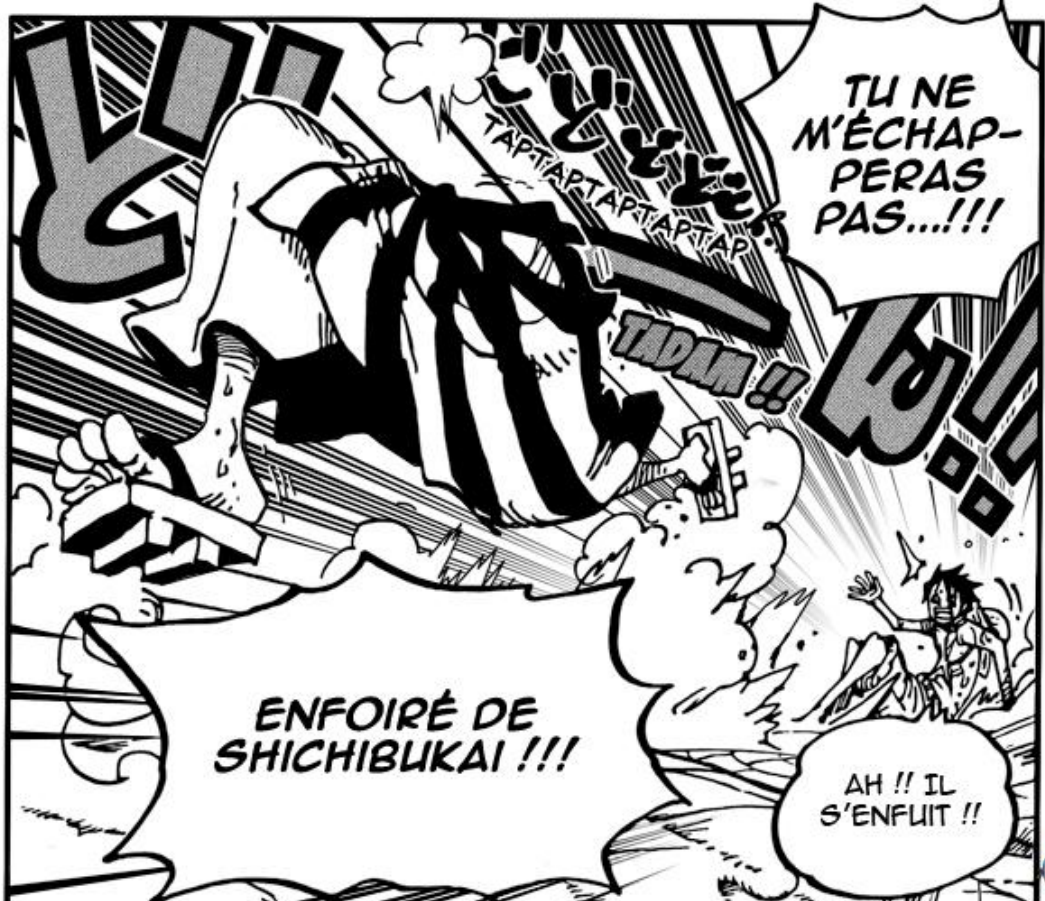
BOUH, JE NE SAIS PAS QUI VOUS ÊTES, MAIS JE NE ME LAISSERAI PAS FAIRE !!! JE NE PEUX PAS MOURIR ICI, BOUH !!!



HÉ, ATTENDS !! REJOINS MON ÉQUIPAGE !!

MAIS QU'EST-CE QU'IL SE PASSE ?!

TAIS-TOI!!!



TU NE M'ÉCHAPPERAS PAS...!!!

ENFOIRÉ DE SHICHIBUKAI !!!

AH !! IL S'ENFUIT !!

ONE PIECE TRAD

卷六十二



RECRUTE

ON A BESOIN
DE CLEANERS,
D'EDITEURS,
DE TRADUC-
TEURS ET DE
REDACTEURS
!!!

ONE PIECE
TRAD A
BESOIN DE
VOUS !!!

GOYEZ
SYMPA, VENEZ
NOUS DONNER
UN PETIT COUP
DE MAIN...♥♥♥

OPT
Fight!

尾田栄一郎
EIICHIRO ODA